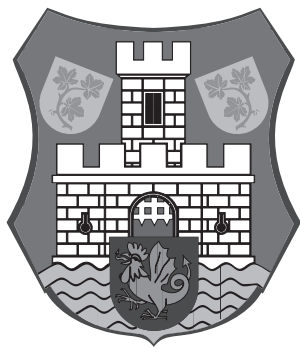




# ZPRÁVODAJ BENÁTECKA

číslo 12

ročník: 33

cena: 10 Kč

8. prosince 2009

## V tomto čísle najdete:

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Pracovní příležitosti            | str. 3, 7       |
| ZŠ, MŠ                           | str. 8–12       |
| Carborundum Electrite a.s.       | str. 12         |
| 300. výročí narození<br>F. Bendy | str. 16, 18, 19 |
| Sport                            | str. 23, 27–32  |



Kresba vpravo nahoře: Václav Černý

Fota na této straně: emje



*Tak, jako každý rok, byl i v letošním roce instalován Na Burse vánoční strom. Jeho usazení provedli společně zaměstnanci Technických služeb města Benátky nad Jizerou a Správy městských lesů města Benátky nad Jizerou ve středu 25. listopadu. Za krásný smrk pichlavý (stříbrný) patří poděkování manželům Mazaným z Benátek nad Jizerou II, kteří tento desetimetrový smrk darovali městu Benátky nad Jizerou, aby před jeho nuceným odstraněním z důvodu narušování statiky jejich rodinného domu svými kořeny, potěšil ve vánočním čase naše občany.*



**KRÁSNÉ PROŽITÍ  
VÁNOČNÍCH  
SVÁTKŮ A VŠE  
DOBŘE V ROCE  
2010**



## VÁNOČNÍ NÁLADA, ÚSMĚV A OPTIMISMUS



Vážení občané,  
nastává čas adventní, končí rok 2009. Rok, kdy si celá Česká republika připomíná 20. výročí sametové revoluce, rok kdy si město Benátky nad Jizerou připomíná rok 660. výročí založení Nových Benátek.

Jaký byl tento rok? Pomiňme měřítko světové i evropské, i když s tím státním, městským a rodinným tento rok více souvisí. Dopad hospodářské a ekonomické krize po období konjunktury se negativně promítá do prostředí každého z nás. Promítl se i do politické situace – pád české vlády v době evropského předsednictví, zmaření předčasných voleb vlivem hlouposti naší politické scény celkově negativní pocity jen umocnily. V tomto prostředí, navíc „opepřeném“ nekompetentní situací ve vedení kraje, jsme museli korigovat postup při naplňování slibů, které jsme dali ve volebním programu.

Odhadovaný 14procentní propad příjmů ze sdílených daní od státu citelně zasáhl rozpočet města. Způsobil hlavně posun některých investičních akcí do dalších období (oprava ulice Soukalova, dokončení Smetanovy ulice).

Přesto můžeme říci, že rok 2009 se dá započítat do roků úspěšných. Dokončení cyklostezky na Zdětín, výstavba nové sportovní haly, rekonstrukce Husova náměstí, dokončení odkanalizování Dražic a zbytku

Benátek, výstavba nové mateřské školky Pampeliška, výstavba nového víceúčelového hřiště v ulici U Silvie, zateplení polikliniky, rekonstrukce školní družiny, služebna pro sledování kamerového systému, nové veřejné WC a další drobné akce představují hodnotu čtvrt miliardy korun.

Je to úctyhodný objem díla i financí, který budeme v historii města těžko hledat. Byl umožněn hlavně zdrojem z evropských peněz a ještě státních dotací. Podstatné na tom je to, že město bylo na tento objem prací dokumentačně i finančně připravené a na konci roku 2009 nemá prakticky žádnou dluhovou službu (schválený revolvingový úvěr nebyl zatím čerpán). Dává to určitou naději do příštího roku v tom, že se podaří podstatně naplnit sliby dané ve volebním programu. Rok 2010 je totiž rokem komunálních voleb.

Vážení občané,  
snahou vedení města je kromě jiného i vytváření příznivé nálady ve městě. Nálady, kdy se lidé rádi setkávají, kdy spolu komunikují. V tomto čase adventním bych vám chtěl popřát, aby tato setkání probíhala s úsměvem a optimismem. Je to asi neúčinnější lék na celkovou náladu, která teď panuje.

Přeji vám spokojené a klidné prožití svátků vánočních a rok 2010 prožítý ve zdraví, štěstí a spokojenosti v kruhu svých blízkých.

Na závěr mi dovolu, abych vás pozval na již tradiční jedenáctý novoroční ohňostroj, který se opět v spolupráci s rádiem Jizera a společností Flash Barrandov uskuteční 1. 1. 2010 v 19.00 hodin na zámku v Benátkách nad Jizerou.

*Jaroslav Král, starosta města*

# ZPRÁVY Z BENÁTECKÉ RADNICE

## Revitalizace Husova náměstí a přilehlých ulic

Zhotovitel: firma H-INTES s.r.o., Mladá Boleslav

Stavební práce na náměstí jsou hotovy, zelené plochy jsou osety a osázeny. Zbývá doplnit mobiliář – lavičky, odpadkové koše, svítid-



*Ve Vaněčkově ulici probíhá pokládka dlažby*

la, pítko a kašnu. Ve Vaněčkově ulici probíhá pokládka dlažby v druhé polovině vozovky.

Ulice Vágnerova je hotova, v prosinci bude zkolaudována a předána do užívání.



*Na Husově náměstí zbývá doplnit mobiliář*

## Rekonstrukce a přístavba domu čp. 432 Žižkova ulice na MŠ

Zhotovitel: firma CL-EVANS s.r.o., Česká Lípa

Mateřská školka se blíží ke svému předání. Probíhá malování jednotlivých místností, pokládka PVC, kompletace elektro, osazení žaluzií v pobytových místnostech. V zahradě se provádějí terénní úpravy a venkovní dlažby. Zbývá dokončit oplocení kolem celého areálu.

Na jaře bude školka vybavena nábytkem a ostatními předměty pro provoz školky.

## Výstavba nového víceúčelového hřiště v lokalitě U Silvie

Zhotovitel: Linhart spol. s r.o., Brandýs n. L. – St. Boleslav

V měsíci listopadu pokračovaly dokončovací práce na objektu šaten (obklady, elektroinstalace a sanita). Byla položena hrací plocha (umělý trávník) včetně lajnování, pískování a vybavení hřiště (branky, basketbalové koše, sítě). Dále došlo k dokončení oplocení kolem celého hřiště. Ve třetím týdnu měsíce listopadu došlo k předání hotového díla.

## Rekonstrukce náměstí 17. listopadu

Zhotovitel: SYNER s.r.o., Liberec

V měsíci listopadu byla zahájena I. etapa rekonstrukce, která bude zasahovat plochy kolem domu č.p. 518 - 520, 500, 501 a 514, 515. Postupně byly odstraněny dřeviny, které se nacházejí v trase komunikací a parkovacích stání. Ve druhém týdnu měsíce byly zahájeny práce na odstranění starých podkladních vrstev a byly zahájeny práce na nové stoce kanalizace, která bude přepojena v kanalizační šachtě před č.p. 514 do stávající kanalizace. Dále byly



*Dětské hřiště na novém víceúčelovém hřišti U Silvie*



*Ve druhém týdnu měsíce byly na náměstí 17. listopadu zahájeny práce na odstranění starých podkladních vrstev a práce na nové stoce kanalizace*

## nad Jizerou – Rozšíření kapacity a modernizace.

Na základě bodového hodnocení byl náš projekt v červenci 2009 schválen Výborem Regionální rady regionu soudržnosti Střední Čechy k poskytnutí dotace.

Dne 10. listopadu 2009 byla podepsána Smlouva o poskytnutí dotace na financování tohoto projektu mezi Městem Benátky nad Jizerou a Regionální radou regionu soudržnosti Střední Čechy.

Náklady na realizaci projektu jsou odhadnuty na 21,3 mil. Kč. Dotace z EU ROP bude za předpokladu dodržení všech dotačních podmínek činit 92,5% ustatelných nákladů, tj. 19,7 mil. Kč.

V rámci projektu vznikne v objektu ZŠ Husovo náměstí 5 nových učeben – kmenová učebna, multifunkční učebna, učebna výtvarné výchovy, učebna chemie a fyziky a laboratoř. Součástí projektu je také kabinet, knihovna a sociální zázemí.

Do projektu je formou partner-

ství zapojeno mimo ZŠ Husovo nám. také sdružení Rodiče dětem při ZŠ Husovo nám. Partnerem projektu je rovněž ZŠ Pražská.

**Zahájení realizace projektu je plánováno na duben 2010 a její zakončení na květen 2011.**

## Rekonstrukce chodníku v ulici Dražická

Firma ZETA Benátky s.r.o. zahájila 15. listopadu 2009 rekonstrukci chodníku před obchodem JIST v Dražické ulici. Práce na rekonstrukci si vyžádaly náklady ve výši 293 tisíc korun a byly dokončeny do konce měsíce listopadu.

## Kostel sv. Martina

Kazatelna a oltář v kostele sv. Martina jsou kompletně zrestaurovány. Chybějící části byly dořežány, obě části byly ošetřeny proti napadení dřevokazným hmyzem, bylo obnoveno zlacení a nátěry. Bylo dohodnuto, že církev vyhledá chybějící části v depozitářích a doplní tak výzdobu kostela.





Kazatelna a oltář v kostele sv. Martina jsou kompletně zrestaurovány



#### Lapidárium

V zámeckém sklepení probíhá již další úpravy prostoru pro umístění soch. Pracovníci Technických služeb města Benátek nad Jizerou vyzdili všechny podstavce pod sochy. Restaurátor Martin Pokorný se svými spolupracovníky instalovali na schody dráhu pro přesun soch a šest soch Karikatur už je přemístěno z bývalé konírně do nejspodnějšího patra sklepu. Městské lesy připravily dřevo na opravu schodišťových stupňů a nyní probíhají jednání s firmou,

kteří schodiště zrekonstruuje. Další firmy připravují nabídky na provedení elektroinstalace a osvětlení podle projektu Ing. arch. Pavla Mudruňky.

#### Nový územní plán města Benátek nad Jizerou

Zastupitelstvo města Benátek nad Jizerou rozhodlo zadat nový územní plán pro město a příměstské části. Ve výběrovém řízení byla vybrána firma Ing. arch. Pavel Koubek, UK-24, urbanistická kancelář. Celková smluvní cena je 1 489 285 Kč včetně DPH.

V současné době byla uzavřena smlouva s dodavatelem, kterému byla předána vstupní data a limity krajiny. Proces zpracování, schvalování a projednání je velmi složitý a zdoluhavý a nelze v současné době přesně říci, kdy se nový územní plán bude veřejně projednávat. Vy, kteří chcete podávat návrhy, tak můžete učinit na Odboru správy majetku a rozvoje města. Následně je nutné sledovat Zpravodaj Benátecka a úřední desku města, popřípadě webové stránky města, kde bude zveřejněn termín projednání s veřejností.



V ulici Dražická se před prodejnou JIST dokončuje rekonstrukce chodníku  
Fota na straně 2 a 3: MěÚ

#### MĚSTO BENÁTKY NAD JIZEROU

Zámek 49, 294 71 Benátky nad Jizerou

tajemník Městského úřadu Benátek nad Jizerou  
vyhlašuje dne 26. listopadu 2009

### V Ý B Ě R O V É Ř Í Z E N Í

na obsazení pracovního místa

„Obsluha městského kamerového dohlížečního systému“

Jedná se o obsluhu městského kamerového dohlížečního systému, vyhodnocování záznamů a spolupráce s Policií ČR

**Kvalifikační předpoklady:** střední vzdělání s výučním listem

**Požadavky:** uživatelská znalost na PC, časová flexibilita, spolehlivost, mlčenlivost, všeobecný rozhled o zákonech ČR (zákon o pozemních komunikacích, trestní právo, občanský zákoník, přestupkové právo)

**Místo výkonu práce:** Pražská 96, Benátky nad Jizerou

**Nástup:** 1. února 2010, případně dle dohody

**Pracovní poměr:** doba neurčitá, směnný provoz, vhodné pro osoby se zdravotním postižením

**Platové zařazení:** třída 6 – 7 dle platného nařízení vlády č. 130/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**Podání přihlášky:**

Lhůta pro podání přihlášky je **do 31. 12. 2009** – zasílejte na adresu, příp. osobně podejte na adresu: Městský úřad Benátek nad Jizerou

tajemník městského úřadu

Zámek 49

294 71 Benátky nad Jizerou I

**Náležitosti přihlášky:** jméno, příjmení, datum a místo narození, státní příslušnost, místo trvalého pobytu, číslo občanského průkazu nebo číslo dokladu o povolení k pobytu, datum a podpis uchazeče

**K přihlášce připojte tyto doklady:** životopis, ve kterém budou uvedeny údaje o dosavadních zaměstnáních, výpis z rejstříku trestů ne starší 3 měsíce, ověřenou kopii dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání

**Předpoklady pro obsazení pracovního místa:** uchazeč je státním občanem ČR, příp. má trvalý pobyt v ČR, dosáhl věku 18 let, je bezúhonný.

Zájemci mohou být výběrovou komisí pozváni k osobnímu jednání.

**Blíže informace:** Marek Mařík, tajemník MěÚ, tel.: 326 375 315, e-mail: marik@benatky.cz

Marek Mařík  
tajemník městského úřadu

Benátky nad Jizerou  
dne 26. 11. 2009

#### TECHNICKÉ SLUŽBY MĚSTA BENÁTKY NAD JIZEROU

### UPOZORNŮJÍ

na změnu termínu ve svozu odpadu

**Svoz odpadu v dané části Benátek nad Jizerou I**

**a v městské části Obodř se přesouvá**

**z pátku 1. ledna 2010 na čtvrtek 31. prosince 2009**

### UPOZORNĚNÍ

*Městský úřad Benátek nad Jizerou  
upozorňuje na*

**omezenou pracovní dobu městského úřadu pro veřejnost**

**středa 23. 12. 2009**

**7.30 – 14.30**

**čtvrtek 31. 12. 2009**

**ZAVŘENO**

### UZAVŘENÍ FINANČNÍHO ÚŘADU V BENÁTKÁCH NAD JIZEROU

Finanční úřad v Mladé Boleslavi oznámil, že od 23. 11. 2009 je jeho pracoviště v Benátkách nad Jizerou, Husovo definitivně uzavřeno a agenda přemístěna do Mladé Boleslavi, na adresu Štefánikova 1406/III (za bývalými kasárnami).

**Telefonní číslo na podatelnu do Mladé Boleslavi 326 719 411.**

V Benátkách nad Jizerou bude prozatím do odvolání fungovat pouze podatelna a to jen v úředních dnech – pondělí a středa od 8.00 do 17.00 hodin. Telefon na podatelnu v Benátkách nad Jizerou 326 374 305.

## Komunitní plán sociálních služeb města Benátky nad Jizerou 2009 – 2013

### P o k r a č o v á n í

### Občanská sdružení

#### 1. Občanské sdružení Semiramis

Územní působnost: Mladoboleslavsko, Nymbursko, (v Benátkách nad Jizerou probíhá terénní program)

Poskytované služby:

Občanské sdružení Semiramis je zaměřeno na služby v oblasti drogové problematiky. Poskytuje zejména sociální poradenství uživatelům i jejich rodinám, informační servis, krizovou intervenci, možnost zprostředkování léčby, terénní programy. V rámci terénních programů je prováděn výměnný program jehel, stříkaček a distribuce HR materiálu (vede ke snižování rizik spojených s užíváním drog, např. injekční stříkačky s jehlami, dezinfekce, náplasti, kondomy aj.), monitoring rizikových lokalit a sběr odhozeného injekčního materiálu, poradenství uživatelům drog.

Cílová skupina: uživatelé návykových látek nealkoholového typu nebo látek nealkoholového typu v kombinaci s tabákem a alkoholem nad 15 let, široká veřejnost (rodice, příbuzní, přátelé, spolužáci, partneři, zaměstnavatelé či učitelé těchto osob)

#### 2. Občanské sdružení Jekhetani Luma – Společný Svět, o. s.

Územní působnost: Mladoboleslavsko, Mnichovohradištko

##### POSKYTOVANÉ SLUŽBY

– Odborné sociální poradenství

Občanské sdružení Jekhetani Luma poskytuje jednak základní sociální poradenství a také odborné sociální poradenství. Základní sociální poradenství je poskytnuto každému, kdo o to požádá. Jedná se o podání informací o možnostech řešení klientovi sociální situace, zejména kdo, kde, kdy a jak mu může pomoci. Odborné sociální poradenství se týká následujících oblastí: bydlení, financí, zaměstnání, sociálních dávek a dávek státní sociální podpory, školství, zdravotnictví, legislativy, práv a povinností obecně, domácího násilí, pomoci s úřední korespondencí.

● Cílová skupina: děti a mládež ve věku od 6 do 26 let ohrožené společensky nežádoucími jevy, imigranti a azylanti, oběti domácího násilí, oběti trestné činnosti, osoby do 26 let věku opouštějící školská zařízení pro výkon ústavní péče, osoby v krizi, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, rodiny s dítětem/děti, senioři, etnické menšiny

– Terénní programy

Terénní program představuje pomoc klientům v jejich přirozeném prostředí, a to zejména klientům, kteří se nemohou osobně dostavit do Sociální poradny. Poskytována je pomoc při prosazování práv a zájmů, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím a výchovné, vzdělávací a aktivizační služby. Součástí je i základní sociální poradenství.

● Cílová skupina: děti a mládež ve věku od 6 do 26 let ohrožené společensky nežádoucími jevy osoby v krizi, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, etnické menšiny

– Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

Vedle základního sociálního poradenství obsahuje tato služba činnosti výchovné, vzdělávací a aktivizační, dále zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, sociálně terapeutické činnosti, pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí. Cílem je získávání a prohlubování základních sociálních dovedností klientů, pomoc při výchově dítěte, vedení chodu domácnosti, apod. Pomoc spočívá ve vedení motivačních rozhovorů, jejichž prostřednictvím si klient osvojuje konkrétní dovednosti a nácviku.

● Cílová skupina: děti a mládež ve věku od 6 do 26 let ohrožené společensky nežádoucími jevy, oběti domácího násilí, osoby v krizi, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, rodiny s dítětem/děti, etnické menšiny

– Telefonická krizová pomoc

Krizová linka Luma poskytuje okamžitou pomoc a podporu klientům, kteří se ocitli v obtížné sociální situaci - sociální krizi, kterou nemohou přechodně řešit vlastními silami. Je poskytováno základní sociální poradenství a vedení profesionálního, aktivizačního a motivačního rozhovoru.

● Cílová skupina: děti a mládež ve věku od 6 do 26 let ohrožené společensky nežádoucími jevy, oběti domácího násilí, oběti trestné činnosti, osoby v krizi, osoby žijící v sociálně vyloučených komunitách, rodiny s dítětem/děti, etnické menšiny

– Přímá materiální pomoc

Přímá materiální pomoc je nesociální službou, která je určena osobám ve finanční tísní. Výdej materiálu (ošacení, obuv, kočárky, potřeby pro miminka, hračky, sportovní a školní potřeby, knihy, nádobí, záclony,

deky, apod.) probíhá jednou týdně, příjem materiální pomoci od veřejnosti ve stejném termínu nebo po telefonické domluvě. Služba je poskytována bezplatně.

#### 3. Občanské sdružení Nezávislý život o.s.

Územní působnost: Hlavní město Praha, Středočeský kraj

##### POSKYTOVANÉ SLUŽBY

– Odborné sociální poradenství

Odborné sociální poradenství poskytované Občanským sdružením Nezávislý život, o.s. je ambulantní službou. Spočívá zejména v poskytování podpory lidem znevýhodněným tak, aby mohli žít a pracovat v běžné společnosti za srovnatelných podmínek. Individuálními řešeními pomáhá lidem se zdravotním postižením k zapojení se do běžné společnosti (např. hledáním uspokojujícího zaměstnání nebo bydlení, osobní asistencí, vyhledáváním dalších vhodných služeb poskytovaných v regionu). Hledá nové možnosti uplatnění pro osoby se zdravotním postižením, zejména mentálním. Tyto služby jsou zaměřeny především na osoby v pobytových zařízeních, bez nároku na příspěvek na péči, kdy je jejich situace řešena vhodným zaměstnáním v rámci pobytového zařízení.

● Cílová skupina: mladí dospělí s mentálním postižením a dospělí s mentálním postižením, případně kombinovaným, mobilní, bez výrazných psychiatrických diagnos, kteří mají sníženou soběstačnost z důvodu zdravotního postižení, a jejichž situace vyžaduje pomoc jiné osoby

– Osobní asistence

Osobní asistence je terénní službou, která je Občanským sdružením Nezávislý život, o.s. poskytována nepřetržitě. Jedná se o nabídku činností v podobě doprovodu do zaměstnání, pomoc s nácvikem a upevňováním motorických, psychických a sociálních schopností a dovedností, pomoci při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

● Cílová skupina: mladí dospělí a dospělí s mentálním, tělesným, zdravotním nebo kombinovaným postižením

Partnerské organizace Občanského sdružení Nezávislý život, o.s.:

Vyšší Hrádek, poskytovatel sociálních služeb, Piaristická 185, Brandýs nad Labem

Domov Mladá, poskytovatel sociálních služeb, Rakouská 552, Milovice

Městský úřad Brandýs nad Labem

SDM Sedlec SPMP, Roztocká 13/33, Praha 6

Domov Dana SPMP, Barrandovská 45, Praha 5

Občanské sdružení Nezávislý život nepůsobí přímo ve městě Benátky nad Jizerou, ale je zde sídlo organizace. Služby poskytuje v Praze, Benátkách nad Jizerou a jejich okolí.

#### 4. Občanské sdružení Romano lav, o.s.

Územní působnost: Benátky nad Jizerou, spolupráce s širokým okolím i mimo Středočeský kraj

Cílová skupina: počet aktivních členů je cca 50 ve věku 6-70 let

Cíl organizace:

Snahou sdružení je zapojit děti a mládež do vzniklých seskupení (sport, kultura či počítačová třída) a vytvářet v těchto aktivitách takové podmínky, které je zaujmou a uchrání před vlivem ulice. Zapojením dětí a mládeže do dobročinných aktivit směřuje sdružení k zabránění jejich rozvoji nežádoucím směrem (drogy, alkohol, krádeže). Cílem je trvalé zkvalitňování všech činností.

Činnost organizace:

Občanské sdružení vzniklo v roce 2003. Jeho činnost je zaměřena především na dobročinné aktivity dětí, ale i dospělých.

– Hudební činnost: Již 5 let funguje pěvecký sbor Medžugoria, který natočil dvě CD; účastní se různých setkání, zpívá v kostele, vystupuje i v zahraničí. Věková struktura sboru je 10-70 let.

Pro výchovu talentů ve věku 6-15 let byl založen dětský pěvecký a taneční soubor. V dětském souboru jsou varhany, kytary, bicí a zpěv.

Hudební těleso Lidovka (housle, kontrabas, kytara, saxofon a harmonika) se účastní řady kulturních akcí, jak pro město Benátky nad Jizerou, tak Romských festivalů. Již dvakrát vystupovalo i v Německu.

V průběhu roku sdružení spolupracuje s místním farářem, zpívá a hraje na mších a jiných oslavách.

Již od roku 2003 se koná taneční soutěž jednotlivců a souborů pod názvem „Benátecký střevíc“. Každoročně se do soutěže přihlašuje stále více souborů, jednotlivců a kapel z širokého okolí, o soutěž je velký zájem a její kvalita se zvyšuje.

– Sportovní činnost: Sdružení podporuje i sportovní činnost (fotbal, nohejbal, stolní tenis). Fotbalové družstvo se samo iniciativně přihlásilo do soutěže v kopané a samo si vede agendu vůči fotbalovému svazu.

– Počítačová třída: Existuje již čtvrtým rokem a má velký úspěch u dětí i dospělých.

*Pokračování v příštím čísle*

#### Přehled financování sociálních služeb v Benátkách nad Jizerou

| Rok                             | 2006                   | 2007                   | 2008                   |
|---------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady na služby celkem</b> | 4 044 699,18 Kč        | 4 466 146,26 Kč        | 5 554 885,05 Kč        |
| <b>Město Benátky</b>            | <b>1 790 162,18 Kč</b> | <b>2 325 179,79 Kč</b> | <b>2 192 173,80 Kč</b> |
| <b>Středočeský kraj</b>         | 965 000,00 Kč          | 533 000,00 Kč          | 60 000,00 Kč           |
| <b>MPSV ČR</b>                  | - Kč                   | 160 000,00 Kč          | 693 000,00 Kč          |
| <b>Platby klientů</b>           | 1 289 537,00 Kč        | 2 124 875,47 Kč        | 2 761 461,20 Kč        |
| <b>Podíl města *</b>            | 44%                    | 52%                    | 39%                    |

### Činnost orgánů města za rok 2008

#### 7. závěrečná část

#### ORGANIZAČNÍ SLOŽKY MĚSTA

**MĚSTSKÁ UBYTOVNA**  
náměstí 17. listopadu 493, 294 71 Benátky nad Jizerou  
(Činnost bude ukončena 31. 12. 2009)

#### Personální obsazení:

##### UBYTOVNA:

- Marie Hanzlová, recepční (4 hodinový pracovní úvazek)
- Libuše Urbanová, recepční (od 21. 1. – 31. 12. nemoc)
- Marta Kofroňová, recepční
- Anna Zourková (pracovní poměr od 1. 9., 4 hodinový pracovní úvazek)

##### SPORTOVNÍ HALA:

- Marie Skoumalová, recepční (4 hodinový pracovní úvazek)
- Jaroslava Urbanová, uklízečka (k 15. 9. 2008 odchod do starobního důchodu)
- Simona Bílková, uklízečka (pracovní poměr od 1. 10.)

#### Náplň činnosti:

- v přízemí ubytovny byla zrekonstruována společenská místnost, ve které pořádá pravidelné schůzky Klub seniorů, Mateřské centrum a Klub šachistů. Ve sklepních prostorách se nachází zázemí pro místní kulečnický oddíl.

#### Rekapitulace činností (počet):

##### UBYTOVNA

|                      |    |
|----------------------|----|
| lůžek                | 42 |
| pokojů               | 17 |
| – z toho: třílůžkové | 11 |
| dvoulůžkové          | 3  |

##### SPORTOVNÍ HALA

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| využití (počet hodin)     | 1 977 |
| – z toho: základní školy  | 324   |
| benátské sportovní oddíly | 1 510 |
| soukromí zájemci          | 143   |

#### MĚSTSKÁ PRÁDELNA

Osvobozených politických vězňů 241, 294 71 Benátky nad Jizerou

#### Personální obsazení:

- Miroslava Mikešová, vedoucí
- Ivana Černíková, pradelna

#### Náplň činnosti:

- praní prádla pro vlastní potřebu - město, organizační složky města a příspěvkové organizace města
- praní prádla pro soukromé subjekty - zdravotnictví, hotely a ubytovny, restaurace, firmy aj.

#### Rekapitulace činností:

|                |            |
|----------------|------------|
| celkové příjmy | 932 430 Kč |
|----------------|------------|

#### SPRÁVA SPORTOVNÍCH ZAŘÍZENÍ

Mělnická 35, 294 71 Benátky nad Jizerou

(Od 1. 1. 2010 příspěvková organizace)

#### Personální obsazení:

- Jan Slivka, vedoucí

##### ZIMNÍ STADION:

- Milan Špitálský, ledař-strojník
- Radek Hrabák, ledař-strojník
- Martin Šplíchal, ledař-strojník
- Miroslav Bohdan, ledař-strojník
- Petr Klaban, ledař-strojník
- Bohumír Kinkor, ledař-strojník (pracovní poměr od 1. 9. )
- Jaroslav Matějka, strojník (ukončení pracovního poměru k 30. 4.)
- Ivan Burda, recepční (4 hodinový pracovní úvazek – pouze v sezóně)
- Hana Sloupová, recepční (4 hodinový pracovní úvazek – pouze v sezóně)
- Ladislava Straková, recepční (4 hodinový pracovní úvazek – pouze v sezóně)
- Ivana Nováková, uklízečka
- Hana Štumfová, uklízečka (od 1. 9. nástup na mateřskou dovolenou)

##### LETNÍ STADION:

- Rudolf Košťál, správce
- Jana Suchá, uklízečka (6 hodinový pracovní úvazek)

##### TENISOVÁ HALA:

- Josef Chlupáč, správce
- Alena Macková, recepční (7 hodinový pracovní úvazek – pouze v sezóně)
- Hana Čapková, uklízečka

#### Náplň činnosti:

##### Zimní stadion:

- provoz zimního stadionu probíhal od 1. 1. do 13. 4. a od 29. 6. do 31. 12.
- veřejné bruslení pro veřejnost bylo organizováno vždy o víkendech počínaje říjnem a vždy o školních prázdninách nebo jiném volnu
- v letních měsících se zde uskutečňují různé kempy, soustředění, hokejové školy a turnaje tzv. Challengery

##### Letní stadion:

- hlavní travnaté hřiště, 2 travnatá hřiště menších rozměrů, 2 volejbalové kurty antukové, 2 beachvolejbalové kurty a 1 nohejbalový kurt

##### Tenisové centrum:

- provoz tenisové haly (hlavní sezóna) probíhal od 1. 1. do 30. 4. a od 1. 10. do 31. 12.
- pod správu tenisového centra spadají - 3 tenisové kurty s umělým povrchem a ubytovna

*Pokračování na str. 6*



(Pokračování ze str. 5)

| Rekapitulace činností (počet):     |       |
|------------------------------------|-------|
| <b>ZIMNÍ STADION</b>               |       |
| využití (počet hodin)              | 2 828 |
| - z toho: hokejový oddíl           | 1 214 |
| rychl bruslení                     | 181   |
| veřejné bruslení                   | 94    |
| základní školy                     | 187   |
| soukromí zájemci                   | 1 152 |
| <b>TENISOVÉ CENTRUM - HALA</b>     |       |
| využití (počet hodin)              | 2 149 |
| - z toho: základní školy (zdarma)  | 100   |
| tenisový oddíl (zdarma)            | 240   |
| badmintonový oddíl (zdarma)        | 144   |
| soukromí zájemci                   | 1 665 |
| <b>TENISOVÉ CENTRUM - UBYTOVNA</b> |       |
| lůžek                              | 14    |
| pokojů (dvoulůžkové)               | 7     |

**PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE MĚSTA****Technické služby města Benátky nad Jizerou**

Kbel 120, Benátky nad Jizerou

Ředitel: Antonín Cekota

**Poskytované služby:**

- odvoz a likvidace odpadu
- doprava stavebního materiálu
- práce UNC
- práce elektro
- prořez a pořez stromů

Svozová oblast je od roku 2002 beze změny, odpad se sváží pouze na území obce (Benátky nad Jizerou, Kbel, Dražice).

Příspěvek na činnost od zřizovatele byl ve výši 13 031 940 Kč.

Na skládku bylo odvezeno celkem 4 059,01 tun odpadu v celkové účtované částce 3 589 948 Kč, z toho odpad z popelnic, odpadkových košů a z úklidu města byl v množství 2 615,77 tun.

Z toho:

|           |                                            |
|-----------|--------------------------------------------|
| 1,62 t    | Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek |
| 7,50 t    | Pneumatiky                                 |
| 2,82 t    | Beton                                      |
| 670,00 t  | Směsi nebo oddělené frakce betonu          |
| 2,50 t    | Asfaltové směsi                            |
| 5,00 t    | Zemina                                     |
| 13,14 t   | Dřevo                                      |
| 33,10 t   | Biologicky rozložitelný odpad              |
| 3292,23 t | Směsný komunální odpad                     |
| 31,10 t   | Objemný odpad                              |

Od občanů bylo odvezeno:

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| 481,00 t | Směsi nebo oddělené frakce betonu |
| 2,50 t   | Asfaltové směsi                   |
| 5,00 t   | Zemina                            |
| 0,86 t   | Biologicky rozložitelný odpad     |
| 109,40 t | Směsný komunální odpad            |

**Sběrový dvůr**  
Byl otevřen dne 10. června 2008

Odpady odvezené ze sběrového dvora

|         |                                            |
|---------|--------------------------------------------|
| 1,62 t  | Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek |
| 5,92 t  | Pneumatiky                                 |
| 12,22 t | Dřevo                                      |
| 13,18 t | Biologicky rozložitelný odpad              |
| 12,40 t | Směsný komunální odpad                     |
| 30,52 t | Objemný odpad                              |

**Výběr z činnosti:**

- likvidace černé skládky ulice Cukrovarská, oplocení fotbalového stadionu, příprava na usazení hracích prvků na dětská hřiště, instalace nových košů a laviček, dokončení fasády na objektu TS Benátky nad Jizerou, pravidelný úklid letní scény, výměna dopravních značek, oprava železničního mostu v Obodři, úklid veřejného prostranství, oprava a údržba veřejného osvětlení, zajištění a pomoc při kulturních akcích, zimní údržba komunikací a chodníků, údržba hřbitovů, čištění vpustí, údržba a úprava zeleně, pravidelná údržba a opravy v MŠ

**Nákup nové techniky:**

V roce 2008 byl zakoupen Městem Benátky nad Jizerou pro Technické služby traktor ZETOR v hodnotě 859 180 Kč. Technické služby města Benátky nad Jizerou dokoupily k tomuto traktoru rozmetadlo, přední tříbodový závěs, zametač, návěs nákladní traktorový sklápěčkový a sněhovou radlici v celkové hodnotě 493 033 Kč.

**Správa městských lesů Benátky nad Jizerou**

Hájovna č.p. 52, 294 71 Benátky nad Jizerou

Ředitel: Karel Bendl

**Výběr z prováděné činnosti:**

- úklid černých skládek na lesních pozemcích
- těžba a asanace stromů napadených lýkožroutem smrkovým, nebo jiným škůdcem
- prodej vánočních stromků a instalace vánočního stromu
- výroba a instalace výrobků ze dřeva (lavice, altány, herní prvky, informační tabule, kontejnerová stání apod.) na zakázku za úplatu
- poskytování služeb spojených se správou lesa ostatním vlastníkům lesů
- výroba, doprava a prodej palivového dřeva (polena, špalky, štípané dříví)
- provozování dočasného psího útulku ve spolupráci s městem, smluvním útulkem pro psy v Lysé nad Labem, PČR Benátky nad Jizerou apod.
- spolupráce s Mysliveckým sdružením Benátky nad Jizerou a Honebním společenstvem Staré Benátky (společenstvím vlastníků honebních pozemků)
- spolupráce se základními školami, skauty a DDM v Benátkách nad Jizerou (pořádání výchovných a naučných akcí, brigád, kroužku mladých apod.)

**Těžba dřeva**

- těžba dřeva – ve valné většině případů právě pouze těžba nahodilá = odstraňování stromů napadených kalamišními škůdci, větrem způsobených polomů či vývrátů, sušic apod., v omezené míře pak také těžba mýtní úmyslná (plánovaná), vždy však výhradně v souladu se schváleným platným LHP a jako nutný zdroj potřebných finančních prostředků na ostatní povinné činnosti

**Příprava vytěžených ploch na následnou obnovu**

- příprava vytěžených ploch pro následnou umělou či přirozenou obnovu (zalesnění) především ekologickou likvidací těžebních zbytků drcením, případně mimo vegetační období za příhodných klimatických podmínek i likvidace klestu snášením na hromady a pálením
- v opodstatněných případech pokud to terénní podmínky dovolí též příprava půdy naoráním pro umělou či přirozenou obnovu lesa (zalesnění)

**Obnova lesa**

- obnova lesa (zalesnění) ve většině případů umělá = výsadba sazenic stanoviště vhodných dřevin, odpovídajících dané přírodní lesní oblasti a opatřené potřebnou dokumentací o původu sadebního materiálu dle příslušných právních norem (list o původu sadebního materiálu), v ostatních případech na příznivých stanovištích a při vhodných klimatických podmínkách a za předpokladu kvalitního zdroje genetického materiálu též obnova přirozená (např. s využitím ponechaných matečných stromů pro vysemenění, nebo využití stávajícího přirozeného zmlazení pod porostem). Při obnově umělé pak dodržení vyhláškou předepsaného procentuálního zastoupení tzv. melioračních a zpevňujících dřevin (MZD) v porostu a předepsaných technologických postupů a kvality použitého materiálu

## Ochrana lesa

## ○ ochrana lesa

- 1) ochrana mladých kultur oplocením proti okusu zvěří
- 2) ochrana mladých kultur nátěrem repelentem proti okusu zvěří pro zimní období
- 3) ochrana či podpora mladých porostů chemickým postřikem
- 4) ochrana dospívajících a mýtních porostů s určeným minimálním zastoupením smrku před kalamitními škůdci (kůrovec)
- 5) ochrana nezajištěných mladých kultur proti buření ožínáním ve vegetačním období, výsek nežádoucích a škodících dřevin

*Z hlediska ochrany lesa před škůdci spadají lesy v této oblasti do lesů ohrožených kromě běžných škůdců i specifickým hmyzím škůdcem – chroustem madělovým a obecným, který periodicky v závislosti na vývojovém cyklu napadá vybrané lesní porosty a jeho výskyt je proto i na těchto plochách pečlivě monitorován a kontrolován nejen v rámci běžného hospodaření, ale i při spolupráci na tvorbě obsáhlejší studie tohoto škůdce v dané oblasti ze strany specialistů Výzkumného ústavu lesního hospodářství a myslivosti (VULHM).*

- výchova lesních porostů – negativním či pozitivním výběrem vhodných jedinců v porostu; *prořezávky* (u mladších) a *probírky* (dospívajících) porostů

## Dotace

Příspěvky Krajského úřadu Středočeského kraje na hospodaření v lesích jsou poskytovány např. na obnovu lesa zalesněním, ekologickou likvidací těžebních zbytků drcením, na zajištění lesních porostů (zajištěný porost je takový porost, na kterém je minimálně 80 % předepsaného počtu jedinců, rovnoměrně jednotlivě nebo hloučkovitě rozmístěných po ploše porostu, přičemž tyto již odrostly konkurenci buření a vykazují trvalý výškový přírůstek), na provádění prořezávek a probírek apod. Kritéria pro poskytování těchto příspěvků jsou každoročně pečlivě monitorována a žádosti o jejich poskytnutí včas podávány. Není však na ně zákonný nárok a po vyčerpání naplánovaných finančních prostředků kraje jsou žádosti kráceny či zamítány.

## DATOVÉ SCHRÁNKY

Městský úřad v Benátkách nad Jizerou dne 27. 10. 2009 zahájil provoz datových schránek.

## Co je to datová schránka?

Datová schránka je elektronické úložiště, které je určeno k doručování dokumentů orgánů veřejné moci a k provádění podání vůči nim. Tento způsob komunikace do značné míry nahrazuje klasický způsob doručování v listinné podobě. Do datové schránky jsou dodávány úřední listiny v elektronické podobě, které jsou opatřeny elektronickým podpisem odesílatele. Dokument, dodaný prostřednictvím datové schránky, má stejnou váhu jako doporučená zásilka s dodejkou, a to i do vlastních rukou.

Orgány veřejné moci mají povinnost komunikovat prostřednictvím datové schránky, má-li ji druhá strana zřízení. Ostatní subjekty, tedy i právnické osoby, tuto povinnost nemají, z jejich strany se jedná pouze o možnost. Datová schránka pro ně přináší pouze jedinou povinnost, je-li jim zřízena – přijímat zprávy, které byly jejím prostřednictvím doručeny.

Datová schránka prozatím neumožňuje komunikaci mezi fyzickými či právnickými osobami navzájem, je možné jejím prostřednictvím komunikovat pouze s orgány veřejné moci.

Klíčové možnosti datové schránky:

- odesílání zpráv
- přijímání zpráv
- zjišťování stavu odeslaných zpráv
- přijímání dokladu o dodání a doručení
- ověřování, zda adresát má datovou schránku
- datová zpráva, odeslaná prostřednictvím datové schránky, je garantovaně doručena adresátovi
- na datovou zprávu se vztahuje fikce doručení, po 10 dnech je zpráva považována za doručenou, aniž by ji adresát musel otevřít
- úkon učiněný prostřednictvím datové schránky má stejné právní účinky jako úkon učiněný písemně a podepsaný

Datová schránka není dlouhodobým úložištěm – obsah datových zpráv bude smazán 90 dní po jejich doručení. Vlastní obálka datové zprávy, obsahující informace o datové zprávě a jejím doručení, budou v systému uchovávány trvale. Úschova datových zpráv, doručených prostřednictvím datové zprávy, je povinností vlastníka datové schránky a plně na jeho zodpovědnosti.



## MĚSTO BENÁTKY NAD JIZEROU

Zámek 49, 294 71 Benátky nad Jizerou

## P O Z V Á N K A

starosta Města Benátky nad Jizerou svolává

## veřejné zasedání

## Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou

**Termín konání:** úterý 15. 12. 2009 od 18.00 hodin

**Místo konání:** velká zasedací místnost Městského úřadu Benátky nad Jizerou

## Program:

- A. Zpráva starosty města
- B. Zpráva místostarosty
- C. Zpráva tajemníka
- D. Plnění rozpočtu, Provizorní rozpočet 2010
- E. Majetkové a organizační záležitosti
- F. Diskuze
- G. Závěr

Jaroslav Král v.r.  
starosta

Benátky nad Jizerou dne 23. 11. 2009

## DOMOV U ANEŽKY

poskytovatel sociálních služeb

středisko Benátky nad Jizerou,  
nám. 17. listopadu 703

p ř i j m e

**zdravotní sestru s registrací**

Kontakt: 724 259 406

Správa městských lesů

## UPOZORŇUJE

na **prodej**

**vánočních stromků**

(1 cm / Kč 1,--)

**! DENNĚ !**

**od 28. listopadu do 22. prosince 2009**

v době **od 9.00 do 16.00**

v **HÁJOVNĚ OKROUHLÍK**

Benátky nad Jizerou

Informace: **Karel Bendl** ☎

☎ **607 186 286 / 326 362 012**

**Dále nabízí prodej palivového dřeva  
včetně řezání, štípání a dopravy!**

- ceny dle kvality dřeva -

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA HUSOVO NÁMĚSTÍ

## Beseda Semiramis

Dne 18. 11. 2009 jsme čekali další obyčejnou hodinu... ale zjistili jsme, že budeme mít besedu s lektorkami centra pro prevenci Semiramis.

Do třídy přišla slečna jménem Lenka a za chvíli přiběhla další, ta se jmenovala Karolína. Na pohled vypadaly velmi příjemně. A také byly. Sedli jsme si do kroužku a dozvěděli se o co vlastně jde.

Šlo tedy o celý cyklus besed a přednášek, které centrum Semiramis provádí ve vybraných třídách dvakrát ročně od šesté do deváté třídy a týká se problémů mládeže ve škole, v rodinách a prevence proti užívání drog. Naše dnešní beseda měla cíl, abychom se navzájem lépe poznali mezi sebou i s lektorkami.

Dostali jsme papírky, na které jsme napsali naše jména nebo přezdívky a s pomocí kouzelného balónku jsme se začali představovat a říkat, čeho si na sobě vážíme. Po představení se posledního spolužáka následovala hra zvaná „přesedáváná“, v které jsme se mohli na cokoli zeptat a cokoli dozvědět o ostatních. Hrál i paní učitelka Suchá, která tam byla s námi. O přestávce jsme mohli dávat do krabičky dotazy na to, co by nás zajímalo. Najednou zazvonil zvonek a my jsme se znovu posadili do kruhu, dostali jsme listy papíru, na které jsme měli napsat odpovědi na 5 různých otázek, ale nesměli jsme k sobě koukat, to všichni nedodrželi, to se dalo čekat. Papíry jsme odevzdali bez podpisu a přešli k další hře na upíry. Lenka hodila všechny naše odpovědi na zem jako zmačkanou kuličku, rozdělila je na dvě půlky a hráli jsme papírovou válku. Sesbírali jsme papírky, dali je doprostřed třídy a jeden po druhém sbírali papírky ze země a hádali, kdo je autorem. Po přestávce jsme pokračovali, než papírky došly. Kája měla u sebe krabičku, do které jsme mohli vložit dotazy na cokoli a začaly nám na ně odpovídat. Byly tam i otázky, které Lenku i Káju překvapily, ale odpověď každý dostal. Ještě nám rozdaly dotazníky, ve kterých byly otázky o tom, jak se nám beseda líbila. Po vyplnění dotazníku jsme ho odevzdali a šli jsme pokračovat ve vyučování.

*Nikola Sejkorová, 7. A*

## Přírodovědný klokan

V listopadu se žáci 8. a 9. ročníků zúčastnili soutěže Přírodovědný klokan v kategorii Kadet. Řešili celkem 24 otázek z matematiky, fyziky, chemie, biologie a všeobecných znalostí. Musím říci, že si mnozí vedli dobře, ale jen ti nejlepší se umístili na prvních třech příčkách. Na prvním mís-



*Beseda s lektorkami z centra pro prevenci Semiramis*



*Beseda s lektorkami centra pro prevenci dne 18. 11. měla za cíl, abychom se navzájem lépe poznali mezi sebou, ale i s lektorkami*



*Nejlepší řešitelé Přírodovědného klokana: Denisa Farkasová, Jan Adášek a Anežka Tůmová (Sandra Sedláková chybí)*

tě byla Denisa Farkasová se 74 body, na druhém místě se umístil Jan Adášek se 72 body a na třetím místě dvě děvčata: Anežka Tůmová a Sandra Sedláková se 70 body. Všichni tito žáci jsou z 9. A.

Dále si určitě zaslouží pochvalu ti soutěžící, kteří se neumístili na předních příčkách, ale snažili se.

*Tůmová Anežka, 9. A*

## Návštěva městské knihovny

24. listopadu ráno jsme se my, žáci z obou šestých tříd, vypravili jako každý všední den do školy, ale s tím rozdílem, že jsme místo prvních dvou vyučovacích hodin ve škole navštívili Městskou knihovnu v Benátkách nad Jizerou.

Cesta netrvala dlouho a konečně jsme došli na místo, kde nás příjemně přivítala paní knihovnice Čákorová. Byla velmi milá a ochotná, na úvod nám řekla něco málo o knihovně a registraci, kdybychom se chtěli zaregistrovat a půjčovat si knížky. Následovalo povídání o historii knihovny a na závěr jsme si pustili krátký dokument od Zdeňka Svěráka Jak se dělá kniha, ve kterém bylo hezky popsáno, jak vznikají nové knížky, které si pak můžeme koupit v knihkupectví nebo půjčit v knihovně.

Nakonec se paní Čákorová věnovala našim dotazům a velmi mile na ně odpovídala. Někteří žáci si dokonce rovnou půjčili knížky a ostatní se chystají zaregistrovat se.

Zpáteční cesta do kopce sice trvala déle, ale na velkou přestávku jsme se stihli vrátit. Měli jsme radost, že nás paní učitelka Martinová pochválila za vzorné chování a těšíme se na další prima exkurzi.

*Dominika Muchová, 6. B*

Fota poskytl ZŠ Husovo náměstí



*Šestáci po besedě v knihovně*

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA PRAŽSKÁ

## Plavecký výcvik

V termínu od 7. 10. do 11. 11. 2009 absolvovaly třídy 2. A a 3. A plavecký výcvik v Brandýse nad Labem. V celkovém počtu 10 vyučovacích hodin se děti pod vedením studentů pedagogické fakulty učily základním pravidlům plavání. Žáci byli rozděleni do družstev podle výkonnosti, což umožnilo neplavcům se v klidu s vodou seznamovat, a naopak plavci mohli své dovednosti zdokonalovat. Výcvik na naší škole probíhá vždy ve druhých a třetích ročnících v rámci výuky tělesné výchovy. Je nutné poděkovat vedení školy, které ho každoročně zajišťuje a také s přispěním rodičů na dopravu, financuje.

Děti si kromě mokrého diplomu odnesly nové zážitky a hlavně plavecké dovednosti.

*Mgr. Michaela Teplá*



*V termínu od 7. 10. do 11. 11. 2009 absolvovaly třídy 2. A a 3. A plavecký výcvik v Brandýse nad Labem*



## Honzíkova cesta



*V knize Honzíkova cesta  
se mi líbila kapitola hora našli-  
nici, milovalo se mi Šedovo Čo-  
várání.*

*Jakub Vrástlah*



*V knize Honzíkova cesta  
se mi líbilo jak šli do  
školy našli své děti. Libor  
Čapka 2A*

## Školní a okresní turnaj ve stolním tenisu

Dne 14. a 20. 10. proběhl tradiční turnaj ve stolním tenise mezi mladšími a staršími žáky. V kategorii mladších žáků se zúčastnilo dvacet pět chlapců a pět děvčat. Z chlapců se na 1. místě umístil Martin Keller, na 2. místě byl Petr Bajer a 3. místo obsadil Daniel Bureš, ještě čtvrtý skončil Richard Šarközi. U děvčat bylo pořadí následovné – na 1. místě Denisa Šikalová, druhá Karolína Nešněřová a třetí Denisa Flanderová. V kategorii starších žáků se zúčastnilo dvacet chlapců a šest děvčat. Vyhral Vitek Souček, 2. místo – Michal Husák, 3. místo – Martin Špíchal a 4. místo – František Pařízek. U děvčat bylo pořadí následující – 1. Kristýna Čurdová, 2. Eva Dědková a 3. Linda Kubová. Všichni zmínění hráči postupují do okresního kola v Dolním Bousově. Také chceme poděkovat všem účastníkům, panu učiteli Fröhlichovi, panu učiteli Hudeřovi a zapisovatelům Michaelu Dingovému, Matěji Jakubčovi a Kristýně Šestákové. Na okresním kole v Dolním Bousově jsme si vedli skvěle.

Družstva starších a mladších dívek vyhrála a zajistila si postup na krajské kolo, starší i mladší kluci obsadili druhá místa.

*Míša Dingová*



*L. Kubová, E. Dědková, K. Čurdová*



*K. Nešněřová, D. Šikalová, D. Flanderová*

## Národní muzeum

Ve čtvrtek 22. 10. jsme se my, třídy 6. A a 6. B, vypravily do Národního muzea. Cestou jsme šli kolem Obecního domu města Prahy, Pražské brány, pomníku Mistra Jana Husa, Týnského chrámu, Orloje, 27 křížů z poprav českých pánů, přes Václavské náměstí až do Muzea. Na každou památku si dvojice připravila referát. Pak nás pan Straka vysadil na Černém Mostě a šli jsme do kina na film G-Force. Nejvíce se nám líbil bezedný kelímek z KFC. Výlet a kino bylo super.

*David Chvalkovský, 6. A*

## Návštěva 2. tříd v hájovně Okrouhlík

V úterý 27. 10. obě druhé třídy vyrazily na přírodovědnou vycházku do lesa Okrouhlík, kam nás stejně jako loni, pozval hajný, pan Bendl s manželkou.



*V lese si děti z 2. A připomněly některé znalosti z prvouky, dozvěděly se spousty nového, ale hlavně měly možnost si vše za doprovodu opravdového pána lesa prohlédnout, omakat a také se zeptat*



Počasí nám vcelku přálo, a tak cesta rychle ubíhala. V lese si děti připomněly některé znalosti z prvouky, dozvěděly se spousty nového, ale hlavně měly možnost si vše za doprovodu opravdového pána lesa prohlédnout, omakat a také se zeptat. Největším lákadlem celého dopoledne bylo však opékání vuřtů, které má pan Bendl pro děti vždy připravené.

Očouzení, ale nadmíru spokojení jsme se vrátili do školy, kde jsme si ještě o nových zážitcích povyprávěli. A pak už jen hurá na podzimní prázdniny!

Chtěla bych za nás za všechny manželům Bendlovým poděkovat za velké přijetí a příjemně prožité dopoledne v podzimní přírodě.

*Mgr. Michaela Teplá*

## Krajské kolo v přespolním běhu

V úterý 27. října se sportovci naší školy a doprovod sešli ve škole, kde jsme obdrželi školní trička s maskotem. Odešli jsme na Bursu, odkud jsme v 8 hodin odjeli na krajské kolo v přespolním běhu do Žehušic.

Po příjezdu naší „opičí bandy“: příprava dívky – Tereza Folová, Kačka Matějková, Denisa Jelínková, Lucka Šulcová, Milada Došlá, Majda Veselá, příprava chlapci – Adam Mansfeld, Dominik Vohanka, Kuba Šípek, Michal Čermák, Tomáš Kocián, Martin Neuman, mladší chlapci – Filip Roudnický, David Prokop, Lukáš Šípek, Patrik Kubík, Jirka Herclík, Kuba Tichý, starší dívky – Linda Kubová, Míša Dingová, Eva Dědková, Tereza Jelínková, Petra Herclíková, Kristýna Čurdová a starší chlapci – Zdeněk Gergely, Lukáš Havlas, Štěpán Krýda, Martin Šimák, Martin Tott, Fanda Pařízek, jsme si šli uložit věci do tamější školy a připravit se psychicky a fyzicky na závod. Závod zahájily nejmladší dívky, následovali nejmladší chlapci, poté nastoupili starší dívky, mladší chlapci a závod zakončili starší chlapci. Počasí k nám ze začátku bylo přívětivé, ale na vyhlášení vítězů se nám trochu rozprálo.

**VÝSLEDKY:** Příprava dívky – 1. místo  
Příprava chlapci – 6. místo  
Mladší chlapci – 1. místo  
Starší dívky – 2. místo  
Starší chlapci – 5. místo

*M. Chvalkovská*

## Čtu, čteš, čteme

Ve čtvrtek 19. 11. 2009 naše třída 2. A navštívila městskou knihovnu. Vzhledem k tomu, že jsme s dětmi právě dočetly knihu Honzíkova cesta, byla na programu prezentace spisovatele Bohumila Říhy a jeho knížek pro děti. Paní Čákorová dětem o Bohumilu Říhovi pověděla mnoho zajímavého a ukázala jim knížky, které si mohou od tohoto autora v knihovně půjčit. Na závěr jim promítla poslední kapitolu z filmu Honzíkova cesta.

Bylo to poučné a příjemné zpestření hodin českého jazyka. Nyní se už těšíme na další návštěvu s tématem Advent, zvyky a obyčeje.

*Mgr. Michaela Teplá*



Třída 2. A na návštěvě v Městské knihovně

## Výlet do Prahy

*Výlet do Prahy*  
Ve středu 4. 11. jsme jeli 5. A a 5. B na Pražský hrad. Občas nám moc nepálo, protože počasí přišlo. Na Pražském hradě nás paní učitelka rozdělila do čtyř skupin. Sedli jsme si na lavičky a pustili nám DVD. Pak dali každé skupině papír a tužku, abychom mohli psát zážitky v muzeu. První skupina byla malice, druhá šarlatníci, třetí řemeslníci a čtvrtá skupina byla stárci. Když jsme do muzea šli, přišel k nám paní učitelka a dala nám každý v ruce křížek a žluté desky. Pak jsme se šli podívat do Katedrály sv. Víta. Bylo to tam krásné. Paní učitelka nás dala stát na vyhlídce, ale ta byla zavřená. Takže nás dala stát na Rožnově čes. panovníků, ale ta byla také zavřená. Tak jsme se šli podívat do Kláštera sv. Jiří, kde jsme prošli mezi domky. Výlet se mi líbil, ale nejvíce se mi líbil výhled na Pražský hrad z Pražského hradu.  
*B. Poláková*

Pražský hrad je místo, kde sídlí prezident Č. R. Nachází se zde mimo jiné Chrám sv. Víta a gigantické nádvoří šlechticů. Je to poměrně malé místo pro všechny děti.  
Ve středu 4. listopadu naši třídy 5. A navštívily Pražský hrad. U nás mi vyprávěla paní učitelka, jak se v muzeu má. Mít v pokladě je pro nás velkým zážitkem. Za chvíli jsme se vydali do muzea, kde jsme si prohlédli muzeum.  
Celý náš výletový program, ve kterém jsme se účastnili, byl velmi zajímavý. Prošli jsme si muzeem, kde jsme si prohlédli různé věci. Pak jsme se skupinami šli podívat do Katedrály sv. Víta. Bylo to tam krásné. Paní učitelka nás dala stát na vyhlídce, ale ta byla zavřená. Tak jsme se šli podívat do Kláštera sv. Jiří, kde jsme prošli mezi domky. Výlet se mi líbil, ale nejvíce se mi líbil výhled na Pražský hrad z Pražského hradu.  
*M. Rejz*

Fota na str. 8 - 10 poskytla ZŠ Pražská

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA 17. LISTOPADU

### Soutěž v pracovním vyučování „Klíč“

V rámci pracovního vyučování se na naší škole každým rokem uskutečňuje soutěž „KLÍČ“.

Tato soutěž je vyhlášena pro chlapce 7. – 9. ročníků ZŠ praktických z Mladé Boleslavi a Mnichova Hradiště. Z každé školy se účastní 4 vybraní žáci.



Letos měli žáci za úkol vyrobit dřevěnou krabičku s posuvným víkem. Žáci pracovali podle technického výkresu, ze kterého si sami museli zjistit dané rozměry jednotlivých částí výrobku.

Při výrobě krabičky si žáci osvojili pracovní techniky jako je měření, řezání, pilování, broušení, zatloukání hřebíků, vyvrtání otvoru na stojanové vrtačce, aj. Sami si organizovali svou práci, při které si procvičovali pracovní dovednosti a návyky, vybírali vhodné nástroje, dodržovali bezpečnost a hygienu práce.

Soutěží jsou žáci motivováni k vhodnému výběru budoucího povolání.

Poprvé za dobu konání se soutěže zúčastnila dívka – žákyně ze ZŠ praktické Mnichovo Hradiště, která byla pro chlapce rovnocenným soupeřem (obsadila 3. místo).

V letošním kole se na 2. místě umístil žák naší školy Michal Meglič.

**Jitka Krabsová, učitelka PV**



V rámci pracovního vyučování se na naší škole každým rokem uskutečňuje soutěž "Klíč"



Poprvé za dobu konání se soutěže zúčastnila dívka – žákyně ze ZŠ praktické Mnichovo Hradiště, která byla pro chlapce rovnocenným soupeřem a obsadila 3. místo



Na druhém místě se letos umístil žák benátské školy Michal Meglič



Letos měli žáci za úkol vyrobit dřevěnou krabičku s posuvným víkem  
Fota poskytla ZŠ 17. listopadu

## MATEŘSKÁ ŠKOLA

### Návštěva dětí z mateřských škol v Solné jeskyni v Mladé Boleslavi

...máme rádi ovoce,  
v létě se koupeme v potoce,  
zeleninu rádi jíme,  
doktora se nebojíme...

a k tomu přidáme další aktivity ochrany zdraví na MŠ, jako např. otužování dětí do půl těla studenou vodou po odpoledním spánku, pobyty venku za každého počasí (výjimku tvoří silně nepříznivé podmínky) a třeba návštěva Solné jeskyně v Jaselské ulici v Mladé Boleslavi, pak si myslíme že náš dětský organismus je připravený na „boj“ se všemi bacily, které nás v tomto období obklopují.

Akci zorganizovalo ředitelství MŠ Benátky n. J. pro děti ze všech MŠ! Děkujeme!!!

A jaké to bylo? Super! My, děti z MŠ Poupátko, jsme se této akce zúčastnily dne 23. 11. 2009. Plně očekávání jsme si brzy ráno vyjely autobusem a moc jsme se těšily. Cestou jsme si povídaly o tom, co nás čeká, jaký význam má pro náš organismus pobyt v Solné jeskyni.

Takže – svléci bundu, čepici, přezout do bačkůrek a hurá do „soli“. Pobyt v jeskyni jsme si zpříjemnily hrou s krystalky soli a dýchaly a dýchaly soli osvěžený vzduch. Zatímco polovina dětí si užívala pobyt v jeskyni, druhá polovina se zúčastnila besedy o ochraně dětského chrupu. Dozvěděly jsme se jak chránit zoubky, co jim prospívá, co škodí, včetně obdržení dárku v podobě zubního kartáčku. S tím jsme si přímo na místě vyčistily zoubky.

Po té dobré svačince, poděkování všem za umožnění pobytu, rozloučení a hurá zpět do MŠ! Tak zase někdy v brzké době nashledanou a třeba i s našimi rodiči?

**Za Mateřské školy Benátky n. J. II  
děti ze třídy Dráčků s p. uč. V. Martincovou**

### Akce dětí v rámci EKO programu v MŠ Poupátko

Zavírám, zavírám les,  
aby sem nikdo nevlez...  
ani kočka, ani pes...  
Vleze-li sem bába,  
ať je z ní žába,  
vleze-li sem dědek,  
ať je z něho dudek,  
vleze-li sem panna,  
ať je z ní srna,  
vleze-li sem mládenec,  
ať je z něho mravenec...

... tak zní veršovaná pohádka. My, děti ze třídy Dráčků a Motýlků, jsme se neproměnili ani v žábu, ani v dudka, ale v malé přírodovědce a v rámci našeho EKO programu jsme se rozhodly vyjít do lesa a uzavřít jeho „brány“. Vždyť podzim pomalu odeznívá a přírodu čeká dlouhý zimní spánek.

Lesy jsou sice od naší MŠ dál než zahrádka, ovocné sady, políčka, ale patří neodmyslitelně k našemu životu!

A tak ve dnech 10. a 11. 11. jsme se vydaly na cestu. Přesto, že počasí bylo značně sychravé, vyzbrojeny teplým oblečením, obuví i batůžky – nechybělo pitíčko, kousek ovoce, zeleniny, nějaká ta „sůša“ – jsme vykročily okrouhlickému lesu vstříc!

Cestou jsme si vyprávěly o přírodě, příležitostně si při tom zazpívaly, řekly básničky, včetně plnění úkolů z oblasti EKO výchovy. A že děti byly skutečnými pozorovateli a měly oči na stopkách, svědčí i níže uvedené foto. Tadeášek objevil na poli zvířátko, které sedělo bez hnutí



Návštěva dětí z mateřských škol  
v Solné jeskyni v Mladé Boleslavi



Zavírám, zavírám les...



Vydra?





Dary lesa...

Fota poskytl MŠ města Benátky n. J.

přírodních překážek, pohybové hry s p.uč. a samozřejmě i požívání zdravých dobrůtek, které mimo jiné, byly také silnou motivací pro zvládnutí náročné cesty. Po 3/4 h cesty, plné očekávání, jsme konečně spatřily „oázu“ klidu a pocítily vůni lesa. Kéž bychom tento ráj čistého prostředí měli všichni tam, kde žijeme!!!

Ale vraťme se do lesa.. Děti se aktivně zapojily do určování stromů, plodů, listů, do sběru lesních přírodnin a stavění domečků. Pro koho? No přece pro zvířátka, která se musí před zimou postarat o svá doupatka. Po práci ještě trochu legrácky s listím, schovávanou a již byl čas k návratu. Batůžky plné listí, mechu, kapradí a šišek na záda, ještě poděkování lesu za jeho dary a rázným krokem, s pocitem hezkého prožitku a dobrého skutku jsme se vracely do MŠ. Odměnou nám byl výborný oběd, který pro nás připravily naše paní kuchařky – p. Dědková a p. Stečená – děkujeme!

Vše, co jsme viděly, prožily, se v dalších dnech objevilo v našich hravých činnostech v MŠ.

I vám posíláme „kousek“ lesa v podobě písničky „v lese“

V lese je krásně,  
jehličí voní  
příroda prosí:  
nebuďte sloni.  
My sloni nejsme,  
půjďme tiše,  
co les nám dává,  
chceme vidět i slyšet

Kdo v lese žije,  
a co v něm roste,  
chovejme se  
jako zdvořilí hosté.  
Příště až půjdeme  
do těch míst zase,  
zažijeme pohodu,  
v pestré té kráse.

Věříme, že i Vy, milí spoluobčané, rádi občas zajdete do lesa nadýchat se čistého vzduchu, dopřát si klidu a pohody... A aby vše bylo tak, jak má být, posíláme Vám naše třídní **Desatero chování v lese..**

1. Neházet odpadky
2. Neplašit a nestřílet zvěř a ptáky
3. Nerozdělavat oheň
4. Nekřičet
5. Nekácet zdravé stromy
6. Nepouštět rádio
7. Nekopat do hub
8. Netrhat květiny, keře, větve
9. Nekouřit
10. Nevjíždět autem do lesa

*Děti ze tř. Dráček s paní uč. V. Martincovou*

**Město Benátky nad Jizerou**  
**Vás srdečně zve na**

# 17. PLES MĚSTA



Program:  
**20.00 - zahájení** ⇒ úvodní slovo starosty města pana Jaroslava Krále  
**20.10 - vystoupení** Taneční školy FIS Ladislava Fišera  
**22.00 - vystoupení** Taneční školy FIS Ladislava Fišera  
**24.00 - tombola**

Hraje: hudební skupina „CONTO“ z Českého Brodu  
Datum: 23. 1. 2010 Zahájení: 20.00 hodin Vstupné: Kč 100,-  
Místo konání: společenský sál „Záložna“ Benátky nad Jizerou I

---

Předprodej vstupenek v Informačním centru, Zámek 50,  
Benátky nad Jizerou osobně nebo na telefonním čísle: 326 316 102.

---

Pozn.: O občerstvení se postará Rachota bar, Benátky nad Jizerou.

## CARBORUNDUM ELECTRITE a.s.

### Carborundum Electrite a.s. se znovu otevírá více světu

Tento článek je určen všem, koho zajímá další vývoj společnosti Carborundum v roce 2009, a její další budoucnost.

Ve svém posledním článku jsem se zmínil o zavádění nového automatizovaného plánovacího a řídicího systému v našem výrobním závodě.

Cílem tohoto dlouhodobého, složitějšího a drahého projektu bylo sjednotit náš původní systém s tím, který se používá v rámci celé skupiny Tyrolit již řadu let.

Naše společnost je rozdělena na výrobní závody a obchodní organizace. Každá továrna má svůj výrobní program daný dlouhodobou firemní strategií.

Tyto programy se pak skládají do celkového sortimentu zboží, který nabízejí naši obchodníci koncovým zákazníkům.

Jedná se o složitý a vzájemně provázaný systém, který běží v reálném čase na celosvětové vnitropodnikové počítačové síti a je řízen zmíněným softwarem.

Jeho implementace začala již na jaře minulého roku a byla úspěšně dokončena letos na konci června. Nešlo však jenom o práci počítačových specialistů. Do tohoto projektu byli zapojeni také všichni koncoví uživatelé ze všech oddělení, od plánování a nákupu, přes řízení výroby až po expedici a samozřejmě i finanční oddělení.

S terminály, které tvoří dotykové obrazovky rozmístěné po dílnách, běžně pracují také dělníci na jednotlivých provozech a zadávají potřebná data o průběhu zakázek.

Obchodníci zadávají do systému své požadavky a dostávají informace o tom, kdy a za jakou cenu bude zakázka vyřízena. Sami pak mohou sledovat, jak plnění objednávek probíhá. Výrobě systém pomáhá pro snadnější plánování kapacit, nákupu materiálu, sledování plnění slíbených termínů a samozřejmě i skutečně naběhlých nákladů.



Zadávání dat na dílně lamelových kotoučů

Foto poskytl Carborundum Electrite a.s.

Řadu informací lze získat okamžitě, systém je uživatelsky přátelský.

Carbo se tímto vstupem do zmíněného jednotného firemního systému otevřelo více světu. První výsledky již jsou zřetelné. Zvýšili jsme například výrobu lamelových brousících kotoučů. Jsme jedinou továrnou v rámci skupiny, která je vyrábí. Naše obchodní organizace, rozmístěné na všech kontinentech, si nyní naše výrobky mohou snadno objednávat pomocí popsaného programu. Tak se stalo, že například kolegové v Argentině a v Brazílii přestali objednávat lamelové kotouče u konkurenčních místních výrobců a prodávají ty naše, vyrobené v Benátkách.

Tímto jsme dovršili svoje začlenění do silné skupiny Tyrolit, a definitivně se stali jeho součástí, se kterou se počítá jako s pevnou výrobní základnou.

Naším hlavním cílem je plně využívat řídicí systém jako další výborný nástroj pro neustálé zvyšování efektivity a tím i naší konkurenceschopnosti.

Chceme zachovat zavazující dobrou tradici a přispívat k trvalému povědomí o Benátkách jako o městu brusiva.

**Ing. Pavel Richter, generální ředitel  
Carborundum Electrite a.s., Benátky nad Jizerou**

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA

## Knižní novinky

Vážení čtenáři,  
i v období předvánočního shonu si rádi najdeme chvíli na pěknou knížku. Tento měsíc uvádíme knižní novinku Tani Kubátové „Nášup“. Tuto českou autorku románů pro ženy nemusíme příliš představovat. V knižním fondu Městské knihovny Benátky nad Jizerou jsou od paní Kubátové tituly: „Počkej až za Lyon“, „Co je v domě“, „Dlouhán odnaproti“ a další.

Kniha „Nášup“ obsahuje hned dvě novely – „Hříšní“ a „Nesmělí“, psané formou deníků.

Pokud máte v oblíbě příběhy o lásce se šťastným koncem, potom můžeme knížku vřele doporučit.

V knižních novinkách pro prosinec jsou zastoupeny také další literární žánry a tak nabízíme např.: „Strážkyně podsvětí“ (Elizabeth Peters), „Něco na bolest“ (Paul Austin), „Vítěz je sám“ (Paulo Coelho), „Starověké Recko“ (Furio Durando) atd.

Přejeme příjemné adventní období a krásné Vánoce!

IH

## Upozornění pro čtenáře a návštěvníky MěK

**Poslední výpůjční den v MěK Benátky n. Jiz.  
v tomto roce je úterý 22. 12. 2009  
od 23. 12. 2009 zavřeno,  
otevřeno od 4. 1. 2010**

## Ceník inzerce ve Zpravodaji Benátecka

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| Plošná inzerce formát A4 (190x264 mm)   | 3 000 Kč  |
| Plošná inzerce formát A5 (190x130 mm)   | 1 500 Kč  |
| Plošná inzerce na 1/4 str. (92x130 mm)  | 750 Kč    |
| Plošná inzerce na 1/8 str. (92,5x63 mm) | 375 Kč    |
| Řádková inzerce                         | 1 Kč/úhoz |

Sleva 5% za každé 3 měsíce

Redakční uzávěrka pro lednové číslo je 17. prosince 2009!  
ZB vychází vždy k 8. dni v měsíci.

Objednávky inzerce na adrese:  
Městská knihovna  
Lidická 43  
294 71 Benátky nad Jizerou II  
Telefon: 326 362 125  
E-mail: cakorova@knihovna.benatky.cz

## ŽIVOTNÍ JUBILEUM

## GRATULACE

Chtěli bychom co nejsrdečněji popřát našemu kamarádovi Mirkovi Šubrtovi k jeho životnímu jubileu. Zní to až neuvěřitelně, ale 23. listopadu před šedesáti lety poprvé „zazpíval“ světu...i když tehdy to jako zvuky uchu lahodící, vnímal asi jen málokdo. Ale roky plynuly – a my už dlouhou řadu let známe Mirka nejenom jako kdysi neprůstřelného středního obránce v žakovském a později i dorosteneckém fotbalovém družstvu, také jako aktivního šachistu a organizačního pracovníka šachového klubu... ale naprostá většina lidí ho zná jako člověka, který mnohým z nás zpřijemňoval a stále ještě zpřijemňuje svou hrou na kytaru a zpěvem, osobitým humorem a dobrou náladou různé oslavy, přátelská posezení, svatby a společenské večírky.

Mirku, přejeme ti do dalších let hlavně pevné zdraví, životní optimismus a pohodu. Ať máš stále důvod ke zpěvu. A hlavně – ať ti to kluci ze Slávie a z Litvínova hrají podle tvých představ a nepřidělávají ti zbytečné vrásky a chmury. Ať si můžeš hlasitě dát tu svoji oblíbenou: „Slávie, dej dej gól, Slávie, ty na to máš....“

*přejí všichni tenisoví rekreaanti z „A“ teamu*

## MATEŘSKÉ CENTRUM

Mateřské centrum  
před Vánoci a po nich

Na které aktivity se můžete těšit v předvánočním čase?

**Pondělí 14. 12. v 15.30 hodin** Zdravé vánoční pečení s Lonikou.

**Úterý 15. 12. v 9 hodin** – vánoční besídka, budeme zdobit stromeček za doprovodu vánočních koled, následně proběhne vánočně laděný Babyton a pak už se budou rozdávat dárečky.

Od prosince nabízíme **možnost zvýhodněného předplatného** na naše pravidelné aktivity – 10 vstupů za 400 Kč.

Ve vánočním týdnu budeme mít zavřeno a naše dveře se návštěvníkům otevrou zase v novém roce.

Od 13. ledna otevíráme ve spolupráci s KDM **střeďeční školičku pro děti od 2,5 let**. Pro začátek nabízíme hodinu plnou pohybových, výtvarných a dramatických aktivit pod vedením p. Milady Trnkové. Klub Krtek se bude konat od 9 do 10 hodin v prostorách KDM a jeho cílem je zvykání na mateřskoškolské aktivity, pobyt bez rodičů, osamostatnění, ... Cena jedné jednotlivé návštěvy je 50 Kč nebo 400 Kč za 10 lekcí.

## Pravidelný program MC Benátky:

**PONDĚLÍ:** 14.30 Angličtina pro nejmenší  
15.30 Speciální nabídka, aktuální program vždy na stránkách [www.mcbenatky.estranky.cz](http://www.mcbenatky.estranky.cz)  
20.00 Jóga pro maminky

**ÚTERÝ:** 9.00 Výtvarná a dramatická dílnička pro děti od 1 roku  
10.00 Babyton  
11.00 Volná herna

**STŘEDA:** 9.00 Klub Krtek (pro děti od 2,5 let) v KDM

**ČTVRTEK:** 9.00 Hudební školička Yamaha – Robátka (pro děti od 4 do 18 měsíců)  
10.00 a 11.00 Hudební školička Yamaha – První krůčky k hudbě pro děti od 18 měsíců do 4 let)

**PÁTEK:** 10.00 Cvičení pro děti od 4 měsíců do 1 roku v MC  
Cvičení pro děti od 1 roku v tělocvičně  
9.00-10.00 a 11.00-12.00 Volná herna

## Kontakt:

MC Benátky, nám. 17. listopadu 397, 294 71 Benátky n. J.  
e-mail: [mcbenatky@seznam.cz](mailto:mcbenatky@seznam.cz), [www.mcbenatky.estranky.cz](http://www.mcbenatky.estranky.cz)

## SPRÁVA SPORTOVNÍCH ZAŘÍZENÍ

## VEŘEJNÉ BRUSLENÍ PROSINEC

| Den     | Datum   | Hodina        |
|---------|---------|---------------|
| sobota  | 12. 12. | 14.00 – 15.30 |
| neděle  | 13. 12. | 13.00 – 14.30 |
| sobota  | 19. 12. | 14.00 – 15.30 |
| neděle  | 20. 12. | 13.00 – 14.30 |
| čtvrtek | 24. 12. | 13.00 – 14.30 |
| pátek   | 25. 12. | 13.00 – 14.30 |
| sobota  | 26. 12. | 13.00 – 14.30 |
| neděle  | 27. 12. | 13.00 – 14.30 |
| pondělí | 28. 12. | 13.00 – 14.30 |
| úterý   | 29. 12. | 13.00 – 14.30 |
| středa  | 30. 12. | 13.00 – 14.30 |
| čtvrtek | 31. 12. | 13.00 – 14.30 |
| pátek   | 1. 1.   | 13.00 – 14.30 |
| sobota  | 2. 1.   | 14.00 – 15.30 |
| neděle  | 3. 1.   | 13.00 – 14.30 |



## KLUB DĚTÍ A MLÁDEŽE

### PROSINEC V BENÁTECKÉM KLUBU DĚTÍ A MLÁDEŽE

Milada Trnková, DiS, Petra Drahotová – tel.: 326 362 616  
e-mail: benatky@ddm-mb.cz

#### 1.–16. 12. Vánoční prodejní výstava

12.00–18.00 Přijďte si prohlédnout krásné sklepní prostory, které jste dosud neměli možnost vidět a kde na vás dýchne ta pravá vánoční atmosféra. Zakoupit si zde budete moci i dárečky pro své blízké. Nenechte si ujít příležitost navštívit 1. ročník této zajímavé výstavy.  
Info: Petra Drahotová, tel. 326 362 616 Vstup zdarma

#### 11. 12. Vánoční rozjímání

17.00–19.00 Zanechte předvánočního shonu a přijměte pozvání na naše Vánoční rozjímání. Čeká na vás setkání s řadou známých i méně známých vánočních tradic, živý betlém, tvořivé dílničky vánočních dekorací, vystoupení dětí z našich kroužků, vánoční koledy... Děti budou mít možnost napsat svá poslední vánoční přání a poslat nebeskou poštou Ježíškovi. Občerstvení je zajištěno. Podrobnější informace na plakátech. Akce se uskuteční na nádvoří benáteckého zámku!  
Info: Milada Trnková, DiS., tel. 326 362 616

Vstup zdarma

#### 12. 12. Pečeme a zdobíme vánoční perníčky

17.00–19.00 Pečení perníčků patří k nejtradičnějším vánočním zvykům. Provoňte svůj byt vlastnoručně upečenými a ozdobenými vánočními perníčky. Naučíme vás, jak připravit to pravé perníkové těsto a cukrovou polevu. Přihlášky do 10. 12. 2009.

Info: Petra Drahotová, tel. 326 362 616 Cena: 50 Kč

#### 16. 12. Keramická dílna pro veřejnost – Glazování

17.00–19.00 Modelování z keramické hlíny pod vedením pedagoga nebo tvorba podle vlastní fantazie. Hodina glazování zdarma. Přihlášky do 1. 12. 2009.

Info: Petra Drahotová, tel. 326 362 616

Cena: 50 Kč děti, 150 Kč dospělí.

#### 19. 12. Vánoční mašinka

9.00–16.00 Nemáte nakoupené dárky a s dětmi vše nestíháte? Nabízíme vám možnost ponechat svá dítka na celý den u nás v KDM. Vánoční mašinka je program plný vánočního tvoření, zpívání, povídání a her, který jim zkrátí čas očekávání Štědrého dne. Přihlášky do 17. 12. 2009.

Info: Petra Drahotová, tel. 326 362 616 Cena: 150 Kč

### Vánoční rozjímání

Stalo se dobrou tradicí, že náš Klub pořádá před Vánocemi besídku, na které vystupují děti ze zájmových útvarů. Ani v letošním roce bychom nechtěli od předvánočního setkání s dětmi a rodiči upustit. S vědomím toho, že klasickou vánoční besídku pořádá v této době téměř každá škola či škola, jsme se rozhodli pojmout tentokrát předvánoční program v jiném duchu. Připravili jsme pro vás zcela novou akci, která se bude konat **v pátek 11. prosince od 17 hodin na zámeckém nádvoří**. Na všechny malé i velké návštěvníky zde bude čekat setkání s tradičními českými Vánocemi. Přijde se i budou moci zúčastnit tvořivých dílniček, ve kterých si budou moci vyrobit vánoční svíčku, drobnou vánoční dekoraci, nazdobit perníčky či odlévat olovo. K zhlédnutí i k vyzkoušení zde bude připravena celá řada ukázek vánočních zvyků a tradic, dozvíte se i mnoho zajímavého z historie Vánoc. Chybět nebude prodejní výstava s pestrou nabídkou drobných dárek a mnohé děti jistě rády využijí služeb andělské pošty a pošlou svá vánoční přání Ježíškovi. V pestrém doprovodném programu vystoupí vedle našich dětí také pěvecké sbory z 1. základní školy a ze Základní umělecké školy v Benátkách nad Jizerou. O příjemné zpestření programu se svým krátkým vystoupením postará divadelní soubor Hvězdička a pravou vánoční atmosféru navodí živý betlém. Pro návštěvníky akce bude na místě zajištěno malé občerstvení.

Doufáme, že plánovaný program bude pro všechny rodiče s dětmi i pro ostatní milovníky tradičního pojetí vánočních svátků příjemným předvánočním zážitkem, a že se nám první ročník Vánočního rozjímání podaří.

Akci finančně podpořilo Město Benátky nad Jizerou.

*Z podkladů KDM zpracoval Vratislav Houštěcký*

## SKAUTI

### Betlémské světlo

Také letos přivezou skauti před Vánocemi všem lidem dobré vůle plamínek pokoje a míru – Betlémské světlo. Do České republiky ho brněňští skauti přivezou z Vídně v sobotu 19. prosince 2009.

Stalo se již milou tradicí, že skauti rozvázejí před Vánocemi po mnoha zemích světa symbol pokoje a lásky – světlo slavnostně zažehnuté v Betlémě. Tato akce vznikla v sousedním Rakousku v roce 1986, kdy malý plamínek, přenesený z věčného světla, jež hoří v jeskynní kapli v Betlémě, v jeskyni, v níž se podle tradice narodil Ježíš Kristus, byl dovezen jako poděkování těm lidem, kteří jakkoliv pomohli dobročinné nadaci Světlo ve tmě. Tato nadace pomáhá především zrakově, ale i jinak postiženým lidem, a její pracovníci proto chtěli všem svým dobrodincům poděkovat originálním, ale zároveň milým a přátelským způsobem.

Světlo dovezli do Lince, kde nadace sídlí a kde jej původně slavnostně rozdávali. Za rok na to byli ke spolupráci při roznášení a rozdávání přizváni rakouští skauti, a protože se akce mocně rozrostla, přenesli její centrum do Vídně. A odtud se postupně začalo šířit do Evropy. Ve Vídni se také v polovině prosince sejdou skautské delegace z různých evropských států a při slavnostní ekumenické bohoslužbě je jim Světlo předáno.

Do naší republiky jej dováží skauti z brněnského 1. střediska Řehoře Mendla. O třetí adventní sobotu je pak Betlémské světlo rozváženo za spolupráce Českých drah do celé republiky, aby pak na Štědrý den bylo rozneseno do kostelů, domovů důchodců, nemocnic, hospiců a rozdáno sousedům, přátelům, rodinám, osamělým lidem... prostě všem, kterým chceme udělat radost malíčkým dárkem spojeným s úsměvem a ujištěním, že nejsou ve světě sami.

V Benátkách nad Jizerou budou Betlémské světlo rozdávat skauti **ve středu 23. prosince mezi čtvrtou a šestou hodinou odpolední**. Jako tradičně, i letos se na vás budeme těšit Na Burse před vánočním stromem. Nezapomeňte si s sebou přinést lucerničky nebo alespoň svíčky v hlubší sklenici, která vám pomůže světýlko uchránit při cestě domů.

*Skauti a skautky střediska Povodeň*

## DALŠÍ DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ V ZÁLOŽNĚ

### Nebyla to Pátá, byla to Devátá



Ve středu 18. listopadu se v sále Záložna opět hrálo divadlo. Diváci mohli shlédnout divadelní představení „Nebyla to Pátá, byla to Devátá“ s Rudolfem Hrušínským, Janou Švandovou a Josefem Cardou. Fotografie je pořízena pro naše čtenáře.

Foto: Monika Gürtlerová

## KLUB SENIORŮ

### Klub seniorů v listopadu

#### Jak pečovat o své vlasy

První čtvrtek v listopadu k nám zavítala kadeřnice paní Jitka Horčicová, která nás poutavým způsobem provedla péčí o naše vlasy. Napřed jsme si mohly udělat představu, co se děje v jednotlivém vlasu během



První listopadový čtvrtek byl věnován péči o vlasy a jak na to, o tom seniorky poučila paní Jitka Horčicová teoreticky i prakticky

průběhu života, potom jsme se dozvěděli, které vlasové přípravky jsou vhodné pro seniorský věk, probrali jsme kvalitu šamponů, kondicionerů i balzámů a byly nám doporučeny hlavně přírodní přípravky, obsahující bylinné výtažky, rostlinné a éterické oleje. Společně jsme vzpomínali, jak jsme si dříve ošetrovali naše vlasy a na rady našich babiček. Vždyť dříve se běžně používaly kopřivy, březová a citronová šťáva nebo také šalvěj, či rozmarýn. Paní Horčicová nám dále ukázala, jak se dá rychle upravit účes

a dvěma dobrovolnicím vyfoukala pěkné vlny. Bylo to příjemně i poučné strávené odpoledne.

**MUDr. Lydie Kroupová**

#### Benátky ve filmech

Na čtvrteční odpoledne 19. listopadu 2009 přijala pozvání paní Věra Jará a přišla se podělit o své zážitky z filmování v našich Benátkách nad Jizerou. Paní Jará žije již šedesát let na Husově náměstí, na kterém se odehrávalo natáčení většiny různých filmů a seriálů. A protože je to žena, která se stále živě zajímá o vše, co se v našem městě děje, nemohla nechat bez povšimnutí něco tak zajímavého, jako je herecká a filmařská

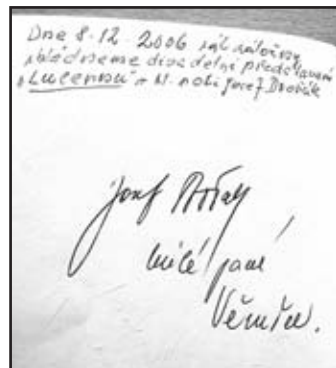
činnost. Osobně pomáhala filmařům s obstaráváním komparsu, ať šlo o Benáťčany, či vojáky, kapele... U ní doma nejednou našli filmaři i herci potřebnou chvilku klidu, kde nechybělo ani něco dobrého k zakousnutí. Nahlédnete-li do jejího zápisníku, ve kterém si vede evidenci u nás natáčených filmů, najdete tam filmy Komedianti, Přijela k nám pout, Volejte Martina, Petrolejové lampy, Oda na radost, Bylo nás pět, Dobří



Paní Jará vzpomíná na filmování v našem městě



V roce 2001 se podepsala paní Jará Jana Brejchová



V zápisníku byl i tento zápis Josefa Dvořáka z roku 2006

holubi se vracejí, Hřichy pro diváky, Rodinná pouta, Dábel v Praze, Horký pramen a další. Najdete tam zápisy známých herců, kameramanů, režisérů, producentů – Adamec, Mencil, Kachyňa, Sklenčka, Roden, Štastný, Zindulka...

K filmovému vzpomínání se připojily i další ženy a ani se nikomu nechtělo příjemné odpolední chvíle, v závěru proložené hrůzostrašnými i humornými historkami ze života benátských občanů, ukončit. Zajímavé odpoledne lze charakterizovat závěrečným konstatováním: „Je to skvělé, že máme na co vzpomínat“.

**emje**

#### Jak hospodařit s penězi

Čtvrtek 12. 11. 2009 v Klubu pro seniory byl věnován prezentaci finančních produktů České pošty. Paní Lenka Tomanová seznámila seniory s možnostmi spoření pro tuto generaci. Dozvěděli jsme se o možnostech stavebního spoření a penzijního připojištění, vhodných pro seniory. Mezi další produkty, které by mohly zajímat seniory a se kterými jsme byli seznámeni, bylo Červené konto a termínovaný vklad. Zajímavostí je, že Česká pošta má připravené speciální programy pro seniory či handicapované občany.

Prezentace byla velice zajímavá. Vyplynulo z ní, že hospodařit s penězi lze v každém věku a vymlouvat se na něj dnes už neplatí.

**MV**

#### Vánoce přicházejí

Konec listopadu znamená blízkost zimy a také začátek vánočního času. Proto jsme si pozvali jednoho z benátských farářů, kazatele Církve bratrské Petra Dvořáčka. Povídal jsme si s ním o adventu jako o době, kdy bychom se místo „přidání plynu“ a úklidu, shánění dárků a snahy o co nejbohatší Vánoce, měli zastavit a dělat si především úklid ve vlastním srdci. Vánoce jsou citlivým obdobím, ať jsme věřící, nebo nejsme, jsou to svátky vzájemných mezilidských vztahů.

Zamyšlení nad vánočními svátky jsme prokládali společným a velice srdečným zpěvem těch nejkrásnějších koledí, kávičkou a sladkým zákuskem. Také jsme se poučili o vzniku některých tradic, např. o historii

adventního věnce. A osud vánoční hvězdy? Astronom Jiří Grygar uvádí, že o kometě se mluví od té doby, co ji na svém obraze namaloval malíř Giotto di Bondone kolem r. 1300. Astronomové se pokoušeli vypočítat dráhy komet, které bylo možno vidět na tehdejší obloze a najít souvislost s Kristovým narozením. Rozloučili jsme se s přáním opravdu radostných a pokojných vánočních svátků.

**MUDr. Lydie Kroupová**



Ve čtvrtek 26. listopadu 2009 zněly v klubovně seniorů za doprovodu kazatele Petra Dvořáčka vánoční koledy

Fota na této straně emje

## Program Klubu pro seniory

### prosinec 2009

- úterý 8. 12. 2009 **14.30** Cvičení pro seniory
- čtvrtek 10. 12. 2009 **14.30** Povídání o Vánocích s paní učitelkou M. Minaříkovou
- úterý 15. 12. 2009 **14.30** Vánoční besídka
- čtvrtek 17. 12. 2009 **14.30** Poslední cvičení v tomto roce pro seniory

### leden 2010

- úterý 5. 1. 2010 **14.30** Cvičení pro seniory
  - čtvrtek 7. 1. 2010 **14.30** Povánoční posezení při kávě a čaji
  - úterý 12. 1. 2010 **14.30** Cvičení pro seniory
  - čtvrtek 14. 1. 2010 **14.30** Prezentace přírodních bylinných produktů firmy JUST
- (Úplný program bude uveden v lednovém čísle)

**Svaz zájemců se nahlašuje do podatelny MěÚ na telefonní číslo 326 316 101 a to vždy den předem do 16.00 hodin.**



## MUZEUM BENÁTKY

### Oslavy 300. výročí narození Františka Bendy

Ve středu 11. listopadu 2009 se uskutečnila v muzeu a v sále Záložny vernisáž a slavnostní koncert k výročí narození Františka Bendy. Při této akci si mohli návštěvníci připomenout výročí narození jednoho z nejslavnějších benáteckých rodáků. Ve spolupráci Muzea Benátky, Základní umělecké školy J. A. Bendy a Města Benátky nad Jizerou mohla vzniknout netradiční oslava.



Zahájení vernisáže výstavy výtvarných prací žáků „Hudba a já“

Foto: Zdeněk Langšádl

Vše začalo již v únoru 2009, kdy byla vyhlášena výtvarná školní soutěž na téma „Hudba a já“. Z 65 došlých prací vybrala odborná porota ve dvou kategoriích 1., 2. a 3. místo. Tito vítězové byli starostou města oceněni právě při slavnostním večeru. Návštěvníci si mohli do 3. 12. 2009 ve výstavní síni našeho muzea prohlédnout kresby všech účastníků soutěže. Tomuto oceňování však ještě předcházela hlavní bod oslav, a to krátký koncert bulharské cembalistky Sylvie Georgiev. Sylvia Georgieva tak krátkou hudební ochutnávkou návštěvníkům představila svůj nový komplet 4 CD, který v průběhu večera také pokřtila. Umělkyně si vybrala ke křtu právě naše muzeum a právě tuto akci, neboť její dílo je interpretací sonát Jiřího Antonína Bendy – Františkova bratra, ve světové premiéře.



Křest CD cembalistky Sylvie Georgiev provedl starosta města Jaroslav Král a Marie Chupíková, vedoucí Muzea Benátky

Foto: Zdeněk Langšádl

Dále byla v průběhu oslav představena nahrávka nové znělky/intrády města Benátky nad Jizerou. Starosta Jaroslav Král pyšně představil krásnou intrádu, která se stane jedním ze symbolů našeho města. Znělka je upraveným dílem J. A. Bendy. Jsou to fanfáry z melodramu „Ariadna na Naxu“. Upravil p. Jan Kasal, nahráli členové České filharmonie.

Vydařený večer pokračoval v sále Záložna koncertem ZUŠ a jejich hostů, mimo jiné i Sylvie Georgiev. A tak byly hudbou zakončeny oslavy 300. výročí narození vynikajícího hudebníka a slavného benáteckého rodáka.

M. Chupíková

**Pozvánku na koncert se Silvií Georgievou „Hudba starých mistrů“ najdete na straně 25**



Bulharská cembalistka Sylvia Georgieva krátkým koncertem představila návštěvníkům vernisáže v Muzeu Benátky svůj nový komplet 4 CD

Foto: Zdeněk Langšádl

## OSOBNOSTI

### Čeněk Podaný



Foto poskytl Muzeum Benátky

Mezi četnými listopadovými jubilei by neměl zapadnout fakt, že 26. listopadu uplyne devadesát let od narození Čenka Podaného, známé benátecké osobnosti 60. a 70. let 20. století. Pražský rodák a absolvent tamějšího Jiráskova gymnázia se od mládí intenzivně zajímal o život i neživou přírodu. Již jako gymnazista se v letech 1938 a 1939 zúčastnil vědeckých expedic do Bulharska a přivezl si odtamtud mnoho poznatků, pestré dojmy i rozsáhlou sbírku přírodnin. Svůj zájem ani bohaté znalosti však nemohl zúročit při studiu na vysoké škole, neboť nacističtí okupanti v listopadu 1939 české vysoké školy na dlouhých šest let uzavřeli a znemožnili tak i Čenku Podanému pokračovat v právě započatém studiu přírodních věd. Krátce byl zaměstnán ve Státním zdravotnickém ústavu a v Českomoravském svazu pro mléko a tuky, poté byl – jako již přes své mládí uznávaný expert – vyslán na hadí farmu do Dessau, kde strávil zbytek válečného období. Po osvobození republiky v květnu 1945 byl jmenován ředitelem zoologické zahrady v Liberci, jež byla doposud v německých rukou. Zároveň začal budovat nové přírodovědné oddělení v libereckém muzeu a poprvé tak „přičichl“ k muzejní praxi. V roce 1947 si založil vlastní hadí farmu, v níž vyvíjel léky proti revmatu, epilepsii a astmatu na bázi hadího jedu. Pro finanční potíže ji však po několika měsících byl nucen zlikvidovat, dříve, než mohla být po únoru 1948 „znárodněna“. Několik let se pak živil manuální prací v různých profesích a neúspěšně se pokoušel o dálkové studium, které posléze vzdal. Na počátku 60. let působil na několika místech jako učitel přírodopisu. V roce 1964 se pak přihlásil do výběrové řízení na místo ředitele Městského muzea v Benátkách nad Jizerou, které se uvolnilo odchodem Marie Soukalové do zaslouženého důchodu, a byl vybrán jako nejvhodnější ze všech uchazečů. V této funkci pak setrval až do roku 1979, kdy odešel – již vážně nemocen – do důchodu. Příliš si jej neužil, zemřel po necelém roce 28. září 1980.

Jako uznávaný herpetolog, tedy znalec života plazů, a později i odborník na brouky z čeledi tesaříkovitých, udržoval kontakty s vědci prakticky z celého světa a učinil tak i z Benátek významné centrum vědeckého bádání. Jeho články bychom našli v mnoha světových i českých časopisech.

pisec z oblasti přírodních věd. Nesmíme však také opomenout skutečnost, že právě jeho zásluhou byl v 70. letech v Benátkách vydáván dodnes uznávaný časopis „Labores musei in Benátky nad Jizerou“, který nejen redakčně řídil, ale kam navíc přispěl i řadou statí, a to nejen z jeho „domovské“ oblasti přírodních věd, ale také z regionální historie. Rád bych připomněl alespoň rozsáhlé pojednání o Janovi z Werthu. Ke spolupráci při tvorbě sborníku získal i další místní osobnosti, jako byli Jiří Antoň, František Borovička či Jaromír Jodas.

Čeněk Podaný strávil patnáct let v benátském muzeu v mnohem horších podmínkách, než mají k dispozici jeho současné pracovnice. Právě (ale nejen) z tohoto důvodu bychom však neměli zapomínat na to, že byl jedním z těch, kteří pro současný rozvoj nejen muzea, ale i kultury a společenského života jako celku v Benátkách nad Jizerou připravovali před několika desetiletími půdu.

*PhDr. Luděk Beneš*

## DOPISY

### POSLEDNÍ MĚSÍC ROKU

Vždy v posledním měsíci v roce překvapí hodně lidí vzpomínky na uplynulé dny, týdny a měsíce, na hezké chvíle, na pěknou dovolenou, na příjemné lidi, které potkali. Mnohdy i na dětství a mládí, na vše krásné, nezapomenutelné.

Přiznám se, že si rád zavzpomínám i já a samozřejmě, že převážně na události a zážitky příjemné. Co a kde to letos bylo? Toulání po okolí Prahy, protože místa jako Okoř, Veltrusy, Průhonice, Zbraslav apod. jsou lákavá přírodou, parky, výstavami a připomínají osobnosti. Přitáhly mě opět Benátky, ne v Itálii, ale v Čechách nad řekou Jizerou. Úprava náměstí a přilehlých ulic a každoroční setkání se spolužáky. Připomněl jsem si svého dědečka, který ve dvacátých letech 20. století byl na poště v Benátkách poštmistrem. Připomněl jsem si i univ. prof. Zdeňka Kalistu, když jsem před pár dny znovu četl jeho vzpomínkovou knihu Tváře ve stínu. Píše v ní o literátech, které poznal osobně a jejichž životy byly velmi odlišné od jeho bytí. Když se toulám v Pošumaví, přes prof. Kalistu „potkávám“ A. M. Píšu a Jaroslava Hůlku ve Volyni, na Moravě Františka Halase v Kunštátu, pod Řípem Josefa Horu z Dobřiva u Roudnice nad Labem. Samozřejmě to znovu má spojitost s Benátkami nad Jizerou. Jakou? Je to jednoduché a jasné. Nejen o těchto, ale i jiných lidech nám v benátské škole vyprávěl vynikající pedagog Jiří Antoň. On to byl, kdo mi otevřel cestu ke Karlu Čapkovi... Podle mne největšímu českému spisovateli první poloviny dvacátého století.

Jsem nesmírně rád, že jsme se v pátek 13. listopadu t. r. sešli čtyřiasedmdesátiletí kluci z benátské školy. Bylo nás deset a do jedenáctky to doplnil pan učitel Janda. Byly to skvělé chvíle a na věk jsme všichni zapomněli. Samozřejmě jsme nezapomněli na ta léta klukovská.

Když se nám bude i nadále dařit na tomto světě, sejdou se za rok s námi i naše manželky, které přivezeme, či přivedeme sebou... Doufám se to vyjde a znovu si projdou všechny oblíbené uličky a zákoutí milovaných Benátek nad Jizerou.

Ano, čas běží a my starší vzpomínáme nejen na včerejšek, ale i na to, co bylo před roky. Na své rodiče, nežijící přátele, osobnosti a kapacity atd. Mladší ovšem také vzpomínají, v duchu, klidně, ale stejně intenzivně, protože život je nejen současnost, ale i vzpomínky. A docela nakonec?

Milé a příjemné vánoční svátky,  
jsou jednou za rok  
a je to čas krátký.  
Neberte proto nějaké reklamní zmatky.  
Je tu jmelí, stromček, svíčky,  
Mějte se rádi a pohladte se, lidičky.  
A do dalšího roku?  
Zdraví, štěstí a dobré cesty.  
Netřeba spěchat a přidávat do kroku.  
Vše dobré a krásné at' kolem Vás víří.

*To Vám všem přeje Váš Dr. Pfeifer Jiří*

### JE NÁM DEVADESÁT LET

O kom se bude s tímto jubileem hovořit? O Církvi československé husitské. 8. leden 1920 je datem jejího vzniku. V tento den se obrátila na naši společnost v „Provolání k národu“, a to z kazatelný chrámu svatého Mikuláše na Staroměstském náměstí v Praze. Právě toto místo, které je staletí spojeno s osudy našeho národa, jakoby spolu s jejím jménem říká

lo, že je zde především pro naši zemi a její občany. Přesvědčit o víře zemi, kam Ježísovo slovo přinesli soluňští bratři Cyril a Metoděj, a které se mocně projevovalo v osobě Mistra Jana Husa a doby, nazvané po něm doba husitská. Duchovní základy církve leží v tradici prvokřesťanské, která vychází z biblického poselství a z náboženské tradice našeho národa. Její vznik jako novodobé křesťanské církve je spjat se vznikem samostatného státu. Je spojen s dějinnými osudy této země, které byly často pohnuté, a ve kterých lidé víry nebyli jen diváky, ale živými aktéry těchto událostí. Nová církev se zrodila také z touhy po spravedlivějším a pravdivějším životě, který vychází z poznání Ježíše Krista.

Vyjádřila to už na samém počátku svojí existence slovy: Církev tvoří křesťané, kteří usilují naplnit současné snažení mravní a poznání vědecké Duchem Kristovým, jak se zachoval v Písmu a v podání starokřesťanském a jak je dochován národem československému hnutím husitským a československým. Vůdčí osobností byl ThDr. Karel Farský, který byl jejím prvním patriarchou.

Nová církev velice záhy po svém vzniku oslovila i občany Benátek nad Jizerou a okolí. 22. května se na Husově náměstí konaly první bohoslužby, poprvé vysluhované v českém jazyce a hned po nich přítomní ustavili přípravný výbor nové církve. 1. března 1923 začal fungovat první farní úřad a to na Husově náměstí č. 61 v bytě bratra ing. prof. Karla Nováka. Počátky jsou spojeny se jmény Novák, Frič, Čapek, Zach a Hodbodová. Náboženská obec byla státně uznána 10. června 1923. Prvním farářem byl Jaroslav Krejčárek.

Bohoslužby, díky pochopení představitelů města, byly od počátku až do prosince 1939 konány ve zdejším zámku. Po faráři Krejčárkovi se za kazatelnou vystřídali: Holmer, Janeček, Doubek, Durchánková a její dcera Lenka, Palčovič, Wienerová, Taucová, Fialová, Volkman, Kyselová a současný farář Hradský. V čele rady starších stáli bratři Vitvar, Hölzel, Švejda a dodnes Fouček.

Již více než 25 let se církev schází v Kapli svaté rodiny na Husově náměstí, kde má sídlo i farní úřad.

90 let života církve je důvodem nejen k zamyšlení nad cestou, po které šla, ale také nad jejím posláním v současnosti. Ptáme se, co můžeme vykonat pro současného člověka a jak mu můžeme být prospěšní, ale také čím můžeme přispět k mezicírkevnímu dialogu, který se dnes v naší zemi odehrává. Pro nás ale stále platí závazek vyslovený před devadesáti lety. Současné snažení mravní a poznání vědecké naplnit Duchem Kristovým.

*René Hradský*

### PORADNA PRO VÝŽIVU A SPORTOVNÍ DIETOLOGII

Dne 1. 11. 2009 byla v Benátkách nad Jizerou I otevřena nová poradna pro výživu a sportovní dietologii, která se zaměřuje na redukční, sportovní a zdravou preventivní výživu. Nabízí veřejnosti odborné vedení v oblasti úpravy váhy, sestavování jídelníčků a dietních plánů, pomoc při formování postavy a preventivní zdravotní programy dle zásad racionální stravy. Služby jsou určeny všem, kteří usilují o efektivní redukci své hmotnosti, snaží se nabrat svalovou hmotu, nebo se chtějí dostat do lepší kondice a zdravěji se stravovat.

O vlivu výživy na lidské zdraví dnes už nikdo nepochybuje. Stále častěji se ukazuje, že skrytou příčinou mnoha obtíží a civilizačních chorob je špatný životní styl, nedostatek pohybu, nesprávná strava a stres. Bylo by chybou zavírat oči před tím, co je nyní tolik zřejmé. Moderní medicína se ve srovnání s minulostí jeví sice zázračně, ale musí přiznat, že nemá žádný spolehlivý lék na žádnou z hlavních chorob současnosti. Řešení zdravotních komplikací stojí každého z nás spoustu času, energie i peněz. Nikdy dříve jsme neměli tak rozsáhlou a kvalitní lékařskou péči jako nyní, přesto nemocnost stále vzrůstá. Nikdy dříve stanovení diagnózy a ošetření pacientů nestálo tolik peněz jako dnes, přesto je to stále málo. Nároky na léčbu se stupňují a nemocných stále přibývá. Ekonomicky i sociálně je tento stav neudržitelný.

Je přitom mimo jakoukoliv pochybnost, že správná strava a přirozený pohyb podporuje optimální fungování organismu a je lékem i prevencí mnoha chorob současnosti. Zabírá výživou a kalorického deficitu, brání přílišnému ubývání na váze i nadbytečnému ukládání tukových zásob a je zásadním faktorem určujícím kvalitu života. To, co sníme, velmi hluboce ovlivňuje to, jak se cítíme a jak vypadáme. Každý z nás výběrem stravy rozhoduje o svém zdravotním stavu a každý z nás ho může plnou měrou ovlivnit. Špatná výživa může zabíjet, správná strava je základem prevence a klíčem k dlouhověkosti. Velkým problémem spojeným s výživou je riziko závažných zdravotních komplikací následkem jak



nedostatečného, tak i nadbytečného množství potravin. Typický způsob stravování v bohatých západních zemích je charakterizován nadbytkem kalorií, tuků, cukrů a živočišných bílkovin. K tomuto je třeba přičíst nedostatek vlákniny, celozrnných obilovin, omega 3 mastných kyselin, některých vitamínů a minerálních látek a fytochemikálií. Díky tomu je dnes každý druhý člověk na planetě obézní, většina z nás bere nějaké léky a snad ani jeden nejsme skutečně v pořádku.

Přejídání se je dnes nejběžnějším a nebezpečným výživovým zlovykem v průmyslových zemích a velmi pozoruhodné je zjištění, že máme tendenci nadbytečně jíst právě ty potraviny, které nám už samy o sobě dost škodí. Nikdo asi nezná člověka, který by se přejídal mrkví, vlašskými ořechy, čočkou nebo jáhlami. Ekonomický rozvoj a zlepšení životní úrovně přináší také změnu stravování, kdy konzumaci luštěnin nahrazují salámy a párky, čerstvou zeleninu zastupují přesolené bramborové chipsy a čerstvé ovoce je na pultech v podobě cerálních tyčinek a jogurtů. Místo kvalitního chleba se prodávají drahé bagety, místo čaje pijeme kávu. Je evidentní, že obezita a nadváha je velmi silně propojena se snadnou dostupností umělých, průmyslově upravených a konzervovaných potravin. Přitom téměř veškeré dietně podmíněné potíže s nadváhou mohou být vyřešeny přechodem na vhodně upravenou přirozenou výživu se správným pitným režimem, která je citlivě doplněná o některé nedostatkové nutriety.

Mnozí lidé, a to včetně dospívajících dětí, ve snaze shodit přebytké kilogramy dnes pravidelně podstupují některou z extrémních diet. Nebezpečné jsou především takové, které se soustředí na snižování denního příjmu živin a zakazují nebo omezují některou skupinu potravin. Organismus tak dostává do metabolické pasti a nutriční podvýživy. Velkým úskalím bulvárních článků o dietách a hubnutí je skutečnost, že tyto „rady“ a „zaručené recepty“ jsou často vytrženy z kontextu, a proto mají silně omezenou platnost a tedy malou nebo žádnou účinnost. Univerzálně platná dieta pro všechny prostě neexistuje. Protože každý člověk má jinou startovní pozici, jiný cíl a jde jinou cestou, než ostatní, potřebuje taky jiný stravovací režim a jiná doporučení. Každá dieta se proto staví na míru pro konkrétního člověka, v konkrétním čase, za konkrétních podmínek.

Proto, aby byla dieta vhodně nastavená a redukční program úspěšný, je třeba znát základní údaje o tělesné stavbě, z nichž se vychází. Ty zahrnují tělesnou hmotnost, hmotnost svalové hmoty a procentuální zastoupení rizikové tukové tkáně, vzájemný poměr tuků a svalů, hydrataci organismu a fyzickou kondici, rychlost bazálního metabolismu a metabolický věk. Tyto údaje jsou měřeny na speciálním tělesném analyzátoru a v průběhu dietních programů opakovaně přeměřovány a kontrolovány, aby bylo docíleno jejich vzájemného vyladění a znormalizování. Samotná tato služba proměření tělesného schématu slouží nyní jako preventivní průzkum je v rámci promo akce poskytována zdarma. V případě zájmu o tuto či další služby poradenské pomoci a podpory se můžete objednat na telefonním čísle: +420 724 244 597.

*Lukáš Koťátko*

## VINOTÉKA A BAR U VINICE

Opět se hlásíme s několika novinkami. V pátek dne 20. 11. u nás proběhla plánovaná degustace s p. Iliasem, vinařem z Pavlova. Akce se velmi vydařila a její účastníci mohli ochutnat výjimečná vína tohoto vinaře, který při výrobě vína – kromě malého množství sýry – nepoužívá žádnou chemii. Další řízenou degustaci plánujeme na únor 2010, a sice s průkopníkem BIO vinařství v ČR, vinařem p. Abrlem – rovněž z Pavlova.

### Sváteční akce – ochutnávka vín z naší vinotéky zdarma

Jelikož by bylo dobré, aby se s našimi víny mohla seznámit široká veřejnost, připravili jsme pro Vás na vánoční svátky a Nový rok (přesně od 23. 12. – 1. 1. 2010) zajímavou akci. Přijďte k nám ochutnat vybraná vína z našeho repertoáru. **Ochutnávka je zdarma, není třeba předchozí rezervace** a přijít můžete kdykoliv v uvedených dnech (v rámci otevírací doby). V těchto devíti dnech budeme prezentovat vína z devíti vinařství, která jsou zastoupena v naší vinotéce (tři slovinská, tři italská a tři moravská). Na každý den bude vybráno jedno vinařství, jehož vína budete mít možnost ochutnat a případně i ohodnotit.

### Otevírací doba na závěr roku

O vánočních a novoročních svátcích bude otevírací doba naší vinotéky a baru beze změn, takže nás můžete navštívit každý den – kromě pondělků, kdy máme zavřeno.

Krásné Vánoce a úspěšný nový rok všem srdečně přejí

*Alice a Jaroslav Sedláčkovi*  
www.uvinice.com

## ZUŠ J. A. BENDY

### Hudba v Benátkách v době hraběte Ignáce z Klenové

U příležitosti 300. výročí narození Františka Bendy (22. 11. 1709 až 7. 3. 1786) uspořádala Základní umělecká škola J. A. Bendy s Městem Benátky nad Jizerou soutěžní výstavu a slavnostní koncert žáků a pedagogů.

Tématem výstavy byla „Hudba a já“ a na vernisáži v muzeu byly představeny nejlepší práce žáků základních škol a základních uměleckých škol našeho okresu. Porotě ve složení: Jana Rejzlová (předsedkyně), Hana Antořová a Olga Hlávková se k posouzení sešlo několik desítek zdařilých děl. Rozhodnout nebylo lehké. Ocenění a uznání si nakonec odnesly tyto děti:

#### Kategorie I (6 – 10 let)

1. místo **Michaela Suchá** (ZUŠ J. A. Bendy Benátky nad Jizerou)
2. místo **Sára Sehnoutková** (ZUŠ Mnichovo Hradiště)
3. místo **Vojtěch Hýbl** (ZUŠ J. A. Bendy Benátky nad Jizerou)

#### Kategorie II (10 - 15 let)

1. místo **Pavlaína Adášková** (ZUŠ J. A. Bendy Benátky nad Jizerou)
2. místo **Pavlaína Adášková + Anna Špalková** (ZUŠ J. A. Bendy Benátky nad Jizerou)
3. místo **Barbora Winterová** (ZUŠ J. A. Bendy Benátky nad Jizerou)

Během vernisáže vystoupila Sylvia Georgieva s několika skladbami pro cembalo Jiřího Antonína Bendy. Po uměleckém výkonu proběhl za asistence pana starosty Jaroslava Krále křest CD, které nahrála tato interpretka ve spolupráci s francouzským vydavatelstvím. Tato monografie je komplexní sbírkou sonátové tvorby J. A. Bendy (4 nosiče). V archivu zdejšího muzea byly nalezeny cenné materiály, které pomohly při tvorbě odborného textu pro booklet.

Ve večerních hodinách následoval koncert žáků a pedagogů ZUŠ J. A. Bendy. Jeho program byl složen výhradně ze skladeb bratrů Bendů a jejich současníků. Zaposlouchat jsme se mohli do tónů houslí, klavíru, spinetu, zpěvu, recitace či flétny. Závěr koncertu pak patřil tanečnickům. Celým programem nás provázel poutavě připraveným slovem Pavel Ryjáček, kterého můžeme znát z vln Českého rozhlasu. Celý koncert měl velmi zdařilou dramaturgii a atmosféra byla ještě podtržena dobovými kostýmy. Základní umělecká škola tak potvrdila, že nepolevuje a je schopna připravit velmi kvalitní, náročný a hlavně profesionální program.

*Milan Kolář - pedagog ZUŠ*



*Recitace úryvku z melodramu Ariadna na Naxu Renaty Drössler*

Foto: Lenka Hýbllová

### Koncert k 300. výročí narození Františka Bendy

Není to poprvé, kdy jsem zavítala do Benátek n. J. na koncert. Tentokrát to bylo u příležitosti k 300. výročí narození Františka Bendy. A opět jsem nebyla zklamaná. Koncert pořádalo Město Benátky n. J., Muzeum Benátky a Základní umělecká škola, jejíž žáci předvedli opravdu skvělé výkony a to nejen z díla bratrů Bendů (ZUŠ nese ve svém názvu jméno

Jiřího Antonína Bendy), ale i dalších mistrů klasicismu. Na koncertě se velkou měrou podíleli i učitelé – paní Hana Píchová skvěle doprovázela na klavír instrumentalisty i zpěváky, pan Milan Kolář zazpíval dvě árie ze singspielů Dřevorubec a Vesnický jarmark od J. A. Bendy, paní Renata Drössler profesionálním způsobem přednesla úryvek z melodramu Ariadna na Naxu rovněž od J. A. Bendy a v neposlední řadě ředitelka školy Jana Czikaiová zazpívala od téhož autora árii Julie z opery Romeo a Julie. Bonbonkem koncertu bylo vystoupení cembalistky Sylvie Georgiev, která zahrála na spinet Sonátu č. 13 Es dur opět od J. A. Bendy. Závěrečné taneční vystoupení v choreografii Pavla Czikaie mělo velký úspěch.

Celkově se dá říci, že koncert měl vysokou uměleckou úroveň. K úspěchu koncertu velkou měrou přispěl i redaktor Českého rozhlasu Pavel Ryjáček, který měl perfektně připravené průvodní slovo, v němž publiku přiblížil některé i humorné zážitky ze života Františka Bendy.

Myslím, že ZUŠ pod vedením ředitelky Jany Czikaiové si zaslouží náš dík. Už jenom proto, že dokáže nám všem, ale hlavně dětem a mládeži, v dnešní uspěchané a přetechizované době, nabídnout příjemné zastavení a obohatit nás o umělecký zážitek. Koncertu se zúčastnili také představitelé města v čele s panem starostou a jeho chotí. Po koncertě se konalo posezení v prostorách městské Záložny, kterého se pan starosta Jaroslav Král i pan místostarosta RNDr. Pavel Štífter rovněž zúčastnili a kde se ve velmi přátelské atmosféře diskutovalo nejen o koncertu a umění, ale i o životě ve městě. Účast představitelů města na této akci svědčí o tom, že kulturní život v Benátkách je na vysoké úrovni, a že vedení města není lhostejný život jak občanů, tak hlavně mládeže. Kéž by se tak dělalo i jinde.

**Božena Potužníková - návštěvnice koncertu**



*Soubor Základní umělecké školy J. A. Bendy*

Foto poskytl Muzeum Benátky

## Narodil se...!

**Předvánoční koncertní roaráty k 300. výročí narození Františka Bendy**

Narodil se František, veselme se! Narodil se muzikant, radujme se! Který že František? Inu František Benda, vynikající houslista stejně jako vynikající hudební skladatel evropského formátu, který proslavil spolu se svým bratrem Jiřím Antonínem své rodiště a svůj rod, jak už je po staletí zvykem v české kotlině, především v cizině.

Tři sta let uplynulo už od té památné události, a slouží ke cti současným občanům benátským, že se dne 11. listopadu shromáždili v hojném počtu v sále Záložny v Benátkách n. J., aby vyslechli koncert k 300. výročí narození svého významného občana. Organizační záštitu koncertu nazvaného „Hudba v Benátkách v době hraběte Ignáce z Klenové“, převzalo město Benátky n. J. v čele se starostou panem Jaroslavem Králem a místostarostou panem RNDr. Pavlem Štífterem, Muzeum Benátky, zejména však ZUŠ J. A. Bendy a její ředitelka Jana Czikaiová a to především uměleckou náplní koncertu, který připravili žáci a pedagogové školy. Jako hosté spoluúčinkovali výtečná cembalistka Sylvia Georgieva a vynikající Pavel Ryjáček, který slovem provázel celý zajímavý program. Po úvodní znělce (několik taktů z melodramu J. A. Bendy Ariadna na Naxu) profesionálně nahrané členy České filharmonie, jsme vyslechli Intermezzo F. X. Brixiho, zahrané pozorně Komorním souborem, v dalším sledu pak houslové Duetto II. op. 27 K. Stamice, ve výrazě poněkud nesourodé (Jitka Strýčková a Veronika Mikešová). Italské arietty



*Pěvecké vystoupení ředitelky Základní umělecké školy J. A. Bendy Jany Czikaiové v doprovodu cembalistky Sylvie Georgiev. Vystoupení přilhlíží Milan Kolář coby František Benda. Foto poskytl Muzeum Benátky*

L. Koželuha zazpívala Kateřina Walterová s ne zcela perfektní artikulací, dále Rondo ze Sonáty I. op. 14 K. Stamice v podání houslového dua Jitky Strýčkové a Veroniky Mikešové za klavírního doprovodu Kateřiny Hovorkové. Následovala Sonáta pro flétnu a klavír „oslavence“ Františka Bendy v pozoruhodné interpretaci Tomáše Závory s Hanou Píchovou u klavíru. Zákyně Kateřina Walterová, tentokrát jako klavíristka, spolu s houslistkou Ludmilou Jarou a violoncellistkou Barborou Jarou přednesly Sonátu č. 4 op. 28 J. L. Dusíka. Následující skladby večera vyšly všechny z autorského pera Jiřího Antonína Bendy: ředitelka ZUŠ Jana Czikaiová přednesla za spinetového doprovodu Sylvie Georgiev árii Julie z opery Romeo a Julie s náležitou výrazovou suverenitou. V dramaticky podané recitaci úryvku z melodramu Ariadna na Naxu potvrdila Renata Drössler svůj hluboký smysl pro výrazové nuance. Citlivě ji doprovázela Hana Píchová. Hostující Sylvia Georgieva pak předvedla svou nástrojovou suverenitu výborným přednesem Sonáty č. 13 Es dur, určenou ovšem pro cembalo. Interpretace na spinet neumožnila umělkyni plastičtější (dynamičtější) podání jinak bezvadného výkonu. Velmi dobrý smysl pro dramaturgickou stavbu večera dokumentovaly poslední skladby řekněme „lehčího žánru“, ukázky ze singspielů Dřevorubec a Vesnický jarmark, ve kterých herecky i pěvecky exceloval Milan Kolář (nový člen pedagogického sboru) za stylového klavírního doprovodu Jany Czikaiové. Závěrečné tance z poslední jmenovaného singspielu, v choreografickém nastudování Pavla Czikaie, v nichž účinkovaly zákyně 4. - 7. ročníku a jako sólisté Lenka Kudlová, Jaroslava Poláková, Nikola Kudlová a Vojtěch Hýbl, zakončili znamenitý vzpomínkový večer. Tečku za ním pak eufemicky udělal Pavel Ryjáček platonickou pozvánkou všem přítomným na příští oslavu 400. výročí narozenin Františka Bendy. Poté následovalo už jen přátelské posezení u vybraných dobrot pro mlsné jazyčky a sklenky vína. Díky za ten večer!

**Jan Kasal – dirigent, hudební skladatel a emeritní profesor pražské Konzervatoře**



*Taneční vystoupení žákyní Základní umělecké školy J. A. Bendy*

Foto: Lenka Hýbllová



## SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

● **1. – 16. 12.**, 12:00 – 18:00, Klub dětí a mládeže, **Vánoční prodejní výstava** (vstup zdarma), pořádá: Klub dětí a mládeže

● **7. – 18. 12.**, pondělí – pátek, 9:00 – 16:00 hodin, Muzeum Benátek, **Výstava „Cukroví našich babiček“**, pořádá: Muzeum Benátek

● **8. 12.**, 17:00, sál Záložna, **Přednáška PhDr. Karla Herčíka „Kulturní památky na Benátecku“**, pořádá: Spolek rodáků

● **11. 12.**, 17:00 – 19:00, nádvoří zámku, **Vánoční rozjímání** (vstupné dobrovolné), pořádá: Klub dětí a mládeže

● **11. – 13. 12.**, Keramický ateliér U Matouše, **Vánoční pobyt pro děti se spaním (aranžování, perníčky, keramika, tenis, bruslení apod.)**, pořádá: Keramický ateliér U Matouše

● **12. 12.**, 8:00, sokolovna, **Turnaj ve vybíjené o putovní pohár** (pro kategorie do pátých tříd a od pátých do devátých, družstva i smíšená), pořádá: TJ Sokol Benátky

● **12. 12.**, 14:00, Restaurace Na Vyhliďce, **Taneční odpoledne** (K tanci i poslechu zahraje kapela pana Josefa Sojovského, vstupné Kč 70,-), pořádá: Restaurace Na Vyhliďce

● **12. a 13. 12.**, 14:00-20:00, Hospůdka Šťastný hroch **Dary, dárky, dárečky...** tentokrát u Šťastného Hrocha. Předvánoční prodejní výstava a ozdobení vánočního stromku, pořádá: Hospůdka Šťastný hroch

● **12. 12.**, 17:00 – 19:00, Klub dětí a mládeže, **Výroba a zdobení vánočních perníčků** (přihlášky do 10. 12., cena Kč 50,-), pořádá: Klub dětí a mládeže

● **14. 12.**, 15:30, Mateřské centrum, **Pečení perníčků** a povídání o využití netradičních surovin pro vánoční pečení, pořádá: Mateřské centrum

● **15. 12.**, 9:00, Mateřské centrum, **Ježíšek v MC** – vánoční „besídka“ (výroba vánočních ozdob, zdobení stromečku, pose-

zení s hernou a budou i dárečky), pořádá: Mateřské centrum

● **16. 12.**, 17:00 – 19:00, Klub dětí a mládeže, **Keramická dílna pro veřejnost** (cena Kč 150,- dospělí, Kč 50,- děti), pořádá: Klub dětí a mládeže

● **16. 12.**, 16:00, areál ZŠ Pražská, **Vánoční jarmark spojený s dnem otevřených dveří** (v 17:30 hodin proběhne tradiční aukce dětských prací), pořádá: ZŠ Pražská

● **16. 12.**, 17:30, sál Záložna, **Vánoční koncert spojený s výstavou výtvarného oboru**, pořádá: ZUŠ J. A. Bendy

● **16. 12.**, 18:00, Restaurace Na Baště, **Vánoční turnaj dvojic v kulečnicku** (turnaj je otevřen široké veřejnosti, více na telefonu 775 331 321), pořádá: Kulečnický klub Duns

● **16. 12.**, 19:30, Hospůdka Šťastný hroch, **Vánoční koncert Renaty Drössler**, pořádá: Hospůdka Šťastný hroch

● **17. 12.**, 17:00, kostel Máří Magdalény, **Vánoční koncert a výstava dětských prací**, pořádá: ZŠ Husovo náměstí

● **19. 12.**, 9:00 – 16:00, Klub dětí a mládeže, **Vánoční mašinka – vánoční den pro děti** (přihlášky do 17. 12., cena Kč 150,- / v ceně zahrnuta strava a materiál), pořádá: Klub dětí a mládeže

● **20. 12.**, 9:00 – 15:00, nová sportovní hala při ZŠ Pražská, **První florbalový turnaj Junior-ské ligy Středočeského kraje**, pořádá: TJ Sokol Benátky

● **20. 12.**, 17:00 / 18:00 (čas bude upřesněn v rozhlasových relacích), Hospůdka Šťastný hroch, **Vyprávění o 6 týdnech putování po Číně spojené s promítáním fotografií**, pořádá: Hospůdka Šťastný hroch a Stanislava Nechvílová

● **21. 12.**, 17:00, sál Záložna, **Miss a Missák školy**, pořádá: ZŠ Husovo náměstí

● **23. 12.**, 16:00 – 18:00, Na Burse (před vánočním stromem),

**Betlémské světlo**, pořádá: Skautské středisko Povodeň

● **25. 12.**, 19:00, Hospůdka Šťastný hroch, **koncert skupiny Trampskej děs**, pořádá: Hospůdka Šťastný hroch

● **26. 12.**, 8:00 zápis, sportovní hala u internátu, **Fotbalový vánoční turnaj** (kontakt: Milan

Novotný / 602 230 989), pořádá: TJ Sokol Benátky

● **1. 1.**, 19:00, nádvoří zámku, **Novoroční ohňostroj**, pořádá: Město Benátky

-mg-

více na [www.benatky.cz/spolecenska-nabidka](http://www.benatky.cz/spolecenska-nabidka) a v rozhlasových relacích

## Vánoční a novoroční bohoslužby:

**Kaple svaté Rodiny, Husovo náměstí, Nové Benátky**

**24. 12.** 22:00 hodin **Štědrý den – Půlnoční s koledami**

**25. 12.** 9:00 hodin **Hod Boží vánoční**

**27. 12.** 9:00 hodin **Poděkování za prožitý rok**

**1. 1.** 9:00 hodin **Novoroční bohoslužba**

**3. 1.** 9:00 hodin **Bohoslužba k 90. výročí založení církve**

**Církev bratrská, Dražická 387, Nové Benátky**

**13. 12.** 16:30 hodin **Společné zpívání vánočních koled** (pásmo písní a čtení příběhu Vánoc, vystoupí skupina Caritas a komorní soubor „Bendíci“)

**20. 12.** 9:30 hodin **Nedělní bohoslužba, 4. neděle adventní**

**20. 12.** 16:00 hodin **Dětská vánoční slavnost** (divadelní představení, dárek pro každé dítě, vánoční písně, vystoupení žáků ZUŠ J. A. Bendy)

**25. 12.** 10:00 hodin **Slavnost narození Ježíše Krista**

**Římskokatolická církev:**

**kostel Máří Magdalény, Nové Benátky**

**24. 12.** 15:00 hodin **Setkání u jeslíček** (Příběh narození Pána Ježíše sehraji rodiče s dětmi, zazní známé i méně známé koledy a vánoční písně...)

**24. 12.** 24:00 hodin **Půlnoční mše**

**26. 12.** 10:00 hodin **Svátek mučedníka Štěpána**

**kostel Nanebevzetí Panny Marie, Staré Benátky**

**25. 12.** 10:00 hodin **Hod Boží vánoční**

POZOR! NOVÝ DÍL FOTOARCHIVU  
BENÁTECKA V PRODEJI!

Tak jako v předcházejících šesti letech přichází vydavatel, Město Benátky nad Jizerou, v těchto podzimních dnech, s dalším, tentokrát již sedmým dílem unikátního souboru historických i současných fotografií, Fotoarchiv Benátecka 7. Soubor obsahuje na 1800 snímků časově řazených od nejstarších k novějším s námětem významných událostí celostátního významu, tak jak se odehrávaly v našem městě v letech 1918, 1939, 1945, 1968 a 1989. Do této skupiny autorů přičítají i odhalování pamětních desek a vysazování památných stromů. Druhou velkou skupinu tohoto Fotoarchivu tvoří slavnosti. Obsahuje následující soubory: Vánoce, Velikonoce, masopust, Mikuláš, dětské dny, 1. máj, trizny, slavnosti církevní i vojenské a mnohé další.

I když některé fotografie nemají patřičnou technickou úroveň o to větší je jejich hodnota dokumentární vypovídající o atmosféře v našem městě v jednotlivých obdobích, tak jak je zachytili většinou amatérští fotografové. K rozšíření tohoto ojedinělého souboru můžete, vážení čtenáři, přispět i vy zapůjčením vašich vlastních fotografií zachycujících život našeho města v minulosti ve všech jeho nejrozličnějších podobách. Kontaktní adresa: Jaromír Polák, ulice Dr. Nováka 504, Nové Benátky, telefon 608 439 269. Těšíme se na vaši spolupráci a předem děkujeme.

Zájemce o Fotoarchiv Benátecka 7 upozorňujeme, že stejně jako všechny předcházející díly, je možné si je zakoupit v Informačním středisku v Nových Benátkách, v Městské knihovně ve Starých Benátkách a v Muzeu Benátek za jednotnou cenu 190 Kč za 1 díl.

Nezapomeňte, že Fotoarchiv Benátecka může být i vhodným vánočním dárkem, který určitě potěší.

Vám, novým majitelům souboru Fotoarchiv Benátecka, přejí autoři i vydavatel příjemné zážitky při prohlížení fotografií a rozšiřování poznatků o minulosti i současnosti našeho města.

Město Benátky nad Jizerou  
vás všechny srdečně zve na tradiční

# NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ,

kterým vyvrcholí oslavy 660 let založení města Benátek nad Jizerou

**1. ledna 2010** **19:00 hodin**

**nádvoří benáteckého zámku**

**NALADTE SI FREKVENCÍ 89,2 / 94,2 / 105,7 FM**

*Doprovodná hudba k ohňostroji bude zároveň přenášena RÁDIEM JIZERA, které je mediálním partnerem této akce !!!*

# ČESKÝ RYBÁŘSKÝ SVAZ

## MÍSTNÍ ORGANIZACE BENÁTKY NAD JIZEROU

### 1919 – 2009

*V šesté části jsou krátce zachyceny některé události a informace z let 1988 – 2004*

Pravidelné akce v činnosti místní rybářské organizace: péče o majetek organizace, výlovy, nasazování ryb, rybářská stráž, Rybářský ples, Dětské závody na rybníku Kochánky, letní rybářský tábor, kroužek mladých rybářů, prodej grilovaných ryb a soutěž v lovu ryb na sucho při Prvomájovém jarmarku města (od r. 1993), prodej grilovaných ryb o vánočních trzích, prodej vánočních kaprů...

#### R o k 1988

Počet členů organizace celkem k 31. 12. 1988: 406, z toho 327 dospělých, 15 do 18 let, 64 do 15 let.

Hospodářská činnost: byla vypěstována rybí násada v hodnotě 15 468 Kčs. Do revíru byla dána násada v celkové hodnotě 27 868 Kčs.

Pětičlenné družstvo mládežnického kroužku obsadilo v okresním kole „Zlaté udice“ 2. místo a dva z družstva se v jednotlivcích probíjovali do krajského kola. V soutěži o putovní pohár v Luštěnicích zvítězili již podruhé za sebou.

#### R o k 1989

K 31. 12. 2009 měla organizace 456 členů. Plnila dané závazky MNV a NF, jen škoda, že v tomto zlomovém roce pro náš stát, nebylo odebráno nasušené seno, které nakonec shnilo. Brigádní povinnost v tomto roce byla 10 hodin na jednoho člena. Na přípravách zprůčnění Olšin bylo odpracováno rybáři celkem 1 800 hodin. V tomto roce noví zájemci o členství neabsolvovali testy, které byly z velké části zaměřeny politicky, ale byly s nimi vedeny pohovory.

Mladí rybáři zvítězili v okresním kole „Zlaté udice“ a postoupili do krajského kola, kde se umístili na 5. místě. V soutěži jednotlivců postoupil jeden ze soutěžícího družstva do národního kola.

Celkem se vysadilo 18 798 kusů ryb o celkové váze 3 800 kg v ceně 38 670 Kč. Navíc bylo ještě vysazeno 20 000 kusů štik.

#### R o k 1990

Po čtyřletém volebním období byl zvolen nový výbor, předsedou výboru je zvolen M. Basl, hospodářem P. Krejčík. Celkem měl výbor 20 členů. Počet členů v organizaci celkem v tomto roce byl 452. Hlavním úkolem bylo pokračovat v akci Zprůčnění Olšin.

#### R o k 1991

Po odsouhlasení výroční členské schůzi v loňském roce začala organizace v roce 1991 hospodařit jako soukromá organizace. Proti organizacím v soukromém hospodaření se postavil Územní svaz ČRS a organizace v krajském hospodaření – odmítaly vydávat povolenky na svůj revír, po jednání pak je vydávaly jako povolenky „hostovské“, které jsou podstatně dražší.

Za pomoci Města bylo dokončeno zprůčnění Olšin – byly postaveny betonové hráze v Olšinách i na Křemenské tůni s regulací výšky hladiny vody. Byl vybudován regulovaný přítok z řeky Jizery z prostoru Na



*Zprůčnění Olšin bylo v roce 1991 dokončeno*

Urbanovce. Stavbu vedl A. Soumar. Po roce hájení nasazených ryb sloužily Olšiny ke sportování členům organizace.

Uloveno bylo celkem 2 490 kusů ryb o váze 3 266,1 kg. Cena za neodpracovanou hodinu byla zvýšena na 20 Kčs.

#### R o k 1992

Ke dni 31. 12. měla organizace 371 členů, z toho do 18 let 39, do 15 let 16. V lednu se rybáři rozloučili s panem Oldřichem Macháčkem, který od roku 1981 pracoval ve výboru organizace a velkou měrou se zasloužil o rekonstrukci klubovny. Jako otevření nové sportovní vody byly uspořádány 25. dubna první rybářské závody pro veřejnost po zprůčnění Olšin a Křemenských tůní.

#### R o k 1993

Počet členů ke dni 31. 12. 1993 celkem 431 členů, z toho 363 dospělých (z toho 3 ženy), 40 členů do 15 let a 28 do 18 let.

Na Prvomájovém jarmarku města dne 1. 5. rybáři prodávali grilované porcované ryby a pro děti uspořádali chytání ryb na suchu.

Při prodeji vánočních kaprů byli prodáni kapři o celkové váze 6 q.

Celkem bylo v tomto roce uloveno 4 397 kusů ryb o váze 4 942,2 kg.

Křemenské tůně a Olšiny byly Městem převedeny rybářské organizaci do bezplatného užívání.

#### R o k 1994

Počet členů ke dni 31. 12. 1994 byl 464 celkem, z toho 50 do 18 let, 35 do 15 let.

Organizace obhospodařovala 7 rybníků (z toho 3 rybníky chovné), Horeckou tůň a 11 km řeky Jizery. Celkem bylo uloveno 4 813 kusů ryb o váze 5 834,7 kg.

#### R o k 1995

Organizace měla celkem 467 členů, z toho 24 od 16 do 18 let, 35 do 15 let. Novým jednatelem výboru organizace se stal Ing. Karel Střelec. Vlivem špatné manipulace na jezu v Kačově došlo k nedostatku vody v rybnících, což způsobilo úhyn ryb. Po projednání záležitosti s Povodím Labe a Okresním úřadem byla provedena náprava. Celkem bylo uloveno 3 958 kusů ryb o váze 5 139,5 kg.

#### R o k 1996

Výroční schůze se konala poprvé ve společenském sále města Záložna.

#### R o k 1997

Organizace měla celkem 478 členů, z toho do 15 let 40 členů, do 18 let 27 členů. Obhospodařovalo se 7 rybníků, včetně tůní, 11 km řeky Jizery o celkové rozloze 37,2 ha.

Nejdůležitější akcí jednání o odkoupení pozemků pod chatou, příjezdová cesta a pozemky zasahující do sportovního rybníka Kochánky. Smlouva na bezúplatný pronájem Horecké tůně byla uzavřena 1. 9.

#### R o k 1998

V tomto roce proběhly volby nového výboru: Josef Šnýdr – předseda, Petr Krejčík – hospodář, Jiří Střelec – místopředseda, Ing. Karel Střelec – jednatel, Rudolf Elstner – účetní, Václav Neumann – pokladník, dále byli zvoleni Josef Jiřinský, František Chlumák, L. Kotraba, V. Trč, Jaroslav Salaba, Arnošt Beran, Z. Gasnárek, Miroslav Rakušan, V. Grůša.

Byly provedeny práce na vyčištění břehů „Štěpánovky“ jako příprava na odbahnění tohoto rybníka.

Cena za neodpracovanou brigádní hodinu byla výroční členskou schůzí stanovena na 70 korun.

#### R o k 1999

Členská základna k 31. 12. 1999 byla v počtu 355 členů, z toho do 15 let 45, do 18 let 5, dospělí 311 (z toho 3 ženy, do 60 let 227, nad 60 let 78).





*Likvidace nánosů na kocháneckém rybníku by nebyla možná bez použití techniky*

Velkou akcí tohoto roku bylo odbahnění „Štěpánovky“ a malého chovného rybníku v Kochánkách. Z toho důvodu se nekonalo soustředění mladých rybářů na rybníku Kochánky.

Uloveno bylo 3 316 kusů ryb o váze 4 463,4 kg.

Rybáři se rozloučili s obětavým členem organizace panem Jaroslavem Salabou.

#### R o k 2 0 0 0

Členská základna měla ke dni 31. 12. 2000 345 členů, z toho 40 do 15 let, 10 do 18 let, 284 nad 18 let (z toho 4 ženy). Pokračovalo se v intenzivní činnosti na majetkoprávních vztazích chaty a jejího okolí v Kochánkách. Pomoc v této záležitosti poskytl organizaci starosta města pan Jaroslav Král. Byl vypracován nový stavební projekt chaty, provedeno zaměření a zaregistrování na katastrálním úřadě. V průběhu akce bylo provedeno obezdění a zastřešení balkonu, uvnitř tak vznikla nová obývací místnost s krbem, šatnou a spíží. Vyměněna byla střešní krytina. Obecní Zastupitelstvo v Kochánkách dalo souhlas k odprodeji větší části rybníka o výměře 16 249 m<sup>2</sup> benátecké organizaci. Úspěšně byla dokončena kolaudace přítoku do sportovního rybníku Kochánky.

Dne 10. 3. postihla benátecké povodí katastrofální povodeň. Hladina řeky Jizery se zvedla o 6,42 m nad normální stav. Nedozírné škody byly způsobeny nejen na benáteckém povodí, ale i v sousedních organizacích po celém povodí Jizery. Vzhledem k rozsáhlosti škod na sportovním ryb-



*Rybářská chata v Kochánkách po rekonstrukci*

níku v Kochánkách bylo rozhodnuto tuto lokalitu pro rok 2000 uzavřít, nekonalo se tedy ani plánovaný tábor mladých rybářů a náhradou byla uspořádána v klubovně vánoční nadílka. Dětské rybářské závody dne 3. 6. se za finanční podpory Města Benátky a dalších sponzorů na kocháneckém rybníku uskutečnily. Rybářské závody se na benáteckém povodí v Olšinách a tůňkách na Křemenu pro dospělé nekonaly. Sportovní rybolov byl však povolen. Při likvidaci škod poskytlo rybářům velkou pomoc Město Benátky.



*Tůň pod lávkou – protržená hráz výtoku do Jizery*

Brigádní povinnost v tomto roce byla stanovena na 10 hodin nebo finanční úhradu 70 Kč/hod.



*Povodeň v roce 2000 – pohled na zatopenou část od areálu ZŠ Pražská*  
Fotografie poskytl MO ČRS Benátky nad Jizerou

#### R o k 2 0 0 2

V tomto roce končilo čtyřleté volební období výboru organizace. Nový výbor byl zvolen ve složení: Josef Šnýdr – předseda, Ing. Karel Střelec – jednatel, Jiří Střelec – místopředseda, Rudolf Elstner – ekonom, Miroslav Rakušan – kultura, Václav Neumann – pokladník, Petr Krejčík – hospodář, Ladislav Kotraba – správce klubovny, Josef Jiřínský – zapisovatel, František Chlumák – zástupce hospodáře, další členové výboru – Petr Hylmar, Oldřich Grůša, Pavel Douša, Arnošt Beran – správce chaty „Kochánky“, Karel Bláha – hlavní vedoucí mládeže, Luděk Adámek ml. – vedoucí mládeže. Dozorčí komise pak ve složení Zd. Gasnárek, Jar. Palán, Jan Macháček. Do Středočeského územního svazu byl zvolen Rudolf Elstner.

Byly zavedeny místenky pro chytání ve stojatých vodách Olšiny, Křemenské tůně, sportovní rybník Kochánky, a to z důvodu omezení počtu lovců v těchto lokalitách.

Organizace požádala Ministerstvo životního prostředí o povolení regulovaného odstřelu kormorána. V povodí se zdržuje již po tři roky 150 – 200 kusů a způsobuje organizaci velmi značnou škodu.

#### R o k 2 0 0 3

Koncem roku byla připravena ke kolaudaci výstavba sociálního zařízení na dvoře klubovny.

Brigádní činnost probíhala hlavně v měsících březnu a dubnu. Uklízely se hlavně břehy sportovních a chovných rybníků. Brigádní povinnost je stále 10 hodin nebo 70 Kč/hod.

Dne 22. prosince byl uspořádán prodej kaprů na vánoční svátky – prodalo se 12 q kapra.

#### R o k 2 0 0 4

V tomto roce se téměř po třiletém jednání podařilo dosáhnout povolení k odstřelu kormorána velkého, který každoročně napáchá velké škody v benáteckém povodí i v revírech sousedních. Tento predátor spotřebuje denně 0,5 kg ryb a u nás se stále pohybuje okolo 150 kusů. Roční odstřel byl povolen v počtu 10 kusů, proto rybáři uzavřeli dohodu s Mysliveckým sdružením o podmínkách provedení odstřelu.

Kladně byla vyřízena žádost o navýšení lovné míry kapra na 40 cm, štiky 60 cm, lina 25 cm a lov dravých ryb na jednoháček. Výjimku na omezení sportování na středu, sobotu a neděli na sportovních rybnících jsme nezískali a tak se tyto malé sportovní vody staly součástí rybářského řádu a rybolov je povolen denně.

*(Dokončení v příštím čísle)*

**Podle materiálů benátecké organizace připravili:**  
**emje, Rudolf Elstner, Václav Neumann**

## TJ SOKOL

### Šestý ročník Minifestivalu divadla pro děti je za námi

Nabídka letošního Minifestivalu byla oproti loňsku významně chudší. Je to dáno i tím, že minulý rok, kdy jsme získali grant Středočeského kraje, bylo více financí. Dovolili jsme si oslovit více souborů a skoro všechny se chtěly účastnit. Letos jsme oslovili méně souborů a více se jich omluvilo.

A jak to tentokrát celé dopadlo? Nakonec jsme spokojeni. Dařilo se nám úspěšně proklíčkovat termínovou listinou jiných zájmových aktivit našich mladých herců (badminton, skaut, apod.). Proto jsme hráli naše představení „Škola plná čertů“ v sobotu 14. 11. u nás na Malé scéně v Krohově domě.

Hostující soubory jsme pozvali do Zálužné a to tradičně v neděli 22. 11. Některým rodičům s dětmi jsme tak způsobili trochu zmatek, kde se co a kdy hraje. Na plakátech, ve Zpravodaji, na internetu a v městském rozhlase bylo vše uvedeno správně a zdá se, že nakonec ti, kdo chtěli přijít, to našli.

Vzhledem k chřipkám, nachlazením a jiným aktivitám našich dětí, jsme se přípravou představení pořádně zapotili. Pouze ve dvou jsme museli snést židle a stoly, které zaplňovaly jeviště. V sobotu jsou taneční a tak jsem to tak trochu očekával.

Dopoledne se představili Tyláci z Čelákovic s pohádkou na motivy knížek Josefa Lady „O rohaté princezně“. Odpolední představení patřilo souboru ze Sadské, kteří předvedli klasiku od Vladislava Vančury „Kubula a Kuba Kubikula“.

Obě představení měla slušnou úroveň. Dopoledne děti viděly jak neposlušné princezně nejprve narostl jeden roh, pak ji zachránci dali špatné jablko a narostl jí i druhý. Kouzelný dědeček s „létajícím“ paraplíčkem někdy přistál, jindy byl sestřelen. Nakonec princezna snědla správné jablko a rohy zmizely. Vše tedy, jak to bývá, nakonec dobře dopadlo.

Odpoledne pak po jevišti pobíhaly děti. Představil se i medvěd s medvěďárem, strašidlo Barbucha, kovář a rychtář. Pěkné byly kostýmy (hlavně medvěda a Barbuchy). Kvalitní herecké výkony doplnili herci i slušným zpěvem.

Naše představení o týden dříve se také docela povedlo, byť loňská premiéra byla vydařenější. Návštěvnost byla očekávaná a potěšila nás. Na naše benátecké poměry to opravdu šlo. V Krohově domě zasedlo skoro čtyřicet diváků, do Zálužné na obě představení dohromady přišlo 90 lidí. O něco málo více dopoledne. Jak už to chodí, někteří byli i na všech třech představeních a ještě by přišli i na další. To si však nemůžeme z finančních důvodů dovolit. Grant Středočeského kraje je pracovně velmi náročný, projekt musí být připraven dva roky dopředu. Např. žádost na rok 2008 se všemi náležitostmi musela být podána v říjnu 2006.

Přispívá nám i Město na činnost (z toho kryjeme ztrátu Minifestivalu) a Česká obec sokolská, kde je žádost o příspěvek sice jednodušší, ale nedovoluje nám pokrýt to hlavní – náklady na cestovné a občerstvení souborům. Každý soubor nás v průměru vyjde na dva až tři tisíce korun. Pro zajímavost – na vstupném a prodeji občerstvení jsme utržili něco přes 2 700 Kč.

Vstupné chceme i nadále udržet a kolik přijde diváků, to nezáleží na nás. Obvyklá návštěva za dobu, co tuto akci konáme činí 40 až 60 diváků. Jen jednou nám přišlo asi 80 na hostující soubor a na naše jarní premiéry chodilo od 60 do 90 diváků.

Tak přijďte zas, něco chystáme na jaro a pak tradičně na podzim.

*Ing. Jan Tichý*

## TĚLOCVIČNÁ JEDNOTA SOKOL BENÁTKY NAD JIZEROU

### Představuje florbalové novinky

Nová sezóna je v plném proudu a náš oddíl vstoupil již do historicky desáté juniorské soutěže.

Naší novinkou je nastoupení děvčat za družstvo juniorů a dorostenců. Po čtyřech odehraných zápasech máme dvě výhry a dvě prohry, jsme uprostřed tabulky a chtěli bychom naši hru postupně zlepšovat. Verča Bernardová, Petra Šusterová a Bára Kadlecová se pilně učí a dřou na trénincích v nové hale společně s kluky. Je to až neuvěřitelné, ale s tímto přístupem šlapou na paty i některým klukům a při hře již mají dvě brankové asistence. Další do čtveřice děvčat přibude v nejbližší době Pavlína

Rysková, která začala s trénováním společně s juniory o něco později. Je velká škoda, že někteří chlapci nemají standardní výkony a nejvíce pokulhávají v odpovědnosti za týmovou práci. Výsledky nasvědčují skutečnosti, že převážně v obraně máme hodně co dohánět.

Tréninková zátěž je rozestavena do přípravné fáze, herní a standardní roviny. Neustále se hlásí další zájemci o hru v našem týmu a to především u žactva je nebyvalý zájem i ze stran rodičů. Jsme přesvědčeni, že tento sport má v našem městě již trvalé kořeny a i nadále bude narůstat jeho členská základna.

V druhé polovině sezony budeme opět otevírat samostatný dívčí (ženský) oddíl, který povedou dnes již zkušená děvčata z našeho oddílu.

Tento rok náš oddíl začal materiálově podporovat pan Petr Šoltys, prodejce hokejek a ostatních doplňků pro florbal, kde naši hráči mají výrazné slevy na veškerý nabízený sortiment. Bližší informace u trenérů florbalu a na stránkách [www.move-on.cz](http://www.move-on.cz).

**Srdečně Vás zveme do nové haly v Benátkách n. J. při ZŠ Pražská dne 20. prosince, kdy se uskuteční turnaj juniorů, který pořádá naše TJ Sokol Benátky, začátek od 9.00 hodin.**

*J. L.*

Foto poskytla TJ Sokol Benátky nad Jizerou

## FOTBALOVÝ TURNAJ SOKOLA BENÁTKY nad JIZEROU

**TJ SOKOL BENÁTKY NAD JIZEROU VÁS SRDEČNĚ ZVE NA  
9. HALOVÝ FOTBALOVÝ TURNAJ, KTERÝ SE USKUTEČNÍ**

**V SOBOTU 26. 12. 2009 v 8.00 hodin**

**V HALE U INTERNÁTU**



- pravidla** - hraje se 4 + 1 (s omezeným počtem náhradníků - 4 a střídáním hokejovým způsobem)
- brankář nesmí chytat rukama
  - jednotné oblečení družstva

**zápisné** - 700 Kč za tým

**ceny** - všechna družstva získají diplom a první tři pohár

**kontakt** - Milan Novotný - 602 230 989  
[novotny.MN@seznam.cz](mailto:novotny.MN@seznam.cz)

**POZOR ! přihlášky do 18. 12. 2009**

**OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO + 100 PIV ZDARMA**






**Pedikúra, manikúra – modeláž nehtů,  
masáže, fyzioterapie, kosmetika.**

Přijďte si k nám v předvánoční čas  
na chvíli odpočinout.

***Možnost zakoupení dárkových poukazů.***

Husovo náměstí 42, Benátky nad Jizerou

**Objednávky: 777 248 107**

**PROSTŘEDKY ZVYŠUJÍCÍ ÚČINNOST  
PRACÍCH PROSTŘEDKŮ**

**ODMAŠŤOVACÍ PROSTŘEDEK**  
(utěrky, montérky)  
pro mastné prádlo  
do pračky i na skvrny

**BĚLEX**

*Bělící přísada do pračky na bázi kyslíku  
bělí záclony a všechno prádlo již od 30 °C  
dezinfikuje prádlo od 40 °C*



0,5 kg = 34,- Kč  
2,0 kg = 86,- Kč

400 g = 84,- Kč  
dávkování pouze  
2 kávové lžičky

*Vyrábí a dodává:*

**DETA – výzkumný ústav spotřební chemie**  
Husovo nám.61, 29471 Benátky nad Jizerou  
Tel./fax 326 316536  
E-mail: deta@deta/vusch.cz  
www.deta-vuch.cz

**ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY**



Miroslav Duštíra  
**DUKAR**

#### PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

#### FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra

**DUKAR**

V Zahradkách 337

294 71 Benátky n. J.

Provozovna:

Cukrovarská 294

294 71 Benátky n. J.

tel./fax: 326 363 380

infoline: 602 456 679

e-mail: firma.dukar@seznam.cz

**DRŽITEL CERTIFIKÁTU ISO 9001**



**AUTOŠKOLA**  
**MIROSLAV KAKOS**

**AUTOŠKOLA**

výcvik skupin ŘP: **A, B, C, D**,  
školení řid. referent a taxi do 3,5 t

**ŠKOLENÍ ŘIDIČŮ**

AKTREDITOVANÉ

ŠKOLÍCÍ

STŘEDISKO 1015 01

**profesní osvědčení C, D, E**

Autoškola: Benátky nad Jizerou, Mladá Boleslav, Praha

Škol. středisko: Praha, Benátky nad Jizerou, Hutě pod Třemšínem, Vysoké Mýto

info: **603 542 589**

e-mail: **kakos.auto@seznam.cz**



nad 3,5 tuny

**BENÁTECKÁ CUKRÁRNA KAKOSKA**

*nabízí:*

*dorty, zákusky, chlebičky, kávu, zmrzlinu*

Benátky nad Jizerou,  
Husovo nám. 16



- > zdravá, redukční a sportovní výživa
- > pomoc při tvarování postavy
- > preventivní zdravotní programy

#### PORADNA PRO VÝŽIVU A SPORTOVNÍ DIETOLOGII

Trpíte nadváhou a nebaví Vás držení diet? Zkuste to opačně - správnou stravou!  
Sportujete a chcete přibrat svalovou hmotu?  
Potřebujete poradit?  
Kontaktujte nás!

tel.: +420-724-244-597  
web: [www.nutrice.cz](http://www.nutrice.cz)

address: U Vodojemu 643  
294-71, Benátky n/Jiz. I.

Cestovní kancelář **Venezia Tour** – Benátky n. J.  
tel. 326 362 775, 724 294 220

### SILVESTR – Mariánské Lázně

28. 12. – 02. 01. 2010

**4790Kč**

5x ubytování, 5x polopenze, silvestrovská oslava  
s večeří, příchodem, tancem a programem  
každodenní program, delegát po celou dobu  
*pro jednotlivce zajistíme spolubydlící  
nebo možnost jednolůžkových pokojů*  
**!!! vystavíme vánoční dárkový poukaz !!!**



**AUTOŠKOLA PĹICKA**



**Co nabízí? Kurz k získání řidičského oprávnění  
skupiny „B“  
pro řízení osobních automobilů.  
Kde se nachází? V obci Sedlec 22.**

Příjem přihlášek na telefonním čísle 606 374 209, nebo e-mailem  
[p.plicka@centrum.cz](mailto:p.plicka@centrum.cz)

Více na: [www.autoskola-plicka.wz.cz](http://www.autoskola-plicka.wz.cz)

Stačí jednou zavolat!

**777 760 960**



- > až 50 000 Kč
- > měsíční splátky
- > na dobu 8 a 13 měsíců
- > hotovost až do domu
- > nejvýhodnější podmínky v regionu

[www.smartpujcka.cz](http://www.smartpujcka.cz)

Hledáme nové  
obchodní zástupce

**777 760 971**

**MUDr. JANA STUDNIČNÁ**  
oznamuje

otevření nové  
**GYNEKOLOGICKÉ ORDINACE**

Adresa: Jaselská 181, Mladá Boleslav  
(naproti VZP)

Tel.: 326 702 848, 725 153 663

[WWW.GYNEKOLOGIE-MB.CZ](http://WWW.GYNEKOLOGIE-MB.CZ)

## H l í d á n í d ě t í

Nevíte co s Vašimi dětmi, když  
pracujete, cestujete, sportujete,... ?  
Kdo se o ně v době Vaší  
nepřítomnosti postará?

Hlídnání jednorázové i pravidelné,  
24 hodin, o víkendech, svátcích,  
na pracovních cestách,...

Dlouholetá praxe s dětmi.

Telefon: 731 035 076  
Email: [deti.hlidani@email.cz](mailto:deti.hlidani@email.cz)

### ŘÁDKOVÁ INZERCE

● Na PC - [www.internetjob.cz/kov](http://www.internetjob.cz/kov).

ZUŠ J. A. Bendy a Muzeum Benátky nad Jizerou  
srdečně zvou na koncert

### HUDBA STARÝCH MISTRŮ

H. Purcell, G. Rossini, A. Michna z Otradovic,  
J. Michalička, J. A. Benda

účinkují

Sylvia GEORGIEVA – spinet, varhany  
Jana Czikaiová – soprán  
Milan Koláč – baryton

**Středa 9. prosince 2009 v 19.00 hod.**  
Muzeum Benátky nad Jizerou



evropský  
sociální  
fond v ČR

EVROPSKÁ UNIE

OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOSTPODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.czDRAŽICE  
ČLEN SKUPINY NIBE

## OPERAČNÍ PROGRAM LIDSKÉ ZDROJE A ZAMĚSTNANOST

### Co je OP LZZ?

Jedná se o **Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost**, který je hlavním prostředkem pro získání finanční pomoci z **Evropského sociálního fondu**. V rámci tohoto programu můžete realizovat své projekty v oblasti lidských zdrojů a zaměstnanosti v programovém období 2007 – 2013.

### Jaké jsou cíle OP LZZ?

**Globálním cílem** OP LZZ pro období 2007 – 2013 je „Zvýšit zaměstnanost a zaměstnatelnost lidí v ČR na úroveň průměru 15 nejlepších zemí EU“.

### Kde získat více informací o OP LZZ?

Informace o Evropském sociálním fondu v ČR a s ním spojenými operačními programy získáte na oficiálních webových stránkách [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz).

### Specifické cíle OP LZZ:

1. Zvýšení adaptability zaměstnanců a zaměstnavatelů.
2. Zlepšení přístupu k zaměstnání a prevence nezaměstnanosti.
3. Posílení integrace osob ohrožených sociálním vyloučením nebo sociálně vyloučených.
4. Posilování institucionální kapacity a efektivnosti veřejné správy a veřejných služeb.
5. Zintenzivnění mezinárodní spolupráce v oblasti rozvoje lidských zdrojů a zaměstnanosti.

### OP LZZ ve společnosti Družstevní závody Dražice – strojírna s.r.o.

Firma **Družstevní závody Dražice-strojírna s.r.o.** získala z uvedeného programu dotaci na vlastní vzdělávací projekt s názvem **ŠKOLENÍ DZD DRAŽICE**. Projekt poběží od 1. 8. 2009 do 31. 7. 2010.

### Podrobnosti o projektu:

## ŠKOLENÍ DZD DRAŽICE

Projekt je spolufinancován z EU, Evropského sociálního fondu, Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR. Na realizaci našeho projektu jsme získali dotace ve **výši 4 416 058,- Kč**.

### O realizaci projektu se bude starat realizační tým:

- Ved. realizačního týmu = Ing. Karel Pacourek
- Manažer projektu = Miluše Kellerová
- Administrátor projektu = Martina Šarköziová
- Finanční a účetní zajištění projektu = Jitka Šťastná

### Hlavní cíle projektu:

- Zvýšení adaptability zaměstnanců a konkurenceschopnosti firmy prostřednictvím nového koncepčního řešení rozvoje kompetencí zaměstnanců a zvyšováním jejich odborných dovedností a znalostí.
- Vytvoření komplexního systému rozvoje lidských zdrojů (RLZ) s užitím inovativních přístupů pro všechny kategorie zaměstnanců.
- Motivace zaměstnanců k celoživotnímu učení.
- Posílení udržitelnosti pracovních míst a jejich stabilizace.
- Podmínky pro další využívání nového systému RLZ
- Zvýšení kvalifikace zaměstnanců.
- Vybavení mobilní počítačové učebny, kterou bude možno operativně přemísťovat.
- Proškolení min. 3 interních firemních lektorů, kteří přispějí k udržitelnosti výsledků projektu.
- Příprava pracovníků pro naplnění strategických cílů firmy.

Další informace o tomto projektu naleznete na webových stránkách Družstevních závodů Dražice – strojírna s.r.o.: [www.dzd.cz/cs/operacni-program-lidske-zdroje-a-zamestnanost](http://www.dzd.cz/cs/operacni-program-lidske-zdroje-a-zamestnanost)

Vypracovala: Miluše Kellerová

## POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY INFORMUJE

### Řídil auto a přitom měl být ve vězení

Výkonu trestu se vyhýbal a nerespektoval soudní zákaz. Silniční kontrola se stala „osudnou“ čtyřadvacetiletému muži z Mladoboleslavska. Ve čtvrtek 5. listopadu 2009 ráno ho při řízení škody favorit v Chotětově kontrolovala hlídka dopravních policistů. Řidič nemohl předložit doklady potřebné k řízení auta a při lustraci v evidencích také vyšlo najevo proč. Má totiž soudem v Mladé Boleslavi od července loňského roku uložen dvouletý zákaz řízení všech motorových vozidel. Policisté navíc zjistili, že stejný soud na něj vydal příkaz k dodání do výkonu trestu odnětí svobody. Kromě podezření z trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí na něj tedy čekalo nemilé překvapení v podobě eskorty do vězení.

zor“ se tentokrát opět zcela jasně potvrdila. Případ nyní šetří policisté z Benátek nad Jizerou.



### Časopisy v ohrožení

Hned dva případy krádeží časopisů a DVD prošetřují policisté na Mladoboleslavska. Během víkendu (23. – 29. 11. 2009) zatím nezjištěný zloděj odstranil visací zámek na bedně s časopisy u trafiky v Pražské ulici v Benátkách nad Jizerou. Časopisy a DVD za více než devět tisíc korun ukradl. Obdobný případ šetří policisté také přímo v Mladé Boleslavi. I zde během víkendu zatím nezjištěný pachatel odstranil ze dvou beden u novinového stánku na Náměstí Republiky visací zámek a ukradl noviny, časopisy a DVD v hodnotě přes šest tisíc korun. Krádeže šetří policisté z Benátek nad Jizerou a Mladé Boleslavi.

### Jízdu v opilosti nezvládnul

Nikdo naštěstí nebyl zraněn. Silnice byla zřejmě nedostatečně široká pro osmačtyřicetiletého řidiče škody pick-up. V pátek 20. 11. 2009 kolem půl jedenácté večer nejprve při projíždění obcí Podlázky u Mladé Boleslavi nedaleko tamní restaurace narazil do zaparkovaného vozidla Peugeot Partner. Po střetu pokračoval v jízdě do kopce a asi po padesáti metrech mu zhasl motor. Škodovka začala nekontrolovaně couvat a řidič s ní naboural do zaparkovaného fordu tranzit. Dechová zkouška u řidiče zcela jasně odhalila, proč mu byla ulice úzká. Nadýchal totiž přes dvě promile alkoholu. Policisté mu na místě zadrželi řidičský průkaz a muž je podezřelý z trestného činu ohrožení pod vlivem návykové látky. Na vozidlech vznikla škoda asi patnáct tisíc korun.

### Zloději stačilo pár minut

Na parkovišti u jedné ze samoobsluh v Benátkách nad Jizerou vykradl zaparkovanou škodu octavia. Kolem půl sedmé večer ve středu 25. 11. 2009 stačilo zatím nezjištěnému zloději asi deset minut k tomu, aby ukradl věci za více než sedmdesát tisíc korun. Pachatel vnikl nezjištěným způsobem do zavazadlového prostoru automobilu a ukradl látkový batoh s firemními dokumenty, elektronický překladač, tašku s notebookem, mobilní telefon, peněženku s více než 350 Euro, kreditní a platební karty i doklady. Dále digitální fotoaparát s příslušenstvím. Poučka o tom, že „Auto není tre-

### Ukradl okap z kostela

Božské spravedlnosti se zřejmě nebál. Ve druhé polovině minulého týdne (23. – 29. 11. 2009) zatím nezjištěný zloděj vnikl na pozemek u kostela v Benátkách nad Jizerou. Z budovy ukradl měděný okapový svod v délce asi devíti metrů. Při krádeži také poškodil dva úchyty okapu, čímž Římskokatolické farnosti způsobil celkem škodu asi deset tisíc korun. Případ nyní šetří policisté z Benátek nad Jizerou. Po dopadení hrozí zloději až dva roky odnětí svobody nebo peněžitý trest.

### Hořelo v bazaru

Při požáru bylo poškozeno nejméně šest vozidel. Policisté od nedělního večera 29. 11. 2009 vyšetřují požár několika aut v bazaru v Bezděčíně nedaleko Mladé Boleslavi. Přesná příčina požáru nebyla zatím stanovena, ale s největší pravděpodobností požár někdo úmyslně založil. Plameny poničily několik vozidel určených k prodeji. Zcela shořelo vozidlo Smart Roadster, Renault Clio a Fiat Punto, částečně škoda Fabia, Audi A8 a Kia Picanto. Shořela také bedna s talkovým mytím. Přesný rozsah škod bude zjištěn až v průběhu pondělí při bližším ohledání místa za denního světla. Předběžná škoda je odhadována na více než 300 tisíc korun.

*komisař por.*

*Bc. Ladislav Mareš,*

*tiskový mluvčí*

*Policie ČR Mladá Boleslav*

## BADMINTON

### BENÁTECKÝ BADMINTON V LISTOPADU

#### ● VOJTĚCH BENEDIKT VÍTĚZEM OBLASTNÍHO TURNAJE

Oblastní turnaj kategorie U15, se konal v neděli 1. 11. na Kladně. Ve dvouhře chlapců obsadil 1. místo **Vojtěch Benedikt**, 3. místo vybojoval **Saami Schwott** a 6. místo **Jakub Tichý**. Ve čtyřhře chlapců zvítězila dvojice Benedikt - Schwott před dvojicí Tichý (Benátky) - Fencel (Hořovice).

#### ● JOSEF RICHTR VÍTĚZEM KRAJSKÉHO TURNAJE JUNIORŮ

V neděli 8. 11. byl uspořádán krajský turnaj Středočeského kraje a Prahy juniorů do 19 let. V konkurenci 13 chlapců a 12 dívek se vůbec neztratili benátečtí junioři. Ve dvouhře chlapců zvítězil **Josef Richtr**, který ve finále porazil Jaroslava Holečka (Kladno) 2:1 na sety. **Pavel Vraník** obsadil 3.–4. místo, když v semifinále podlehl svému benáteckému spoluhráči Richtrovi. Další benátečtí hráči: **Miroslav Mišutka** obsadil 5.–8. místo a **Michal Čapek** 9.–10. místo. Ve dvouhře dívek se z prvenství radovala **Zuzana Klusoňová** (ASTRA Praha), která ve finále porazila Evu Sedlákovou (Hořovice) 2:0 na sety. Jediná benátecká zástupkyně **Klára Červenková** obsadila 5.–6. místo. Ve čtyřhře chlapců zvítězila benátecká dvojice **Josef Richtr - Pavel Vraník**, ve čtyřhře dívek dvojice **Klusoňová - Maixnerová K.** z ASTRY Praha a v mixu si prvenství odnesli sourozenci **Klusoňovi** z ASTRY Praha.

#### ● DENISA ŠIKALOVÁ BRONZOVÁ NA REPUBLIKOVÉM TURNAJI STARŠÍCH ŽÁKŮ V PRAZE

Ve dnech 7.–8. 11. se v Praze na Astře konal druhý republikový turnaj GP „A“ starších žáků. Bronzovou medaili ze dvouhry si odnesla teprve dvanáctiletá benátecká badmintonistka **Denisa Šikalová**, která podlehla až v semifinále plešské Veronice Ůblové 0:2 na sety. Ve dvouhře chlapců **Vojtěch Benedikt** obsadil 9.–16. místo a **Saami Schwott** 17.–24. místo. Ve čtyřhře dívek **Denisa Šikalová** společně s **Magdalenou Lajdovou** (ASTRA Praha) obsadila 5.–8. místo, stejně jako dvojice **Saami Schwott - Vojtěch Benedikt** ve čtyřhře chlapců. Ve smíšené čtyřhře všechny tři benátecké páry **Benedikt - Karbanová** (Kr. Dvůr), **Schwott - Ptáčková** (Kopřivnice) i **Klupa (Orlová) - Šikalová** obsadily 9.–16. místo.

#### ● KRISTIAN SAVIN A JAKUB TICHÝ VÍTĚZI ČTYŘHRŮ NA OTEVŘENÉM TURNAJI GP „C“ U13

V sobotu 7. 11. 2009 se do benátecké sportovní haly sjelo šest desítek mladších žáků z celé ČR, aby bojovaly o body do celostátního žebříčku. Ohromného úspěchu dosáhla dvojice **Cristian Savin - Jakub Tichý**, která zvítězila ve čtyřhře chlapců a postarala se o velké překvapení, neboť benátečtí žáci porazili soupeře podstatně výše umístěné na žebříčku. Ve finále benátecká dvojice porazila bratry Hofmany z Mostu. Ve dvouhře chlapců obsadil **Cristian Savin** 5.–8. místo, **Jakub Tichý** a **Vojtěch Mišutka** 9.–16. místo, **Filip Hekele** 17.–24. místo, **David Ciner**, **Michal Horčic** a **Lukáš Štěpánek** 25.–32. místo. Mezi dívkami obsadila benátecká **Adéla Zuzáková** 5.–8. místo, **Johana Nešněrová** a **Kateřina Zuzáková** shodně 13.–16. místo.

#### ● MEGAWATI SARI A VIKI OKVANA VYHRÁLI VŠE NA TURNAJI GP „B“ V HRADCI KRÁLOVÉ

O víkendu (7., 8. 11.) se v Hradci Králové konal tradiční republikový turnaj kategorie GP „B“ o Hradeckého lva. Na turnaji startovala i dvojice indonéských badmintonistů ve službách BK DELTACAR Benátky n. J. **Viki Indra Okvana** a **Megawati Gustiani Sari**. Benátecký pár si zcela podmanil Hradec Králové, když vyhrál všechny disciplíny.

#### ● SUVERÉNNÍ VÍTĚZSTVÍ BENÁTEK NA ÚVOD NOVÉHO PRVOLIGOVÉHO ROČNÍKU

V úvodním zápase COMPO Praha 1. ligy badmintonu, hostili v sobotu 14. 11. badmintonisté BK DELTACAR Benátky n. J. pražský tým SK Prosek. Benátečtí badmintonisté potvrdili roli favorita a zvítězili jednoznačně 8:0, když ztratili pouhý jeden set.

Sestava BK DELTACAR Benátky n. J.: **Jelínek**, **Martínek**, **Mendrek**, **Richtr**, **Provazník**, **Okvana**, **Megawati** a **Tomalová**

#### ● COMPO PRAHA 1. LIGA: BADMINTONISTÉ BENÁTEK VEZOU VÍTĚZSTVÍ 5:3 Z DOBRUŠKY

V neděli 15. 11. se badmintonisté BK DELTACAR Benátky n. J. v rámci 1. kola COMPO Praha 1. ligy představili na půdě vicemistra ČR Sokola Dobrušky. Po sobotním hladkém vítězství 8:0 nad Prosekem Praha, si chtěli benátečtí badmintonisté připsat na své konto další vítězství, což se jim nakonec podařilo, i když Sokol Dobruška sahal minimálně po remíze. Benáteckým badmintonistům se dařilo především v párových disciplínách, kde získali 4 body. Naopak ve dvouhřích byli úspěšnější badmintonisté Dobrušky v poměru 3:1.



Benáteckým badmintonistům tak po prvním kole patří v prvoligové tabulce druhé místo.

#### ● ÚSPĚŠNÝ VSTUP „B“ DRUŽSTVA DOSPĚLÝCH DO OBLASTNÍHO PŘEBORU I. TŘÍDY

Po dlouhých deseti letech se do soutěže přihlásilo „B“ družstvo dospělých. Rezerva benáteckého týmu vedená kapitánem Jaroslavem Fröhlichem a tvořena jak bývalými ligovými hráči - Fröhlich, Rubášová, tak juniory, vstoupilo úspěšně do Oblastního přeboru I. třídy. Na turnaji v Kladně konaném 14. 11. se benátecký tým radoval z dvou jasných vítězství a v tabulce se usadil na 1. místě.

Hamr Praha „B“ – BK DELTACAR Benátky n. J. „B“ 0:8

ASTRA ZM Praha „C“ – BK DELTACAR Benátky n. J. „B“ 1:7

#### ● BENÁTEČTÍ ŽÁCI ZAHÁJILI KRAJSKÝ PŘEBOR DRUŽSTEV NA VÝBORNĚ

V neděli 15. 11. zahájili benátečtí žáci Krajský přebor družstev turnajem na Kladně. Benátecký tým po loňském zisku titulu mistra ČR stojí před velice těžkým úkolem, kterým je postup na Mistrovství ČR a zde obhajoba titulu. Z velké části obměněné benátecké družstvo bude v letošní sezóně nastupovat v této sestavě: Denisa Šikalová, Magda Lajdová (hostování ASTRA Praha), Adéla Zuzáková, Denisa Jelínková, Vojtěch Benedikt, Saami Schwott, Jakub Tichý a Cristian Savin. Trenérem a vedoucím družstva je Jaroslav Fröhlich.

Neděle 15. 11. 2009 Kladno

BK DELTACAR Benátky n. J. – BaC Kladno 7:0

BK DELTACAR Benátky n. J. – SK Prosek Praha 6:1

BK DELTACAR Benátky n. J. – Hamr Praha 5:2

#### ● COMPO PRAHA 1. LIGA: STATISTIKÁM BENÁTECKÉHO TÝMU VÉVODÍ TROJICE HRÁČŮ



Megawati Gustiani Sari a Petr Martinec v zápase BK DELTACAR Benátky n. J. – SK Prosek Praha 8:0

Foto: František Styblo

Po odehraném prvním dvoukole nejvyšší tuzemské soutěže vévodí benáteckým ligovým statistikám trojice hráčů **Kateřina Tomalová, Megawati Gustiani Sari a Viki Indra Okvana**, kteří odehráli 4 zápasy a všechny vyhrály. Stoprocentní úspěšnost si udržel i Jiří Provazník, který odehrál však pouze dva zápasy.

#### ● VOJTĚCH BENEDIKT A JAKUB TICHÝ VÍTĚZI OBLASTNÍCH TURNAJŮ

V neděli 22. 11. se v Kladně konaly oblastní turnaje Středočeského kraje kategorií do 13 a do 17 let, kterých se zúčastnilo i devět benáteckých badmintonistů.

V kategorii do 13 let mezi chlapci zvítězil hráč Benátek **Jakub Tichý**, který ve finále porazil dalšího benáteckého hráče **Cristiana**

**Savina**. Oba dva si tak zajistili postup na republikový turnaj do Mostu. Třetí místo pak obsadil **Vojtěch Mišutka** společně s kladenským Malcem. Mezi dívkami zvítězila kladenská Jovanka Skrčená před benáteckou **Denisou Jelínkovou** a **Johanou Nešněrovou**, také z Benátek. Nutno podotknout, že startovní listina čítající 4 chlapce a 3 dívky je tristním pohledem na práci s mládeží mezi kluby ve Středočeském kraji. Malou omluvou snad může být chřipková epidemie, která zachvátila v těchto dnech ČR. Ve čtyřhře chlapců zvítězila benátecká dvojice Jakub Tichý - Cristian Savin a ve smíšené čtyřhře zvítězil pár Jakub Tichý - Jovanka Skrčená.

V kategorii do 17 let byla již účast hojnější, když startovalo 7 chlapců a 8 dívek. Mezi chlapci zvítězil benátecký **Vojtěch Benedikt** před oddílovým spoluhráčem **Michalem Čapkem**. Mezi juniorkami kralovala Lucie Krejčová z Králova Dvora, která ve finále porazila benáteckou **Klárku Červenkovou**. Ve čtyřhře chlapců zvítězila dvojice Mirek Mišutka - Michal Čapek, mezi dívkami dvojice Králova Dvora Martina Karbanová - Lucie Krejčová a v mixu benátecký pár Michal Čapek - Klára Červenková.

#### ● JOSEF RICHTR A KAREL ŠIKAL BRONZOVÍ NA REPUBLIKOVÉM TURNAJI JUNIORŮ

Třetí místo ve čtyřhře vybojovala benátecká dvojice **Karel Šikal - Josef Richtr** na republikovém turnaji juniorů, který se konal 21.–22. 11. v Plzni Doubravce. Ve dvouhře obsadil Karel Šikal 5.–8. místo a Josef Richtr ukončil své účinkování již v 1. kole.

## T E N I S

### Slavnostní večer ke 100 letům tenisu v Benátkách nad Jizerou

Je to pro Benátky obrovská událost – zdejší tenis oslavil dne 24. 10. ve velkém sále restaurace Na Vyhliďce neuvěřitelných 100 let. A stávající výkonný výbor tenisového oddílu připravil při této příležitosti setkání bývalých i současných závodních i rekreačních hráčů, funkcionářů a příznivců tohoto sportu. Zúčastnila se ho asi stovka přátel a nejcennější na tom byl fakt, že se zde sešli i lidé, kteří již dlouhou dobu žijí mimo Benátky, popř. i ti, kteří s místním tenismem už nemají žádné kontakty. A přesto přišli a zajímali se o současnost benáteckého tenisu a hlavně – měli možnost si popovídat s těmi, které třeba již dlouhá léta neviděli.

Celým večerem svižně a s přehledem provázal zkušený Pavel Petr. Po úvodních slovech předsedy klubu ing. Pavla Pecáka přišla na řadu zajímavá část – promítání historických i novějších filmů a fotografií, z nichž některé mají dnes již muzeální hodnotu. Následovalo ocenění bývalých i současných funkcionářů a hráčů, při kterém každý z nich řekl několik slov o tom, co pro něj benátecký tenis znamenal a stále ještě znamená. V závěrečné volné části večera byl prostor pro vzájemné setkávání a povídání. Vše bylo podpořeno výborným pohoštěním v podobě guláše a rautových stolů. Atmosféru dokreslila country hudba Trampského děsu, v pozdějších nočních hodinách nahrazená hlasitější diskotékou ...

HS

## H O K E J

Už tradičně vám v následujících přehledech přinášíme výsledky všech benáteckých družstev ze zápasů odehrávaných v listopadu. O vánočních prázdninách pak mají mládežnická družstva volno a ve svých soutěžích budou pokračovat hned na začátku ledna. A ty z vás, kteří mládežnický hokej sledujete, nebo se svými ratolestmi zimní stadion navštěvujete, ještě seznámíme s jednou změnou. K 1. listopadu skončil své působení v hokejovém klubu Mgr. Martin Novák, trenér družstva staršího dorostu a přípravy, hlavní trenér mládeže a vedoucí komise mládeže při HC Benátky. Uprostřed rozjeté sezóny nebylo zrovna jednoduché, v podstatě „ze dne na den“, tyto jeho posty nahradit a v práci plynule pokračovat. Ale vedení klubu po domluvě s trenéry zvládlo vzniklou nepříjemnou situaci na výbornou a vše běží dál v následujícím složení. V trenérské práci u družstva staršího dorostu (které si vede ve své soutěži velice dobře), pokračuje Luděk Škaloud – toho jistě není třeba nějak podrobněji představovat. Hokejovým příznivcům je z poslední doby znám jako hlavní trenér benáteckého „áčka“, se kterým se v sezóně 2007/2008 vybojoval postup do I. ligy ČR a současný asistent trenéra Milana Černého. Hlavním trenérem mládeže a vedoucím komise mládeže se stal Bohumír Kinkor, dosavadní trenér mladšího dorostu a asistent trenéra juniorského družstva. U družstva přípravy bude dle časových možností vpomáhat Antonín Nečas, asistent trenéra „A“ družstva.

Martinovi přejeme v jeho novém zahraničním působišti hodně úspěchů – jak sportovních, tak i v osobním životě.



HC Benátky n. J. – SK Horácká Slavia Třebíč 1:2 (0:0, 0:2, 1:0)

Foto: Zdeněk Langšádl

## ● VÝSLEDKY V LISTOPADU

## Muži „A“ – I. liga

| kolo | datum   | Soupeř                                | výsledek | střelci                            |
|------|---------|---------------------------------------|----------|------------------------------------|
| 17   | 04. 11. | HC Znojemští Orli - HC Benátky        | 1:3      | Kica, Kolmann, Skořepa             |
| 18   | 07. 11. | HC Benátky – KLH Chomutov             | 2:4      | Urban 2                            |
| 19   | 11. 11. | HC Dukla Jihlava - HC Benátky         | 1:4      | Hudíček, Kica, Pabiška, Skořepa    |
| 20   | 14. 11. | HC Benátky – HC Rebel Havl. Brod      | 3:2 pp   | Kazatel, Pabiška, Mrkvička         |
| 21   | 18. 11. | HC Kadaň - HC Benátky                 | 0:2      | -                                  |
| 22   | 21. 11. | HC Benátky – SK Horácká Slavia Třebíč | 1:2      | Mrkvička                           |
| 23   | 23. 11. | HC VCES Hradec Králové - HC Benátky   | 5:2      | Kudrna, Nevyhoštěný                |
| 24   | 25. 11. | HC Benátky – HK Hokej Šumperk         | 4:1      | Krupka 2, Kica, Skořepa            |
| 25   | 28. 11. | HC Benátky – HC Ústí n. Labem         | 5:0      | Kopic, Pabiška, Skořepa 2, Vařecha |
| 26   | 02. 12. | HC Havířov Panthers - HC Benátky      | 0:5      | Pabiška 2, Bárta, Kica, Urban      |

## Liga mladšího dorostu

| kolo | datum   | Soupeř                              | výsledek | střelci                                                       |
|------|---------|-------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------|
| 12   | 08. 11. | HC Benátky – SKLH Žďár n/Sázavou    |          | ODLOŽENO                                                      |
| 13   | 15. 11. | Dvůr Králové, Náchod - HC Benátky   | 5:4      | Novotný, Váňa, Říha, Nikolov                                  |
| 21   | 17. 11. | HC Benátky – HC Krkonoše            | 1:1      | Váňa                                                          |
| 14   | 19. 11. | HC Benátky – Stadion Nymburk        | 11:1     | Říha 3, Bašus 2, Špičan 2, Fedymycz, Kuzdas, Pichlík, Nikolov |
| 15   | 22. 11. | Bílí Tygři Liberec „B“ - HC Benátky | 3:8      | Váňa 2, Říha 2, Bašus, Petrák, Pavlov, Novotný                |
| 16   | 29. 11. | HC Benátky – HC Tábor               | 6:3      | Bašus 3, Říha 2, Petrák                                       |

## Liga staršího dorostu

| kolo | datum   | Soupeř                          | výsledek | střelci                                    |
|------|---------|---------------------------------|----------|--------------------------------------------|
| 13   | 13. 11. | V O L N O                       |          |                                            |
| 14   | 15. 11. | HC Benátky – TJ SC Kolín        | 3:2      | Šubrt, Kuchta, Pokorný                     |
| 15   | 22. 11. | HC Benátky – TJ Stadion Nymburk | 8:3      | Tomíček 3, Rovný 2, Budaev, Holas, Smejkal |
| 16   | 27. 11. | HC Tábor - HC Benátky           | 5:4      | Tomíček 2, Kuchta, Šubrt                   |

## Liga juniorů

| kolo | datum   | Soupeř                          | výsledek | střelci                                  |
|------|---------|---------------------------------|----------|------------------------------------------|
| 13.  | 13. 11. | HC Benátky – TJ SC Kolín        | 3:7      | Středula, Jambor, Bezděk                 |
| 14.  | 15. 11. | Slavoj V. Popovice – HC Benátky | 0:3      | Šimek M., Šimek R., Bezděk               |
| 15.  | 22. 11. | HC Tábor – HC Benátky           | 5:2      | Odcházal, Kinkor                         |
| 16.  | 27. 11. | HC Benátky – NED Hockey Nymburk | 9:5      | Jakubčo 3, Hegr 2, Knap 2, Kunkor, Trégl |

## Muži „B“ – krajská soutěž

| kolo | datum   | Soupeř                         | výsledek | střelci                |
|------|---------|--------------------------------|----------|------------------------|
| 7    | 07. 11. | HC Benátky – HC Kladno 88      | 0:3      |                        |
| 8    | 14. 11. | Tatran Sedlčany – HC Benátky   | 5:4      | Linda 2, Budáč, Hruška |
| 9    | 21. 11. | HC Benátky – HOSK Dobříš       | 1:3      | Dostál                 |
| 10   | 28. 11. | Stadion Poděbrady – HC Benátky | 5:0      |                        |

## 4. třídy – krajská liga přípravek

| kolo | datum   | Soupeř                              | výsledek | střelci                                        |
|------|---------|-------------------------------------|----------|------------------------------------------------|
| 7    | 31. 10. | HC Junior Mělník - HC Benátky       | 4 : 4    | Bouřil 3, Šípek                                |
| 8    | 07. 11. | HC Benátky – HC Příbram             | 9 : 2    | Bouřil 5, Čermák 2, Švach, Muck                |
| 9    | 14. 11. | SK Černošice – HC Benátky           | 1 : 16   | Bouřil 9, Škarohlíd 4, Čermák 2, Gebel         |
| 10   | 21. 11. | HC Benátky – HC Podblanicko Benešov | 14 : 1   | Bouřil 6, Škarohlíd 3, Douša 2, Švach 2, Šípek |
| 11   | 28. 11. | TJ SC Kolín – HC Benátky            | 4:7      | Bouřil, Čermák 4, Šípek 2                      |

## Liga žáků 5. a 6. třída

| kolo | datum   | soupeř                          | výsledek (5,6) | střelci (5)                                   | střelci (6)        |
|------|---------|---------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| 12   | 07. 11. | HC Benátky – HC Krkonoše        | 5:3 0:5        | Valda 3, Mocek, Kvíz                          | -                  |
| 13   | 17. 11. | HC Kobra Praha – HC Benátky     | 1:6 3:1        | Mráz 4, Šesták 2                              | Hošek              |
| 14   | 21. 11. | HC Benátky – HC Letci Letňany   | 2:4 2:11       | Mocek, Bouřil                                 | Uřidil, Votoupal   |
| 15   | 28. 11. | HC Jablonec n. N. – HC Benátky  | 2:10 7:6       | Bouřil 4, Mocek 2, Krejza 2, Valda, Kvíz      | Uřidil 3, Hošek 3  |
| 16   | 02. 12. | HC Benátky – Dvůr Král., Náchod | 6:3 3:1        | Škarohlíd 2, Šebíková, Mocek, Kaňkovský, Mráz | Uřidil 2, Votoupal |

## Liga žáků 7. a 8. třída

| kolo | datum   | soupeř                         | výsledek (7,8) | střelci (7)                         | střelci (8)               |
|------|---------|--------------------------------|----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| 12   | 07. 11. | HC Krkonoše – HC Benátky       | 4:1 4:4        | Novotný                             | Černý 2, Jaroš, Novák     |
| 13   | 17. 11. | HC Benátky – HC Kobra Praha    | 8:4 4:2        | Dřevínek 3, Novotný 3, Efler, Fiala | Havel 2, Svoboda, Outrata |
| 14   | 21. 11. | HC Letci Letňany – HC Benátky  | 10:4 11:2      | Novotný, Fiala, Bukolská, Šípek     | Rychtářech, Ondrušek      |
| 15   | 28. 11. | HC Benátky – HC Jablonec n. N. | 12:2 15:2      | nenahlášeno                         | nenahlášeno               |



## Ř Í J E N V S K K A R B O B E N Á T K Y N A D J I Z E R O U

O druhém listopadovém víkendu zakončili benátečtí fotbalisté vcelku úspěšnou podzimní část soutěží sezóny 2009/2010.

## ● „A“ mužstvo

13. kolo – neděle 1. 11.

**Tatran Sedlčany – SK BENÁTKY n. J. 1:3 (0:0)**

B r a n k y: Bláha, Škuthan, Sháněl

S e s t a v a: L. Novák – Pára, Kolář, Kovář, Olšák – Bláha (80. Lacina), Beneš, Karásek, Korejza (59. Škuthan) – Kořínek (71. D. Novák), Sháněl

14. kolo – neděle 8. 11.

**SK BENÁTKY n. J. – SK Úvaly – 0:0 (0:0)**

S e s t a v a: Bejr – Lacina (66. Škuthan), Kovář, Kolář, Olšák – Bláha, Beneš, Karásek, Kořínek (46. Korejza) – Hruška, Sháněl

15. kolo – sobota 15. 11.

**FK Neratovice – Byškovice – SK BENÁTKY n. J. 1:1 (0:1)**

B r a n k a: Karásek

S e s t a v a: Bejr – Bláha, Lacina, Kolář, Sháněl – Kořínek, Karásek, Škuthan (90+6. Mezera), Korejza – Hruška (71. Novák), Došlý (90+4. Fyrický)

## Tabulka KP po podzimní části soutěže

|     |                           |    |   |   |    |       |    |
|-----|---------------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 1.  | FK Kolín                  | 15 | 9 | 5 | 1  | 40:15 | 32 |
| 2.  | FC Graffin Vlašim „B“     | 15 | 9 | 4 | 2  | 32:15 | 31 |
| 3.  | Č.L.U.Beroun              | 15 | 9 | 1 | 5  | 26:20 | 28 |
| 4.  | SK Úvaly                  | 15 | 8 | 2 | 5  | 34:20 | 26 |
| 5.  | SK Benátky n. Jiz.        | 15 | 6 | 6 | 3  | 22:17 | 24 |
| 6.  | FK Litol                  | 15 | 7 | 2 | 5  | 29:24 | 23 |
| 7.  | FK Neratovice - Byškovice | 15 | 6 | 5 | 4  | 14:16 | 23 |
| 8.  | Sokol Nové Strašecí       | 15 | 6 | 3 | 6  | 21:20 | 21 |
| 9.  | Sokol Libiř               | 15 | 6 | 3 | 6  | 29:32 | 21 |
| 10. | Polepy                    | 15 | 6 | 2 | 7  | 33:31 | 20 |
| 11. | FK Brandýs - Boleslav     | 15 | 6 | 2 | 7  | 28:30 | 20 |
| 12. | AFK Sokol Semice          | 15 | 5 | 5 | 5  | 22:30 | 20 |
| 13. | Sokol Zápy                | 15 | 5 | 3 | 7  | 22:17 | 18 |
| 14. | SK Polaban Nymburk        | 15 | 5 | 3 | 7  | 19:28 | 18 |
| 15. | TJ Ligmět Milín           | 15 | 3 | 1 | 11 | 14:43 | 10 |
| 16. | Tatran Sedlčany           | 15 | 0 | 1 | 14 | 13:50 | 1  |

## ● „B“ mužstvo

7. kolo – neděle 1. 11.

**SK BENÁTKY n. J. „B“ – SK Klášter – 1:3 (0:0)**

B r a n k a: Mezera

S e s t a v a: Straka – Chupík, Mareš, Hejtmánek, Feri – Fyrický, Baborák, Mezera, Šesták V. – Bambuch, Buryán

8. kolo – neděle 8. 11.

**Slavoj Kr. Vrutice – SK BENÁTKY n. J. „B“ 5:3 (4:0)**

B r a n k y: Buryán, Fyrický,

S e s t a v a: Straka – Mareš, Hejtmánek (45. Baborák), Chupík, Šesták V. – Fyrický, Mezera, Došlý, Bambuch – Novák, Buryán

9. kolo – neděle 15. 11.

**SK BENÁTKY n. J. „B“ – Čechie Čejetice 2:1 (1:1)**

B r a n k y: Došlý, Fyrický

S e s t a v a: Novák L. – Chupík, Pára, Mezera, Mareš – Fyrický, Karásek, Došlý, Korejza M. – Šesták V., Buryán (78. Bambuch)

## Tabulka OP po podzimní části

|     |                             |    |    |   |   |       |    |
|-----|-----------------------------|----|----|---|---|-------|----|
| 1.  | Slavoj Kropáčova Vrutice    | 13 | 10 | 2 | 1 | 56:24 | 32 |
| 2.  | ZD Kostelní Hlavno          | 13 | 9  | 3 | 1 | 26:15 | 30 |
| 3.  | Akuma Mladá Boleslav        | 13 | 9  | 0 | 4 | 34:24 | 27 |
| 4.  | Sokol Březno                | 13 | 8  | 0 | 5 | 39:30 | 24 |
| 5.  | SK Jizera Předměřice        | 13 | 7  | 0 | 6 | 28:28 | 21 |
| 6.  | Sokol Pěčice                | 13 | 6  | 2 | 5 | 25:21 | 20 |
| 7.  | Sokol Řepov                 | 13 | 6  | 2 | 5 | 29:32 | 20 |
| 8.  | Sokol Struhý                | 13 | 5  | 2 | 6 | 20:27 | 17 |
| 9.  | SK Benátky n. Jiz.          | 13 | 5  | 1 | 7 | 32:28 | 16 |
| 10. | SK Klášter Hradiště n. Jiz. | 13 | 4  | 3 | 6 | 25:27 | 15 |
| 11. | Čechie Čejetice             | 13 | 5  | 0 | 8 | 22:32 | 15 |

|     |                     |    |   |   |    |       |    |
|-----|---------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 12. | SK Skalsko          | 13 | 3 | 3 | 7  | 31:41 | 12 |
| 13. | Sokol Kněžmost      | 13 | 2 | 1 | 10 | 15:37 | 7  |
| 14. | SK Jizeran Doubrava | 13 | 1 | 3 | 9  | 14:28 | 6  |

## ● Mládež

## Dorost

8. kolo – SK BENÁTKY n. J. – FK Dobruška 6:0 (3:0)

B r a n k y: Krýda Štěpán 2, Šesták Vojtěch, Kraus Jan, Pulda Tomáš, Kizl Lukáš

## Tabulka OP dorostu po podzimní části soutěže

|    |                    |   |   |   |   |       |    |
|----|--------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. | SK Benátky n. Jiz. | 8 | 8 | 0 | 0 | 34:10 | 24 |
| 2. | Sokol Březno       | 8 | 6 | 1 | 1 | 31:9  | 19 |
| 3. | Sokol Struhý       | 8 | 5 | 1 | 2 | 24:20 | 16 |
| 4. | SK Bělá p. B.      | 8 | 4 | 0 | 4 | 29:21 | 12 |
| 5. | SKP Ml. Boleslav   | 8 | 3 | 1 | 4 | 17:14 | 10 |
| 6. | Akuma Ml. Boleslav | 8 | 3 | 1 | 4 | 23:29 | 10 |
| 7. | SK Bezno           | 8 | 2 | 1 | 5 | 27:49 | 7  |
| 8. | Sokol Dl. Lhota    | 8 | 1 | 1 | 6 | 11:32 | 4  |
| 9. | FK Dobruška        | 8 | 1 | 0 | 7 | 12:24 | 3  |

## Starší a mladší žáci

7. 11. sobota – SK Benátky – FC Velim – 0:4 starší – 0:2 mladší

15. 11. neděle – AFK Sokol Semice – SK Benátky 1:2 starší – 0:1 mladší

## Tabulka po podzimní části I. A třídy starších žáků skupina „B“

|     |                         |    |    |   |    |       |    |
|-----|-------------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1.  | FK Brandýs-Boleslav „B“ | 12 | 10 | 1 | 1  | 48:14 | 31 |
| 2.  | Velim                   | 11 | 10 | 0 | 1  | 55:6  | 30 |
| 3.  | SK Benátky n. Jiz.      | 12 | 8  | 1 | 3  | 49:12 | 25 |
| 4.  | Sokol Libiř             | 12 | 7  | 3 | 2  | 26:18 | 24 |
| 5.  | Slavoj Český Brod       | 12 | 5  | 2 | 5  | 30:19 | 17 |
| 6.  | FC Mělník               | 11 | 5  | 1 | 5  | 18:21 | 16 |
| 7.  | Polaban Nymburk „B“     | 12 | 4  | 3 | 5  | 30:33 | 15 |
| 8.  | FK Milovice             | 12 | 4  | 3 | 5  | 9:22  | 15 |
| 9.  | J. Lhota                | 12 | 4  | 1 | 7  | 11:28 | 13 |
| 10. | AFK Sadská              | 12 | 3  | 2 | 7  | 20:30 | 11 |
| 11. | Bohemia Poděbrady       | 12 | 3  | 2 | 7  | 21:55 | 11 |
| 12. | AFK Pečky               | 12 | 2  | 3 | 7  | 10:40 | 9  |
| 13. | AFK Sokol Semice        | 12 | 1  | 0 | 11 | 15:44 | 3  |

## Tabulka po podzimní části I. A třídy mladších žáků skupina „B“

|     |                         |    |   |   |    |       |    |
|-----|-------------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 1.  | Sokol Libiř             | 12 | 9 | 2 | 1  | 61:6  | 29 |
| 2.  | FC Velim                | 11 | 9 | 2 | 0  | 51:9  | 29 |
| 3.  | FK Brandýs-Boleslav „B“ | 12 | 8 | 1 | 3  | 53:17 | 25 |
| 4.  | SK Polaban Nymburk „B“  | 12 | 8 | 1 | 3  | 52:19 | 25 |
| 5.  | Slavoj Český Brod       | 12 | 7 | 3 | 2  | 41:9  | 24 |
| 6.  | FC Mělník               | 11 | 7 | 0 | 4  | 32:14 | 21 |
| 7.  | Bohemia Poděbrady       | 12 | 6 | 2 | 4  | 54:30 | 20 |
| 8.  | FK Milovice             | 12 | 4 | 1 | 7  | 18:40 | 13 |
| 9.  | SK Benátky n. Jiz.      | 12 | 3 | 3 | 6  | 12:27 | 12 |
| 10. | AFK Pečky               | 12 | 3 | 2 | 7  | 15:45 | 11 |
| 11. | J.Lhota                 | 12 | 2 | 2 | 8  | 9:43  | 8  |
| 12. | AFK Sadská              | 12 | 1 | 1 | 10 | 9:69  | 4  |
| 13. | AFK Sokol Semice        | 12 | 0 | 0 | 12 | 3:82  | 0  |

Martin Ječný

## Veselice se vydařila

V pátek dne 20. 11. 2009 uspořádal fotbalový klub SK KOPANÁ KARBO Benátky nad Jizerou v sále Záložna tradiční fotbalovou veselici. Ve 20 hodin se na jevišti představila skupina POHODA a roztančila všech 260 účastníků. O půlnoční přestávce bylo zahájeno losování tomboly, kterou doprovodil slovem sekretář klubu a tradiční moderátor Miroslav Bohdan. Po tombole následovala neopakovatelná střílba na branku o láhve sektu. Závěrem lze konstatovat, že i letošní sedmá veselice se vydařila a všichni, kteří se zasloužili o její zdárný průběh, zaslouží poděkování. Fotbalový výbor SK KOPANÁ KARBO Benátky nad Jizerou rovněž děkuje všem sponzorům, kteří přispěli cenami do tomboly:

ABRASIV a.s., ALPINE PRO – Zdena Michálková, AUTOCENTRUM XXL – Pavel PEČÁK, AUTOSERVIS – Lukáš VRANÝ, AUTOŠKOLA – Martin BÁŠA, AXL ELECTRONICS – Jiří

KAMLACH, BAR RACHOTA, BAR U FOXE, BOSCH SERVICE – Miroslav HAČECKÝ, BOWLINGOVÉ A SQUASHOVÉ CENTRUM – Pavel PECÁK, CERHA Ladislav, CITROEN INTESYS - CZ s.r.o. – Vladimír BOUŠKA, DARY PŘÍRODY – Jana BOUBÍNOVÁ, DRAHOZAL Roman, DZ DRAŽICE, ELEKTRO PBK, FORTUNA a.s., HORÁKOVA SODOVKÁRNA, HRABĚ Václav – soukromý zemědělec, CHLUMÁK František, KLAPEON – Petra KUBÁTOVÁ, LIBRA – Milan LIBICH, Malířské a lakýrnické práce – TICHÝ, DUSÍK, MERHAUTOVO PEKAŘSTVÍ, Montáž klimatizací – Slavomír KOŠTEJN, Pokrývačské a tesařské práce – Miroslav VONDRÁČEK, Práce všeho druhu – Josef HEJTMÁNEK, PRAGOPOLAIR, PROFIKA.cz – obráběcí stroje, PROVIDENT FINANCIAL, RAAB KARCHER, S.I.M.I.P. – personální a pracovní agentura, STROJKOMPLEX – Pavel JÍCHA, TRAFIKA VIDAM – Vladimír MACHAČ, ZDOBÍNSKÁ Monika, ZETA BENÁTKY s.r.o.

Martin Ječný

## K U L E Č N Í K

## BENÁTECKÝ POHÁR

## 11. ročník

Tuto soutěž podporuje Středočeský kraj  
a Město Benátky nad Jizerou

19. kolo  
o 6 – 10 místo

**Relax Milovice 2 : 7 BC Lysá nad Labem B**  
Martiňák Ondřej 1, Šumpík Radek 1, Fibich Zdeněk - Kucziak Jan 3,  
Dubský Martin 2, Čáslavský Zdeněk 2

**Děravý koule Krnsko 8 : 1 BC Lysá nad Labem A**  
kontumačně 6, Krčmář Jarmil 1, Pitrmoc Aleš 1, Falta Michal - Bittner Jiří 1

20. kolo  
o 6 – 10 místo

**BC Lysá nad Labem B 3 : 6 Penzion - dědci**  
Dubský Martin 1, Kucziak Jan 1, Čáslavský Zdeněk 1 - Bílek Rudolf 3,  
Moucha Vratislav 3, Pažout Pavel

**BC Lysá nad Labem A 3 : 6 Relax Milovice**  
Nič Michal 2, Bittner Jiří 1, Hochman Jindřich - Martiňák Ondřej 2,  
Duda Jiří 2, Fibich Zdeněk 2

## T A B U L K A

| Poř. Tým                  | záp. | v | p | k | body | skóre  |
|---------------------------|------|---|---|---|------|--------|
| 1. Penzion Lipník - dědci | (4)  | 1 | 1 | 0 | 0    | 6:3    |
| 2. BC Relax Milovice      | (3)  | 2 | 1 | 1 | 0    | 6:8:10 |
| 3. Děravý koule Krnsko    | (2)  | 1 | 1 | 0 | 0    | 4:8:1  |
| 4. BC Lysá nad Labem „B“  | (0)  | 2 | 1 | 1 | 0    | 3:10:8 |
| 5. BC Lysá nad Labem „A“  | (1)  | 2 | 0 | 2 | 0    | 3:4:14 |

19. kolo  
o 1 – 5 místo

**Křivý Tága Benátky 6 : 3 DUNSBEER Benátky**  
Janoušek Petr 3, Šubrt Pavel 2, Bárta Václav - Chupík Karel 2, Drozda Jindřich 1, Najman Stanislav 1

20. kolo  
o 1 – 5 místo

**Penzion Lipník 0 : 9 Bašta DUNS Benátky**  
Pokorný Tomáš, Prokop Vladimír, Paulický Vladimír - Urban Vladimír 3,  
Sládek Ludvík 3, Neumann René 3

## T A B U L K A

| Poř. Tým               | záp. | v | p | k | body | skóre                   |
|------------------------|------|---|---|---|------|-------------------------|
| 1. Bašta DUNS Benátky  | (5)  | 1 | 1 | 0 | 0    | 7:9:0                   |
| 2. Křivý Tága Benátky  | (3)  | 1 | 1 | 0 | 0    | 5:6:3                   |
| 3. DUNSBEER Benátky    | (2)  | 1 | 0 | 1 | 0    | 3:6                     |
| 4. Penzion Lipník      | (0)  | 1 | 0 | 1 | 0    | 1:0:9                   |
| 5. Marná snaha Benátky | (4)  |   |   |   |      | (odstoupení ze soutěže) |

Připravil Jindřich Drozda

## V O L E J B A L

## ČESKÝ POHÁR ve volejbale mužů 2009-2010

Volejbalisté Benátek navázali na výborný výkon z posledního mistrovského utkání, kde porazili úřadující mistry republiky ČB 3:1 a zasluženě zvítězili stejným poměrem v Českém poháru a postoupili do semifinálové skupiny, která se bude hrát mezi vánočními svátky v Liberci. **Benátkám se poprvé v historii ČP podařilo dostat mezi osm nejlepších celků.**

**VK Karbo Benátky (EX-M) – VSK Ústí nad Labem (EX-M) 3:1**  
(21, 13, -23, 17), 82 minut, 180 diváků

Velice zodpovědně přistoupili volejbalisté Benátek k svému středečnímu pohárovému utkání a po bezchybné hře dokázali jednoznačně přehrát svého soupeře z Ústí. Pouze ve třetím setu zbytečně prohospodařili čtyřbodové vedení v koncovce setu (20:16) a nejtěsnějším poměrem podlehl.

S e t a v Benátek: – nahrávka – Rezníček (2 body), smečari Kvasnička (14), Metelka (16), blok Michálek (11), Dittrich (8), univerzální Dlouhý (11), libero: Steffan, střídali: Němeček a Starý

Trenér Zdeněk Šmejkal, asistent René Šádek

Zdeněk Šolc

## Benátecká volejbalová mládež

Loňská příprava se letos rozrostla na 27 členů, z toho 11 chlapců a 16 děvčat. Všichni pilně trénují dvakrát týdně v nové hale a vidět je můžete i na zápasech žen a mužů, kam chodí fandit a pomáhat. Holky se již účastní soutěže mladších žákyň v šestkovém volejbale. Mají za sebou čtyři turnaje a vzhledem ke zkušenostem ostatních družstev si nevedou vůbec špatně. Všichni se můžete přijít podívat a povzbudit je **v neděli 13. 12. 2009** v nové hale, kde se utkají s družstvy Rostok, Kralup a Neratovic. Více informací najdete na [www.vkbenatky.com](http://www.vkbenatky.com).

## Tabulka – mladší žákyně

|                               |    |   |    |       |         |    |
|-------------------------------|----|---|----|-------|---------|----|
| 1. TJ Neratovice              | 12 | 6 | 6  | 15:12 | 552:476 | 18 |
| 2. TJ kaučuk Kralupy          | 9  | 8 | 1  | 17:3  | 457:329 | 17 |
| 3. TJ Auto Škoda Ml. Boleslav | 9  | 7 | 2  | 14:5  | 425:271 | 16 |
| 4. TJ EMĚ Mělník              | 9  | 7 | 2  | 14:6  | 401:324 | 16 |
| 5. VK Karbo Benátky n. J.     | 12 | 2 | 10 | 4:20  | 374:536 | 14 |
| 6. TJ Sokol Rostoky           | 9  | 0 | 9  | 0:18  | 177:450 | 6  |

Š.J.



Horní řada zleva: Michal Motygin, Nikola Sejkorová, Petr Urban, Monika Vaňousková, Lucka Drahozalová, Zuzka Růžičková, Eliška Hájková, Jana Košáková

Prostřední řada zleva: Bára Doušová, Adéla Karasová, Eliška Judová, Zdeněk Straka, Petr Lockenbauer, Tomáš Spanilý, Dan Forchtner, Gábina Misíková, Šárka Jelínková

Spodní řada zleva: Petra Kolářová, Tomáš Veverka, Nikola Kudlová, Katka Dudová, Marek Erben, Karolína Martinková, Honza Urban, Eliška Tichá

Dole zleva: Kristýna Petriková, Eliška Svobodová, Kuba Wágner  
Chybí: Milan Kuna

Foto: Vladimír Němeček



## Volejbalová příprava 2009

Spolu se začátkem dalšího školního roku jsme mezi sebe přivítali nové členy. Ze zájmu jak ze strany rodičů, tak ze strany samotných dětí jsme velmi mile překvapeni. K prvnímu zápisu přišlo okolo 20 dětí a v současné době máme 23 nových členů, z toho 17 dívek a 6 chlapců, což je úspěch a jsme za to rádi. Jde o děti, které chodí do 1. – 4. tříd základních škol. Trénujeme dvakrát týdně ve sportovní hale u Základní školy Pražská a to v úterý a ve čtvrtek. Každým tréninkem se zlepšujeme a učíme se nové věci a dovednosti.

*Eliška Jeřábková*



Stojící zleva: Ladislav Brzobohatý, Libor Karas (už nechodí), Vašek Jelínek, Aneta Kohlmannová, Verča Dudová, Miša Hroudová, Kamila Hejdrchová, Lenka Kolářová, Miša Mňuková, Andrea Forchtnerová, Tomáš Zajíček

Klečící zleva: Zuzka Kofroňová, Miša Těšlová, Tonda Pospíšil, Klára Šestáková, Lucka Šulcová, Tereška Petriková, Majda Maříková, Natálka Šplíchalová, Anička Hylmarová

Chybí: Radek Husák, Anička Zíková

Foto: Vladimír Němeček

## Vánoční turnaj přípravky

Premiérový Vánoční turnaj přípravky  
plánujeme na **29. 12. 2009** v dopoledních hodinách.  
**Přijďte se podívat.**

## Extraliga ve volejbale mužů

10. kolo

Benátky konečně prolomily prokletí domácí haly a po prohraných deseti setech v řadě dokázaly obrátit utkání proti loňskému mistrovi republiky a zvítězit zaslouženě 3:1 na sety po velmi kvalitním kolektivním výkonu.

**VK Karbo Benátky – VK Jihostroj České Budějovice 3:1**  
(-18, 21, 22, 22), 110 minut, 235 diváků

11. kolo

Velmi dobře rozehrané utkání si Benátky vlastními chybami v koncovkách prvního a třetího setu prohrály samy a domů se vrátily velmi zklamány. Přitom vítězství bylo na dosah - škoda.

**Fatra Zlín – VK Karbo Benátky 3:1**  
(25, -22, 22, 16), 106 minut, 300 diváků

12. kolo

Velmi cenného vítězství dosáhly Benátky ve čtvrtek v Praze na ČZU, když zvítězily po velmi kvalitním výkonu 32:1 na sety a v extraligové tabulce se posunuly na sedmou příčku.

**ČZU Praha – VK Karbo Benátky 1:3**  
(-20, 18, -18, -22), 92 minut, 200 diváků

13. kolo

Dukla po bezchybné hře dál pluje na vítězné vlně, když si připsala již sedmé vítězství v řadě. Za předvedený výkon lze v prvních dvou setech

pochválit i Benátky, ale na rozjetou Duklu to tentokrát nestačilo. Přesto musela být vyprodaná benátecká hala velmi spokojená za volejbalový zážitek, který jim hráči obou týmů připravili svými výkony.

**VK Karbo Benátky – VK Dukla Liberec 0:3**  
(-23, -22, -17), 75 minut, 435 diváků

14. kolo

Poprvé v životě dokázali benátečtí volejbalisté dobýt ústeckou tvrz Sportcentrum Sluneta (dříve Na Kliši) a získat velmi cenné body v extralize.

**SKV Ústí nad Labem – VK Karbo Benátky 1:3**  
(22, -22, -21, -20), 106 minut, 400 diváků

**R e k l a m a n í** Benátecký trenér Zdeněk Šmejkal: Po nervózním začátku utkání, jsme domácí zatlačili podáním a bez zbytečných chyb jsme utkání dohráli

15. kolo

Velice blízko byli benátečtí volejbalisté za stavu 14:11 v pátém setu zaslouženého vítězství, ale nedokázali proměnit čtyři mečboly a nešťastně prohráli. Přitom vítězství za bojovnost a kvalitní výkon, kterým zaskočili vicemistra ČR, by si jistě zasloužili. Po posledním míči zaplněná benátecká hala nevěřila, že i tak dobře rozjetý tiebreak se dá prohrát.

**VK Karbo Benátky – VK DHL Ostrava 2:3**  
(-20, 22, 21, -22, -16), 116 minut, 300 diváků

16. kolo

Nekonečné dlouhé a dramatické utkání mezi Vavexem Příbram a VK Karbo Benátky muselo uspokojit zaplněnou příbramskou halu a tisíce lidí u televizních přijímačů, kteří měli možnost na vlastní oči sledovat v přímém přenosu na ČT4 vítězství Benátek v nejvyšší volejbalové soutěži ČR.

**VO Vavex Příbram – VK Karbo Benátky 2:3** (18, -20, -22, 18, -11)  
**R e k l a m a n í:**

Benátecký trenér Zdeněk Šmejkal: „Z naší strany vydařené utkání se šťastnějším koncem, který bereme jako náplast za prohraný pátý set proti Ostravě“.

Benátecký kapitán Marek Dlouhý: „Po pomalejším začátku jsme přitlačili na servisu a začali bránit. Pátý set byl v naší režii“.

Příbramský trenér Jan Svoboda: „Uspokojili jsme se po snadném vítězství v 1. setu a pustili soupeře do hry. Benátky potom většinu zápasu byly lepším družstvem“.

**Poslední letošní utkání hrají benátečtí volejbalisté v sobotu 12. 12. s RWE Brno od 19:00 hodin.**

**Zdeněk Šolc**



VK Karbo Benátky – VK Dukla Liberec 0:3

Fota: Zdeněk Langšád

## NOVODOBÝ VOLEJBALOVÝ PLES

se uskuteční v sobotu  
dne **30. 1. 2010** od 19 hodin  
ve společenském sále Zálužná

Lístky budou v prodeji po Novém roce.  
**Všichni jste srdečně zváni!!!**